

صفة النفاق ونعت المنافقين لأبي نعيم

المؤلف: أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحاق بن موسى بن مهران الأصبهاني

430 - 336 هـ = 948 - 1038 م

Признаки лицемерия и качества лицемеров

Абу Нуайма Асбахани

Автор: Абу Нуайм Ахмад бин Абдуллах бин Ахмад бин Исхак бин Муса бин Мухран Асбахани (родился в 336г., умер в 430 г. Хиджры, что соответствует 948-1038гг., прожив 94 года)

Абу Нуайм Ахмад бин Абдуллах бин Ахмад бин Исхак бин Муса бин Махран, имам Хафиз, заслуживающий доверия учёный, шейх Ислама.

Родился и умер шейх Абу Нуайм в Испании, однако путешествовал и получал знания у учёных Шама, Египта, Ирака, Персии и Магриба. Отец его был из числа алимов и мухадисов, перед своей кончиной дал ему иджазу (разрешение на преподавание) собрания из крупнейших сборников хадисов-муснадов, также дали ему иджазу из числа учёных Шама – Хейсам бин Сулейман бин Хайдар, из Нисапуре – Абу Аббас Асим, из Аусата – Абдуллах бин Умар бин Шаузаб, из Багдада – Абу Сахл бин Зияд Каттан и Джафар бин Мухаммад бин Насир Халяди, из Динура (область в Персии) – Абу Бакр бин Мусанна, и другие.

На настоящий момент известно 114 различных трудов шейха Абу Нуайма Асбахани. 22 из них изданы на арабском языке в виде печатных изданий, а 92 труда существуют только в рукописях. Среди них наиболее известны и заслуживают отдельного внимания: «Тарих Асбахани» («История Испании», представляет собой сборник хадисов и асаров, передаваемых уроженцами Испании, а также суждений кадиев и факихов этой страны), «Муснад аль-Мустахрадж аля Сахих Муслима» («Муснад - извлечение из «Сахих» Муслима»), «Дуафаа» («Слабости» - сборник классифицированных в алфавитном порядке цепочек слабых санадов и слабых передатчиков, включающий в общей сложности 279 санадов, изначально это сочинение было задумано как предисловие к извлечению из «Сахиха» Муслима, представляющее классификацию санадов, однако затем стало отдельным сочинением), «Имамат валь Радд ала рафидат» («Имамат и ответ рафидитам» - сборник в общей сложности 203 хадисов и асаров в опровержение ереси рафидитов), «Муснад Абу Ханифы» (сборник хадисов, классифицированных в алфавитном порядке, передаваемых от Абу Ханифы), «Тасбийят аль-Имамат ва таратибат аль-Халифат» («Утверждение имамата и обустройство халифата» - сборник хадисов о достоинствах праведных халифов в опровержение заблуждениям рафидитов), «Тасмийат ма интаха илейна ман раваху ан Саид бин Мансур» («Наименование того, что дошло до нас от Саида бин Мансура» - представляет собою критический разбор санадов 18 хадисов, передаваемых от Саида бин Мансура), «Фадаилу

Хуляфаи Рашидин» («Достоинства праведных Халифов» - сборник хадисов о четырёх праведных халифах, включающий 239 хадисов и асаров), «Тасмийят ма равий ан Фадла бин Закейн» («Наименование переданного от Фадла бин Закейна» - сборник из 79 хадисов, переданных через этого передатчика), «Хадис Аби Наим ан Аби Али Савафа» (Хадисы Абу Наима, переданные от Абу Али Савафа» - сборник из 11 хадисов, переданных от этого равия), «Ахадис муснад фи абваби Кадаи» - «Сборник хадисов в форме муснад о сути предопределения» - представляет собою сборник из 27 хадисов с разбором их санадов и оценкой их достоверности, на настоящий момент существует только в рукописи), «Маарифату Сахаба» («Знания асхабов» - большой сборник из 8 105 хадисов и асаров о сподвижниках пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, приведённых с их санадами), «Халийят-уль-Аввалин ва табакати асфия» («Превосходство первых поколений и степени их чистоты» - наиболее фундаментальный труд имама Абу Наима о превосходстве и достоинствах асхабов и табинов, являющее собою собрание хадисов и асаров. В печатном виде оно представлено десятью томами), «Далаилу нубувати» («Доводы пророчества» - сборник из 566 хадисов о достоинствах и сифатах нашего пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует), «Масаниду Фираса Мукатиба» («Муснады Фираса Мукатиба» - сборник из 60 хадисов, переданных Абу Яхъей Фирасом бин Яхъей аль-Мукатибом Куфи), «Амали Асбахани» («Работы Асбахани» - небольшой сборник из хадисов, приводимых шейхом Абу Наимом), «Рийяд-уль-Абдани» («Сады вечности» - небольшой сборник из 23 хадисов), «Фадияту адилиин мин-аль-Валая» («Добродетели справедливости для властителей» - сборник из 49 хадисов о справедливости правителей), «Сифат ан-Нифак ва ниат мунафикин» («Признаки лицемерия и свойства лицемеров» - сборник хадисов о мунафиках, включающий 171 хадис), «Сифат аль-Джаннат» («Описание Рая» - сборник хадисов из 454 матнов), «Хадис инна-Ллаха тиса ва тисийна асма» («Хадисы о 99 именах Аллаха» - сборник хадисов, включающий 92 матна о прекрасных именах Всевышнего Аллаха), «Тибб-уль Набавийят» («Медицина пророка» - сборник из 905 хадисов), «Арабауна хадис мин джуз-аль-Рабиа мин Китаби Тибби» («Сорок хадисов из четвёртой части Книги Медицины» - извлечение в виде сборника из 40 хадисов из фундаментального труда «Тибб-уль Набавийят» шейха Абу Наима), «Мунтахаб мин-аль-хадис Юнус бин Убайда» («Избранное из хадисов, переданных Юнусом бин Убайдой» - сборник из 94 хадисов, переданных этим равием).

Также шейх Абу Нуайм Асбахани внёс свой вклад в становление науки хадиса. Его перу принадлежит труд «Аль-мустахрадж ‘аля ма‘рифат ‘улюм аль-хадис», в которой он восполнил некоторые пробелы, имеющиеся в книге Абу Абдуллаха Мухаммада бин Абдуллаха аль-Хакима ан-Найсабури, умершего в 405 году Хиджры «Ма‘рифат ‘улюм аль-хадис», и имеющие отношение к основоположениям этой отрасли знания. Таким образом шейх Абу Нуайм Асбахани стоял также и у истоков формирования методологии науки хадиса.

Сказал Абу Мухаммад Самарканди: слышал я Абу Бакра Хатиба, сказавшего: не видел я ни одного, более достойного звания Хафиза, кроме двоих: Абу Нуайма Асбахани и Абу Хазима Абдуйи. Сказал ибн Муфаддал аль-Хафиз: Собрал наш шейх Абу Тахир Саяфи сообщения Абу Наима и упомянул среди них хадисы от него, и было их около восьмидесяти, и сказал: Не составлено покуда ничего подобного книге «Халийят-уль-Аввалин», слышали мы её от Абу Мазхара Касани, и изучение её было лёгким.

Сказал Хамза бин Аббас Алави: учёные-мухадисы говорили: оставался Абу Наим непревзойдённым в течении четырнадцати лет, и не было на востоке и западе более знающего в иснадах, или же такого, чтобы не было сохранено им. Говорили: Когда была написана книга «Халийят-уль-Аввалин», то при жизни шейха её отправили в Нисапур, где она была продана за 400 динаров.

На настоящий момент мне не удалось найти переводов на русский язык какого-либо из сочинений шейха Абу Нуайм Асбахани. Как видно из приведённого списка, наибольшего внимания заслуживает его фундаментальный труд «Халийят-уль-Аввалин ва табакати асфия» («Превосходство первых поколений и степени их чистоты»), являющийся наиболее полным собранием хадисов и асаров о достоинствах сподвижников. Если Всевышнему Аллаху будет угодно, когда-нибудь мы увидим это десяти томное сочинение, переведённым на русский язык. Однако покуда можно начать с малого, и обратится к переводу небольших тематических сборников хадисов шейха Абу Нуайма, в которых наряду с приведёнными хадисам есть и суждения самого шейха по фикху, и сопоставление матнов хадисов с обстоятельствами ниспослания аятов Книги Аллаха. Среди этих сборников вызвал особый интерес труд «صفة النفاق ونعت المنافقين لأبي نعيم» – «Признаки лицемерия и качества лицемеров Абу Нуайма Асбахани», где собраны хадисы и асары, характеризующие мунафиков и указывающие пути сбережения своего имана от нифака.

Эта работа шейха Абу Нуайма Асбахани по своему жанру относится к покуда мало представленному в русскоязычных переводах типу трудов учёных-мухаддисов, известных как “Аль-аджза” (ед. число “джуз”): Слово “джуз” (часть) служит для обозначения любой небольшой по объёму книги, в которой собраны хадисы, передававшиеся одним из передатчиков, или же такой книги, в которой собраны хадисы по одной теме, являющейся предметом углублённого исследования. Примером может служить сборник под названием “Джуз’ раф’ аль-йадайн фи-с-саят” «Сборник хадисов о поднятии рук в молитве» имама аль-Бухари.

Как известно, и во времена пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, и в 4-5 веках Хиджры, когда жил шейх Абу Нуайм Асбахани, существовали всё те же проявления имана и нифака, что и в наши дни, и многое из сказанного шейхом Абу Нуайм Асбахани или приведённое им звучит в наше время, когда близится к середине 15 век Хиджры, так, словно некто привёл это только что, услышав или взглянув на что-то из того, что окружает нас ныне. Поистине, ответы на многие вопросы, можно найти обратившись к трудам учёных прошлых веков, ибо ныне изменились лишь условия нашей жизни и технические возможности, но свойства души человеческой и её устремления остались прежними.

Предисловие Абу Нуайм Асбахани¹

¹ В тексте предисловия часть слов автора нечитабельны в оригинальной рукописи, и заменены в переводе многоточием «...».

По истине, как видится мне, многие из людей беспечны к опасности лицемерия, и недооценивают то, что знают они ... о нраве лицемеров, одобряют их, льстят им и приукрашивают их..., уклоняются, обманываются и убеждаются ими. И пожелал я собрать всё, что дошло до меня и было сохранено. ... из знамений, пришедших от Всевышнего Аллаха о порицании этого. ... да благословит его Аллах и приветствует, в порицание этого ... Аллах, Свят он и Велик, для того, кто взглянет на него и рассмотрит его... из лести и обмана...предосудительность ...лицемерие...то, из чего следует многое, и во что вводит многое...И сказано, что напротив, кто часто стремится к порицанию его, бывает охвачен им, ибо тот, кто роет яму, сам попадает в неё, ибо тот, кто призывает к свету порою не видит его, но однако мы вынуждены раскрыть эту тему и завершить её. И часть из лицемеров - это те, кто вошли в Ислам словами, которые они усвоили и услышали, и вышли из него своим вероубеждением (*акыдой*) и заблуждениями. Те, кто не имеет суждения и не знает, и подобно песчаной мыши², которая видит и знает что входит в двери, но выбираясь из дверей, не осознаёт это и не останавливается. И наиболее близки этому слова Всевышнего Аллаха: «... если ты сможешь отыскать проход в земле...»³. То есть: если ты сможешь войти под землю, то ты войдёшь туда зная где это произойдёт, но выйдешь, не зная в каком месте это произойдёт, и сделай же это, [если сможешь]. Это из числа наставлений Всевышнего Аллаха своему пророку, и в нём утешение в связи с уроном, наносимым ему многобожниками.

فَإِنِّي لَمَّا رَأَيْتِ النَّاسَ وَكَثِيرَ مِنْهُمْ اسْتَخَفُّوا بِالْإِحْتِرَازِ مِنَ النِّفَاقِ، وَاسْتَهَانُوا بِأَنْ
عَرَفُوا. بِأَخْلَاقِ الْمُنَافِقِينَ، وَاسْتَحْسَنُوهَا وَاسْتَجَازُوا الْمِدَاهِنَةَ، وَتَأَلَّفُوهَا. .
. . . ، وَالْمِرَاوِغَةَ وَالْمُخَادَعَةَ وَاعْتَقَدُوهَا، أَحْبَبْتَ أَنْ أَجْمَعَ مَا يَحْضُرُنِي حِفْظَهُ. . .
. مِنْ الْآيَاتِ الْوَارِدَةِ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى، فِي كِتَابِهِ فِي ذِمِّ ذَلِكَ.

² «اليربوع» - Gerbillus perpallidus (лат.), или, если быть точным «светлая песчанка» - мелкий грызун, встречающийся в пустынной и полупустынной местности.

³ Сура Скот, 6:35. Полный текст перевода смысла этого айата: «Если тебя тяготит их отвращение, то если ты сможешь отыскать проход в земле или лестницу на небо, то принеси им знамение. Если бы Аллах пожелал, то собрал бы их всех на прямом пути. Посему не будь одним из невежд». Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Ты стремишься наставить их на прямой путь и желаешь обратить их в правую веру, но если их отвращение к религии продолжает тяготить тебя, то сделай все возможное для того, чтобы наставить на прямой путь тех, кого Аллах не желает вести прямым путем. Если ты сможешь отыскать проход в земле или взобраться по лестнице на небо, чтобы принести им знамение, то сделай это, однако это все равно не принесет им никакой пользы. Посему не питай надежды наставить на прямой путь упорствующих безбожников.

. صلى الله عليه وسلم، في ذم ذلك. الله تبارك وتعالى لمن
 نظر فيها وتدبرها. من مدهانة ومخادعة. مذمومة.
 . نفاق. هو الذي يخرج منه كثيرا، ويدخل فيه كثيرا، ويقال بل هو
 الذي قد أعده للخروج ليتفلت به إذا أريد اصطياده، وذاك أنه يحفره ويبلغ في
 حفره، حتى يدع منه مقدار ما يبصر منه الضوء، فإذا اضطر إليه فتحه وأخرج
 منه.

فشبه المنافق به، لأنه يدخل في الإسلام بلفظه من حيث يعلم ويسمع، ويخرج
 منه بعقده وطويته، من حيث لا يرى ولا يعلم، كدخول اليربوع من باب يعرف
 ويرى وخروجه من باب لا يعلم ولا يوقف عليه.

ومما يقرب من ذلك قوله تعالى: {فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ}

[الأنعام: 35] ، أي: إن قدرت أن تدخل تحت الأرض من حيث يعلم

بدخولك، فتخرج من حيث لا يعلم، فافعل، وهذا تأديب من الله تعالى لنبیه،
 وتعجيز له ليتعزى بذلك عن أذية المشركين له.

И подкрепляет это суждение то, что само слово «лицемерие» (نافقاء) есть производное от значения существа, прячущегося в нору, подобно полевой мыши. Рассказал нам это Мухаммад бин Хайан, сказавший:

1. Сообщил нам Ахмад бин Мухаммад бин Якуб, сообщил нам Ахмад бин Усман, сказавший: сообщил нам Али бин Кадим, сказавший: сообщил нам Мусар от Исмаила бин Абу Халида, от Зейда бин Вахба, от Хузейфы, сказавшего: «Не осталось из них никого, кроме четверых. И среди них был старый шейх, не ощущавший холода воды от старости. И сказал ему некий мужчина: Кто они, те которые перевернули наши дома и украли наши припасы? Старый шейх сказал: О горе тебе! Поистине, они грешники!». И передаёт его Абу Муавия, от Аъамаша⁴...

⁴ Вероятнее всего имеется ввиду матн этого хадиса, приводимый Абу Джафаром бин Абу Шаибой (умер в 297 г. Хиджры) в его «Муснаф филь-Ахадис ва Асар», в разделе «Книга о смуте (фитне)», главе «О отвратности выступления для участия в смуте и убережении от этого», хадис № 36 696, в передаче от Хузейфы. Матн его совпадает с приведённым Абу Наимом Асбахани, за исключением того, что вместо слов

1 – حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَادِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْعَرٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ حَذِيفَةَ، قَالَ " مَا بَقِيَ مِنْهُمْ إِلَّا أَرْبَعَةٌ، أَحَدُهُمْ شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَجِدُ بَرْدَ الْمَاءِ مِنَ الْكِبَرِ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: فَمِنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَنْقُبُونَ بَيْوتَنَا وَيَسْرِقُونَ عَلَائِقَنَا؟ قَالَ: وَيَحْكُ أَوْلَئِكَ الْفَسَاقُ " وَرَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ.

2. Сообщил нам Фарук бин Абдул Кабир, сказавший: сообщил нам Аббас бин Фадл, сказавший: сообщил нам Дирар бин Сурад, сказавший: сообщил нам Мусааб бин Салам, сказавший: сообщил нам Хамза бин Зайяд от Абу Исхака, от аль-Бараи, сказавшего: Обратился к нам с речью посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и слышали его даже девушки, пребывающие в своих комнатах, и воззвал он, возвысив голос: «О собравшиеся! Кто уверовал на словах, но не имеет искренней веры в сердце, пусть не умаляет достоинство мусульман, и не высматривает в них сокрытое от взоров (*аурат*), ибо тот, кто высматривает аурат своего брата, обнажит Аллах и его аурат, и тот, кто чей аурат будет обнажён, будет ввергнут в страх в его доме»⁵. И передано это от Абу Барза, ибн Умара, Бурайды и ибн Аббаса.

2 – حَدَّثَنَا فَارُوقُ بْنُ عَبْدِ الْكَبِيرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ضِرَارُ بْنُ صُرْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمْرَةُ بْنُ الزِّيَّاتِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى

«Не осталось из них никого...» у Абу Шаибы сказано «Не осталось из лицемеров никого...». Санад хадиса из «Муснафа» Абу Шаибы начинается с Абу Муавии, передававшим от Аъамаша, как и приводит в начале фразы, не сохранившейся полностью, Абу Наим Асбахани. Хадис этот относится к категории *моукуф* (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся лишь слова одного из сподвижников пророка.

⁵ Санад этого сообщения, приведённый Абу Наимом Асбахани, является очень слабым из-за равия Дирара бин Сурада, который является отвергаемым передатчиком. Однако имеется ещё 44 сообщения в различных сборниках со схожим смыслом (хадисы «шахиды»), из которых хороший санад имеют 18 сообщений, и достоверный – одно сообщение. С хорошим санадом приводит этот матн например имам Ахмад ибн Ханбал в его «Муснад», хадис № 19 334, в передаче от Абу Барза Аслями, и Абу Дауд в его «Сунан» также в передаче от Абу Барза Аслями, хадис № 4239 с хорошим санадом. В связи с этим приведённый матн можно считать приемлемым.

أَسْمَعَ الْعَوَاتِقَ فِي خُدُورِهِنَّ، فَنادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يَخْلُصِ الْإِيمَانَ إِلَى قَلْبِهِ، لَا تَغْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ، وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ يَتَّبِعْ عَوْرَةَ أَخِيهِ اتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ اتَّبَعَ عَوْرَتَهُ فَضَحَهُ فِي جَوْفِ بَيْتِهِ». .
وَفِيهِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ وَابْنِ عُمَرَ وَبُرَيْدَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ

**Глава, разъясняющая слова Аллаха, Свят Он и Велик:
«Воистину, лицемеры окажутся на низжайшей ступени огня»
(сура «Женщины», аят 145)⁶.**

بَابُ تَأْوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ}

[النساء: 145]

3. Сообщил нам Абу Али бин Саваф, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Абу Камиль, сказавший: сообщил нам Хауза бин Халифа, сообщил нам Ауф бин Араби, от Абдуллаха бин Амра, сказавшего: я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: **«Поистине, люди, которые получают жесточайшие мучения в Судный День – это участники трапезы⁷, семейство Фараона**

⁶ Сура «Женщины», 4:145. Полный перевод смысла этого айата: **«Воистину, лицемеры окажутся на низжайшей ступени Огня, и ты не найдешь для них помощника».** Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: *Всевышний сообщил об участии, которая ожидает лицемеров. Они окажутся на самой низшей ступени ада, где будут получать самое ужасное наказание, и окажутся ниже, чем все остальные неверующие. Подобно им, они отказываются уверовать в Аллаха и враждуют с Его посланниками. Но наряду с этим они строят козни и коварные замыслы, пытаются навредить правоверным так, что люди не замечают и не ощущают этого. Люди относятся к ним, как к мусульманам, и благодаря этому они получают то, чего не заслуживают. Но вместе с тем они навлекают на себя самое суровое наказание. Они не смогут спастись от него, и никто не придет к ним на помощь, чтобы облегчить их страдания.*

⁷ Под «участниками трапезы» (أَصْحَابُ الْمَائِدَةِ) имеются ввиду сподвижники (апостолы) пророка Исы, мир ему, которые упомянуты Всевышним Аллахом в суре «Трапеза» («Маида»), 5:111-115. В этих благородных айатах рассказано о том, как апостолы попросили Ису, мир ему, обратиться с мольбой к Всевышнему Аллаху ниспослать им трапезу с неба, дабы успокоить их сердца и подкрепить их веру. В аяте 155 суры «Маида» сказано (перевод смысла): **«Аллах ответил: «Я ниспощлю ее вам, но если кто-либо после этого не уверует, то Я подвергну его таким мучениям, которым Я не подвергал никого из миров».** Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: *«если человек становится свидетелем удивительного знамения и отказывается уверовать, проявляя упрямство и поступая несправедливо, то он действительно заслуживает мучительное наказание и суровое возмездие. Следует знать, что Всевышний Аллах обещал ниспослать трапезу и пригрозил подвергнуть этому суровому наказанию тех, кто не уверует после этого, однако Аллах не упомянул о том, что трапеза была ниспослана им».* Исходя из смысла хадиса, под «участниками трапезы», коим в Судный День обещано жестокое наказание, понимаются те из них, которые увидели трапезу с неба и участвовали в ней, но после этого упрямо и

и лицемеры»⁸. Передал его Абу Усама от Ауфа бин Араби, сказавшего: сообщил нам Абу Мугира, не возводя это сообщение к Хауза, и воспринял его Абу Усама.

3 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي كَامِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَوْذَةُ بْنُ خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا عَوْفُ الْأَعْرَابِيِّ، عَنْ أَبِي الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَصْحَابُ الْمَائِدَةِ، وَآلُ فِرْعَوْنَ، وَالْمُنَافِقُونَ»

وَرَوَاهُ أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عَوْفِ الْأَعْرَابِيِّ، فَقَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ هَوْذَةُ، وَرَفَعَهُ أَبُو أُسَامَةَ

4. Сообщил нам Абу Али бин Саваф, сказавший: сообщил нам Бишр бин Муса, сказавший, сообщил нам Абу Абдуррахман Мукри, сказавший: сообщил нам Абдуррахман бин Зияд, от Хасана бин Мухаммада ар-Руайнийя от жителей Египта, от Абдуллаха бин Язида, от Абдуллаха бин Амра, сказавшего: «**Нижайшие из обитателей ада – лицемеры, которые пребывают в нижайшей из ступеней огня!**»⁹.

4 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِي، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ حَسَّانِ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّعِينِيِّ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: «أَسْفَلُ أَهْلِ النَّارِ الْمُنَافِقُونَ، الَّذِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ»

несправедливо отказались уверовать. Однако, как указано выше, Всевышний Аллах в Благородном Коране не упомянул о том, была ли трапеза ниспослана, потому и сомнителен смысл матна, утверждающий о наказании тех (неуверовавших участников трапезы) чье существование (ибо неизвестно, была ли ниспослана трапеза) само по себе достоверно не известно. Вкупе со слабостью санада этого хадиса, данный аргумент делает данное сообщение неприемлемым. Однако, Всевышнему Аллаху ведомо лучше.

⁸ Санад данного сообщения является слабым из-за равия Абдуллаха бин Мухаммада, который является слабым передатчиком. Сообщения в других сборниках со схожим смыслом (хадисы «шахиды») для данного матна отсутствуют.

⁹ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся лишь слова одного из сподвижников пророка – Абдуллаха бин Амра бин Асса.

Глава о лицемерии, его ухищрениях и его признаках

بَابُ النِّفَاقِ وَمَحَلِّهِ وَصِفَتِهِ

5. Сообщил нам Али бин Харун бин Мухаммад, сообщил нам Ахмад бин Хасан бин Абдул Джаббар, сказавший: сообщил нам Хайсам бин Харидж, сообщил нам Абдуллах бин Абдуррахман бин Язид бин Джабир, сообщил нам Абу Забха от Атаи бин Абу Рабаха, от ибн Умара, сказавшего: *«Сидел я возле посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, когда подошёл Хармала бин Зейд Ансари из племени бану Хариса, и сел перед посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал: «О посланник Аллаха! Вера здесь (и указал рукой на свой язык), а лицемерие здесь (и указал своей рукой на грудь). И не поминаем мы Аллаха за исключением немногих».* Промолчал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и затем ответил Хармалу, указав в сторону языка Хармала, сказал: **«Аллах сделал язык его правдивым, сердце благодарным, и одарил его моей любовью, и любите того, кого полюбил я, и спешите исполнить его повеления благого».** Сказал ему Хармала: *« О посланник Аллаха! У меня есть братья – лицемеры, и я глава над ними. Можно ли я направлю их к тебе?»* Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: **«Те кто пришёл к нам подобно как пришёл ты, тому простится подобно тому как простилось тебе. И кто будет поспешать в этом, то клянусь Аллахом, не будет разорван его покров¹⁰»¹¹.**

И ранее порицание лицемеров Всевышним Аллахом не ограничилось только в суре Корана¹², описание их порицаемых свойств было всесторонним, и все омерзительные качества их естества были описаны полностью, и упомянуто наихудшее завершение их дел и их удел в следующем мире (*ахирате*), и какие виды наказаний постигнут их, и нет различия между ними и неверующими в суждении о господстве Творца над ними, и многобожники едины в этом с ними, и мы прибегаем к Аллаху от малого и большого лицемерия, от лицемерия явного и скрытого. И передано от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, описания лицемерия и лицемеров в этом мире и мире следующем в соответствии с тем, как описал их качества Всевышний Аллах в Его Книге. И я привожу при содействии и помощи Аллаха то, что есть в Коране относительно упоминания о них, и то, что передано от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, относительно описания их и их деяний, и привожу что передано от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, относительно убережения

¹⁰ То есть проявления его лицемерия не станут явными для людей, и грех его будет сокрыт Всевышним Аллахом.

¹¹ Санад этого сообщения признан слабым из-за равиев Абу Забхи и Абдуллаха бин Абдуррахман бин Язид бин Джабира, которые слабы как передатчики. Сходный матн приводит Сулейман бин Ахмад ат-Табарани (умер в 360 г. Хиджры) в «Маджмуат-уль-Кабир», хадис № 3399 в передаче от Абдуллаха ибн Умара, но и этот санад является слабым, ибо в нём присутствуют те же два равия, слабых как передатчики, что и в санаде Абу Наима Асбахани.

¹² Имеется ввиду 63 сура Благородного Корана «Мунафикун» («Лицемеры»).

от них, и его мольбы, с которыми он прибежал от них, и для убережения себя от лицемерия, и от порицаемых черт характера.

5 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَارُونَ بْنِ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنِي أَبُو ذُبْحَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ حَرْمَلَةُ بْنُ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ أَحَدُ بَنِي حَارِثَةَ، فَجَلَسَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، "الْإِيمَانُ هَاهُنَا، وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى لِسَانِهِ، وَالنِّفَاقُ هَاهُنَا، وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى صَدْرِهِ، وَلَا نَذْكُرُ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا.

فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَدَّدَ ذَلِكَ حَرْمَلَةُ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَرْفِ لِسَانِ حَرْمَلَةَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَهُ لِسَانًا صَادِقًا، وَقَلْبًا شَاكِرًا وَارْزُقْهُ حُبِّي، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّنِي، وَصَيِّرْ أَمْرَهُ إِلَى خَيْرٍ. فَقَالَ لَهُ حَرْمَلَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي إِخْوَانًا مُنَافِقِينَ، كُنْتُ فِيهِمْ رَأْسًا، أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَيْهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ جَاءَنَا كَمَا جِئْنَا، اسْتَغْفَرْنَا لَهُ كَمَا اسْتَغْفَرْنَا لَكَ، وَمَنْ أَصَرَ عَلَى ذَلِكَ فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِ، وَلَا نَخْرِقُ عَلَى أَحَدٍ سِتْرًا "

وقد سبق للمنافقين من الله تعالى الذم في غير سورة من القرآن، ونعتهم بأثم ذم، ووصفهم بأقبح صفة في أحوالهم كلها، وذكر سوء ما بهم ومنقلبهم في الآخرة، وما يعذبون به من أنواع العذاب، وسوى بينهم وبين الكافرين لربوبيته، والمشركين بوحدانيته، فنعوذ بالله من قليل النفاق وكثيره ظاهراً وباطناً، وقد

روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في وصف النفاق والمنافقين في الدنيا والآخرة نحو ما وصفهم الله تعالى به في كتابه.

وأنا ذاكر بعون الله وتوفيقه ما في القرآن من ذكرهم، وما روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم من نعوّتهم وأمارتهم، وأقدم ما روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في التعوذ منه، والتضرع إليه في الاستعاذ منه، والاعتصام به من النفاق، ومن منكرات الأخلاق.

6. Сообщил нам Абдуллах бин Джафар бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Абу Масуд Ахмад бин Фурат, сообщил нам Абу Усама от Мисара бин Кидамы, от Зияда бин Иляка от его дяди по отцу Кутбы бин Малика, сказавшего: говорил пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «О Аллах! Отдали от меня порочные черты нрава, страсти и недуги»¹³.

6 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ أَحْمَدُ بْنُ فُرَاتٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ عَمِّهِ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَذْوَاءِ»

7. Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Амр бин Усман, сказавший: сообщил нам Абу Хайва известный как Шурайх бин Язид, сказавший: сообщил мне Шуайб бин Абу Хамза, сообщил мне Мухаммад бин Мункадири от Джабира, сказавшего: посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «О Аллах! Направь меня к лучшим деяниям и лучшему нраву, ибо никто не направит к лучшему кроме Тебя, и избавь меня от дурных деяний и скверного нрава, ибо никто не избавит от дурного кроме Тебя»¹⁴. И

¹³ Санад этого хадиса достоверен. Этот же матн приводит Абу Хатим бин Хиббан в его «Сахих», хадис № 971 с достоверным санадом в передаче от Кутбы бин Малика.

¹⁴ Санад данного хадиса является хорошим (хасан), и все передатчики его заслуживают доверия кроме равия Шурейха бин Язида, относимого к хорошим передатчикам, но, тем не менее, отличавшегося правдивостью. Этот хадис относится к категории «ахад» ибо в данной словесной форме более не встречается ни в одном из сборников.

неизвестно, чтобы передавал его кто-либо от Шуайба [бин Абу Хамзы] кроме Абу Хайва Шурайха бин Язида.

7 - حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّوَةَ يَعْنِي شُرَيْحَ بْنَ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اهْدِنِي لَأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ وَأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، فَإِنَّهُ لَا يَهْدِي لَأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَقِنِي سَيِّئَ الْأَعْمَالِ وَسَيِّئَ الْأَخْلَاقِ، فَإِنَّهُ لَا يَقِي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ» . وَلَا أَعْلَمُ رَوَاهُ عَنْ شُعَيْبٍ غَيْرَ أَبِي حَيَّوَةَ شُرَيْحَ بْنَ يَزِيدَ

8. Сообщил нам Абу Абдуллах Ахмад бин Бундар, сказавший: сообщил нам Абу Бакр бин Абу Асим, сказавший: сообщил нам Амр бин Усман, сказавший: сообщил нам Бакийя, сообщил мне Дубара бин Абдуллах бин Абу Сулайк Алхани, от Дувайда бин Нафия, сказавшего: сказал Абу Салих ас-Самман, что сказал Абу Хурейра: Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, произносил такую мольбу: «О Аллах! Поистине я прибегаю к тебе от лицемерия и скверного нрава!»¹⁵. Сказал Всевышний Аллах (перевод смысла): «То, что постигло вас в тот день, когда встретились две армии *при Ухуде*, произошло с дозволения Аллаха для того, чтобы Он узнал верующих»¹⁶, «и узнал лицемеров. Им было сказано: «Придите и сразитесь на пути Аллаха или хотя бы защитите самих себя». Они сказали: «Если бы мы знали, что сражение состоится, то мы непременно последовали бы за вами». В тот день они были ближе к неверию, чем к вере. Они произносят своими устами то, чего нет в их сердцах, но Аллаху лучше знать о том, что они утаивают»¹⁷. К этому относятся и слова

¹⁵ Санад данного хадиса является слабым по причине наличия в нём слабого равия Дубара бин Абдуллах бин Абу Сулайк Алхани. Однако же имеется хадис-«шахид» с достоверным санадом, приводимый шейхом Муамаром бин Рашидом Азди (умер в 154 г. Хиджры) в его сборнике «Джамиа», хадис № 234 в передаче от Зейда бин Аслама, но в «отосланной» (мурсаль) форме. Текст дуа, приводимой в его матне выглядит как «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّقَاقِ، وَالنَّفَاقِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَخْلَاقِ» («О Аллах! Прибегаю к тебе от сомнений, лицемерия, и от скверного нрава!»). В «Сунан» Абу Дауда Сиджистани (умер в 275 г. Хиджры) приводится тот же матн, что и у шейха Муамара бин Рашида Азди, но с санадом, совпадающим с таковым у Абу Наима Асбахани вплоть до равия Амра бин Усмана (хадис № 1326). Соответственно и санад этого сообщения у Абу Дауда также ослаблен из-за равия Дубара бин Абдуллах бин Абу Сулайк Алхани. Всё даёт повод усомниться в приемлемости обеих версий матна этого хадиса. Однако, Всевышнему Аллаху ведомо лучше.

¹⁶ сура «Имран», 3:166.

¹⁷ сура «Имран», 3:167. Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: «Аллах сообщил о том, что в день сражения при Ухуде, когда мусульманское войско лицом к лицу столкнулось с войском язычников, мусульмане потерпели поражение и понесли потери с дозволения Аллаха. Это событие

[Всевышнего Аллаха]: «Когда мы вернемся в Медину, то могущественные среди нас непременно изгонят оттуда презренных»¹⁸.

8 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ بُنْدَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنِي ضُبَارَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السُّلَيْكِ الْأَلْهَانِيُّ، عَنْ دُوَيْدِ بْنِ نَافِعٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو صَالِحٍ السَّمَّانُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ النِّفَاقِ، وَسُوءِ الْأَخْلَاقِ»

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: {وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقَى الْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ {166} وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبْعَانَا هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ

произошло по предопределению Аллаха. Его нельзя было избежать – оно непременно должно было произойти. Лицемеры произносили своими устами то, чего не было в их сердцах. Это качество является особенностью всех лицемеров, которые пытаются обмануть окружающих своими речами и поступками, скрывая в своих сердцах совершенно противоположные чувства. Они говорили, что если бы им было известно, что сражение состоится, то они непременно последовали бы за мусульманами. Однако им было прекрасно известно, что сражение было неизбежно. Аллаху же было известно о том, что они утаивают от людей, и поэтому Аллах раскрывает правове́рным тайны лицемеров и подвергает последних наказанию. Из этого аята вытекает правило, согласно которому разрешается совершать менее тяжкий проступок для того, чтобы предотвратить более тяжкий, или совершать менее полезное благодеяние, если нет возможности совершить более полезное. Это правило объясняется тем, что лицемерам было велено сражаться ради религии. Если же они откажутся от этого, то они могли сразиться хотя бы для того, чтобы защитить своих детей и свою родину».

¹⁸ сура «Лицемеры», 63:8. Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого аята: «Это произошло во время сражения при Мурейсия (во время похода против Бану Мусталик. Аль-Мурайсия – название колодцев в окрестностях Кудайда на побережье Красного моря. Потому и поход этот называют также сражением при Мурейсия – прим.переводчика), когда между некоторыми из мухаджиров и ансар произошла размолвка. А лицемеры не преминули воспользоваться этой возможностью и раскрыли таящееся в их сердцах двуличие. Их предводитель по имени Абдуллах б. Убей б. Салул сказал: «Откорми собаку, так она и тебя съест. Это ведь о нас и о них (т.е. мухаджирах) сказано». Затем он пообещал, что когда они вернуться в Медину, то сильные изгонят оттуда слабых. Он имел в виду, что власть и сила сосредоточены в руках его и его двуличных собратьев и что Посланник Аллаха и его последователи слабы и немощны. Но в действительности все было наоборот. Величие присуще Аллаху, Его посланнику и верующим. Именно они украшены величием и могуществом, а лицемеры и их неверующие собратья суть униженные и презренные. Но лицемеры не ведают этого. Они обольщены своими ложными воззрениями и потому осмеливаются называть себя сильными и властными людьми».

بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ} [آل عمران: 166-
[167].

ومن ذلك قولهم: {لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لُيَخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ}
[المنافقون: 8].

9. Сообщил нам Сулейман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам ибн Абу Марьям, сказавший: сообщил нам аль-Фирьяби, сказавший: сообщил нам Кайс бин Раба от Аьагари бин Сабаха, от Халифы бин Хусайна, от Зайда бин Аркама, сказавшего: «Я сидел с Абдуллахом бин Убай, и прошёл посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, среди людей из числа своих сподвижников. Сказал Абдуллах бин Убай: «Когда мы вернемся в Медину, то могущественные среди нас непременно изгонят оттуда презренных»¹⁹. Я отправился к Сааду бин Убаде и сообщил ему про это. Он же отправился к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и передал ему это. Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, послал за Абдуллахом бин Убайем, и поклялся Абдуллах бин Убай Аллахом, что не говорил этого. Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, посмотрел на Саада бин Убаду. Сказал Саад бин Убада: «О посланник Аллаха! Поистине, это сообщил нам мальчик Зайд бин Акрам». Затем он взял меня за руку и сказал: «Этот рассказал мне». Он (Зайд бин Акрам) сказал: И ударил меня по шее Абдуллах бин Убай, и я направился к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и заплакал, сказав: «Поистине, клянусь Тем, Кто ниспослал тебе пророчество, он сказал это». Отвернулся от него (Абдуллаха бин Убайя) пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и ниспослал Аллах, Свят он и Велик: «Когда лицемеры приходят к тебе»²⁰ и далее до конца суры. И передали это Шабаба и Хасан бин Атия, и Бакр бин Баккар от Кайса, [с матном] подобным этому²¹.

9 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَرِيَّابِيُّ،
قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنِ الْأَعْرَبِيِّ بْنِ الصَّبَّاحِ، عَنْ خَلِيفَةَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ
زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيٍّ، فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

¹⁹ сура «Лицемеры», 63:8.

²⁰ сура «Лицемеры», 63:1.

²¹ Санад, приведённый шейхом Абу Наимом Асбахани является хорошим и все равии его достойны доверия. В различных сборниках хадисов существует в целом 75 сообщений со сходным смыслом (хадисы – «шахиды»), из них 46 имеют достоверный иснад, и 13 – хороший. В частности, приводится этот хадис в схожей словесной форме в «Сахих» имама Бухари, хадисы № 4547, 4548, 4549, 4551 в передаче от Зайда бин Акрама, а также имамом Муслимом в «Сахих», хадис № 4982, также в передаче от Зайда бин Акрама.

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنْاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي: " {لَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ} [المنافقون: 8] .

فَأَتَيْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي، فَحَلَفَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بِاللَّهِ مَا تَكَلَّمَ بِهِذَا، فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّمَا أَخْبَرَنِيهِ الْغُلَامُ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ، فَجَاءَ سَعْدٌ، فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَنْطَلَقَ بِي، فَقَالَ: هَذَا حَدَّثَنِي، قَالَ: فَانْتَهَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي، فَانْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَكَيْتُ، وَقُلْتُ: إِي وَالَّذِي أَنْزَلَ النُّبُوَّةَ عَلَيْكَ لَقَدْ قَالَهُ، وَأَنْصَرَفَ عَنْهُ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ} [المنافقون: 1] إِلَى آخِرِ السُّورَةِ."

وَرَوَاهُ شَبَابَةُ، وَحَسَنُ بْنُ عَطِيَّةَ، وَبَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ، كُلُّهُمْ عَنْ قَيْسٍ مِثْلَهُ

10. Сообщил нам Абу Али Мухаммад бин Ахмад бин Хасан, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сказавший: сообщил мне мой отец, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Джафар, сказавший: сообщил нам Шуаба от Хакама, от Мухаммада бин Кааба Курайзи, от Зайда бин Акрама. И сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сообщил нам Убайдуллах бин Муаз: сообщил нам мой отец: сообщил нам Шуаба от Хакама, от Мухаммада бин Кааба Курайзи, от Зайда бин Акрама, сказавшего²²: « Я был с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в походе на Табук, и сказал Абдуллах бин Убай: «Когда мы вернемся в Медину, то могущественные среди нас непременно изгонят оттуда презренных»²³. Он (Зайд бин Акрам) сказал: Я отправился к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сообщил ему это. Он (Зайд бин Акрам) сказал: « Но поклялся Абдуллах бин Убай в том, что не было ничего из этого». Он (Абдуллах бин Убай) сказал: « Народ мой в безопасности» . И они (соплеменники Абдуллаха бин Убайя) сказали: « Не хочешь ты ничего, помимо этого». Он (Зайд бин Акрам) сказал: « Я

²² Санад, приведённый шейхом Абу Наимом Асбахани является хорошим, и все передатчики его заслуживают доверия.

²³ сура «Лицемеры», 63:8.

удалился, оставаясь мрачным и грустным» . Он (Зайд бин Акрам) сказал: « Послал за мной посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и пришёл я к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Поистине, Аллах ниспослал твоё оправдание и подтверждение твоей правдивости». И был ниспослан этот аят: «Именно они говорят: «Ничего не тратьте на тех, кто возле посланника Аллаха, пока они не покинут его»^{24, 25}. В этой словестной форме матн передан Ахмадом от Гундара.

10 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرْظِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ. ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرْظِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ: **كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي: {لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ} [المنافقون: 8] ، قَالَ: فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ، قَالَ: فَحَلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ.** قَالَ: فَلَا مَنِي قَوْمِي، فَقَالُوا: مَا أَرَدْتَ إِلَى هَذَا. قَالَ: فَأَنْطَلَقْتُ، فَنِمْتُ كَنِيًّا حَزِينًا، قَالَ: فَأَرْسَلَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْزَلَ

²⁴ сура «Лицемеры», 63:7.

²⁵ Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Слова лицемеров свидетельствуют об их лютой ненависти к Пророку и мусульманам. При виде сплоченности сподвижников и их стремления снискать благоволение Посланника Аллаха лицемеры замыслили недоброе и подстрекали своих собратьев не раздавать пожертвований сподвижникам Посланника Аллаха, пока они не порвут с ним. Лицемеры считали, что если бы не их богатство и пожертвования, то сподвижники не стали бы защищать религию Аллаха.

عُذْرِكَ وَصِدْقِكَ، قَالَ: فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا} [المنافقون: 7] الْآيَةُ. لَفْظُ أَحْمَدَ، عَنْ عُذْرٍ.

11. Сообщил нам Абу Али Мухаммад бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал. И сообщил нам Абу амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Убейдуллах бин Муаз, сказавший: сообщил нам мой отец, сказавший: сообщил нам Шуаба. И сообщил нам Абу Касим Абдуррахман бин Аббас, сказавший: сообщил нам Муаз бин Мусанна, сказавший: сообщил мне мой отец, сказавший: сообщил мне мой отец от Шуабы, от Амра бин Мурры, от Абу Хамзы, от Зейда бин Аркама, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и далее (как в хадисе № 10). Имя Абу Хамзы – Талха бин Язид. Передача от Шуабы, от Амра бин Мурры отделяемая от Убейдуллаха бин Муаза, передававшего от своего отца²⁶.

11 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ.
ح وَحَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْعَبَّاسِ، فَقَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ أَبُو حَمْزَةَ اسْمُهُ طَلْحَةُ بْنُ يَزِيدَ.

وحديث شعبة، عن عمرو بن مرة، تفرد به عنه عبيد الله بن معاذ، عن أبيه.

²⁶ Шейх Абу Наим Асбахани приводит ещё один санад , через который передаётся тот же матн, что и в хадисе № 10, в подкрепление его. Все передатчики в этом санаде заслуживают доверия, и сам санад признан достоверным. Таким образом, по совокупности условий, матн этот можно считать относимым к категории «мутаваатир».

12. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Микдам бин Дауд, сказавший: сообщил нам Яхья бин Абу Зейд от Аьамаша. И сообщил нам Исхак бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Ибрахим бин Юсуф, сказавший: сообщил нам Масрук бин Марзубан, сказавший: сообщил нам Яхья бин Абу Зейд, сообщил нам Аьамаш от Амра бин Мурры, от ибн Абу Лайлы, от Зейда бин Акрама, сказавшего: *«Когда сказал ибн Убай то, что он сказал, направился я к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сообщил ему это. И пришёл он (Абдуллах бин Убай) и клялся, что не говорил этого. И начали люди говорить: к посланнику Аллаха пришли с ложным [свидетельством]. А я в то время сидел в своём доме и беспокоился от того, что они думали обо мне. Они говорили: Это тот, который солгал. Покуда не ниспослал Аллах: «Именно они говорят»²⁷»²⁸. Не известно, чтобы передавал его (этот матн) кто-либо от Аьамаша, кроме Яхьи бин Абу Зейда²⁹. И об этом слова Всевышнего Аллаха: «...они говорят: «Ничего не тратьте на тех, кто возле посланника Аллаха, пока они не покинут его»³⁰.*

12 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُقْدَامُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ. وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْرُوقُ بْنُ الْمَرْزُبَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ " لَمَّا قَالَ ابْنُ أَبِي مَآ قَالَ، أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَجَاءَ فَحَلَفَ مَا قَالَ، فَجَعَلَ نَاسٌ يَقُولُونَ: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ بِالْكَذِبِ، حَتَّى جَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ مَخَافَةً إِذَا رَأَوْنِي، قَالُوا: هَذَا الَّذِي كَذَبَ، حَتَّى أَنْزَلَهُ اللَّهُ: {هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ} [المنافقون: 7] الْآيَةَ ". لَا أَعْلَمُ رَوَاهُ عَنِ الْأَعْمَشِ غَيْرُ يَحْيَى بْنِ أَبِي زَائِدَةَ.

²⁷ сура «Лицемеры», 63:7.

²⁸ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся лишь слова одного из сподвижников пророка. Санад его достоверен, и все передатчики заслуживают доверия.

²⁹ Хадис этот относится к категории «ахад».

³⁰ сура «Лицемеры», 63:7.

وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ: {يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى

يَنْفَضُّوا} [المنافقون: 7]

13. Сообщил нам Абу Бакр Талхий, сказавший: сообщил на Убейда бин Ганнам, сказавший: сообщил нам Абу Бакр бин Абу Шайба, сказавший: сообщил на Убейдуллах бин Муса, сказавший: сообщил нам Исраил от Судди, от Абу Саида Азди, что сообщено нам от Зейда бин Акрама, сказавшего³¹: « Мы были в военном походе с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и были с нами люди из кочевых арабов, и все мы спешили к воде, и арабы опережали нас, а араба опередил один из асхабов, наполняя сосуды, и меж ними произошёл спор, и проявил он грубость, когда подходили его спутники (из асхабов). Он (Зейд бин Акрам) сказал: « Подошёл мужчина из ансаров и отпустил вожжи своего верблюда, чтобы он напился, но отказали ему в его просьбе, но он взял камень и прорвался к воде. Он (Зейд бин Акрам) сказал: « Но кочевые арабы подняли палки и начали бить ансара по голове, и прогнали его. И пришёл Абдуллах бин Убай – глава лицемеров, и сообщили ему (о произошедшем), и был он из числа их союзников (кочевых арабов). Он (Зейд бин Акрам) сказал: « Разгневался Абдуллах бин Убай, и сказал: **«Ничего не тратьте на тех, кто возле посланника Аллаха, пока они не покинут его»**³². Имеется ввиду те, кто были возле него из арабов. И присутствовали мы на трапезе у посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал Абдуллах (бин Убай) своим спутникам: « Покинут Мухаммада те, кто возле него, ибо приходит к вам Мухаммад за пищей, дабы поесть самому и поесть тем, кто возле него». Затем сказал он (Абдуллах бин Убай) своим сторонникам: «Когда вернёмся мы в Медину, то изгонят величайшие из вас ничтожных». Сказал Зейд (бин Акрам): «Я сопровождал своему дяде (по отцу), и слышал речь Абдуллаха (бин Убай) и тех, кто были рядом с ним. Я сообщил об этом своему дяде, а он пошёл и сообщил об этом посланнику Аллаха, и послал за ним (Абдуллахом бин Убай) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, а он клялся и отрицал это». Он (Зейд бин Акрам) сказал: «Поверил ему посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и обвинил во лжи меня. Пришёл ко мне мой дядя и сказал: «Не достиг ты ничего, кроме отворачивания к тебе посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и того, чтобы мусульмане признали тебя лжецом». Он (Зейд бин Акрам) сказал: «Мной овладело беспокойство и не было возле меня никого». Он (Зейд бин Акрам) сказал: «Я поспешил вместе с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в путешествии, двигаясь понутив голову, куда не подошёл ко мне посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и потрепал меня за ухо и засмеялся, и я обрадовался, ибо была в этом отрада для моей души. Затем настиг меня Абу Бакр, и сказал: «Что сказал тебе посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует?» Он (Зейд бин Акрам)

³¹ Санад этого хадиса признан слабым из-за равиев Абу Саида Азди и Убейды бин Ганнама, слабых как передатчики. Но однако матн этот приемлем из-за наличия других сообщений (хадисов-«шахидов») со сходным смыслом, но имеющих достоверные (два матна) и хорошие (три матна) санады.

³² сура «Лицемеры», 63:7.

сказал: «Я сказал: «Он не сказал мне ничего, лишь только потрепал меня за ухо и рассмеялся». Он (Абу Бакр) сказал: «Радуйся! И настиг меня Умар (ибн аль-Хаттаб), и сказал я ему сказанное Абу Бакром, и в то время прочёл нам посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, суру «Лицемеры». Сказал Аллах, Свят Он и Велик: «Они подобны прислонённым брёвнам»³³.

— حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْأَزْدِيِّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ، قَالَ " غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَنَا نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ، وَكُنَّا نَبْتَدِرُ الْمَاءَ، وَكَانَ الْأَعْرَابُ يَسْبِقُونَا، فَيَسْبِقُ الْأَعْرَابِيُّ أَصْحَابَهُ، فَيَمْلَأُ الْحَوْضَ، وَيَجْعَلُ حَوْلَهُ حِجَارَةً، وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ النَّطْعَ، حَتَّى يَجِيءَ أَصْحَابُهُ. قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَرْخَى زِمَامَ نَاقَتِهِ لِتَشْرَبَ، فَأَبَى أَنْ يَدَعَهُ، فَانْتَزَعَ حَجَرًا فَفَاضَ الْمَاءُ، قَالَ: فَرَفَعَ الْأَعْرَابِيُّ خَشَبَةً يَضْرِبُ بِهَا رَأْسَ الْأَنْصَارِيِّ فَشَجَّهُ، فَأَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَأْسٍ الْمُنَافِقِينَ، فَأَخْبَرَهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِهِ، قَالَ: فَغَضِبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي، وَقَالَ: {يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا} [المنافقون: 7] ، يَعْنِي: مَنْ حَوْلَهُ مِنَ الْأَعْرَابِ، وَكَانُوا يَحْضُرُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الطَّعَامِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لِأَصْحَابِهِ: إِذَا انْفَضُّوا مِنْ عِنْدِ مُحَمَّدٍ فَأَثُوا مُحَمَّدًا بِالطَّعَامِ فَلْيَأْكُلْ هُوَ وَمَنْ عِنْدَهُ، ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْكُمْ الْأَذْلَّ.

³³ сура «Лицемеры», 63:4. Полный перевод смысла этого айата: «Когда ты смотришь на них, их тела восхищают тебя. Когда они говорят, ты слушаешь их слова. Они подобны прислоненным бревнам. Всякий крик они считают обращенным против них. Они являются врагами – остерегайся же их. Да погубит их Аллах! До чего же они отвращены от истины!». Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: «Тебе нравится их блестящая внешность, и ты охотно внимаешь их сладким и красивым речам. Их внешний вид и речи привлекательны, но за ними нет ни благого нрава, ни праведных деяний. Они подобны бревнам, подпирающим ограду, т.е. от них нет никакой пользы, а лишь один только вред».

قَالَ زَيْدٌ: وَأَنَا رَدِيفُ عَمِّي، فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ وَكُنَّا أَخَوَالَهُ، فَأَخْبَرْتُ عَمِّي،
فَانْطَلَقَ فَأَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَلَفَ
وَجَحَدَ، قَالَ: فَصَدَّقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَّبَنِي، فَجَاءَ إِلَيَّ
عَمِّي، فَقَالَ: مَا أَرَدْتَ إِلَّا أَنْ مَقَتَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَذَّبَكَ
الْمُسْلِمُونَ.

قَالَ: فَوَقَعَ عَلَيَّ مِنَ الْهَمِّ مَا لَمْ يَقَعْ عَلَى أَحَدٍ قَطُّ، قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا أَسِيرُ مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ إِذْ خَفَقَنِي رَأْسِي مِنَ الْهَمِّ، إِذْ أَتَانِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَكَ أُذُنِي وَضَحِكَ فِي وَجْهِهِ، فَمَا كَانَ يَسُرُّنِي أَنْ
لِي بِهَا الْخُلْدُ أَوْ الدُّنْيَا، ثُمَّ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ لَحِقَنِي، فَقَالَ: مَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: قُلْتُ: مَا قَالَ لِي شَيْئًا إِلَّا أَنَّهُ عَرَكَ أُذُنِي وَضَحِكَ
فِي وَجْهِهِ، قَالَ: أَبْشِرْ.

وَلَحِقَنِي عُمَرُ، فَقُلْتُ لَهُ قَوْلِي لِأَبِي بَكْرٍ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ الْمُنَافِقُونَ " قوله عز وجل: {كَانَتْهُمْ خُشْبٌ مُسْنَدَةٌ}

[المنافقون: 4]

14. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Наср Азди, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Абдул Малик бин Вакиди Харрани, сказавший: сообщил нам Зухайри, сказавший: сообщил нам Абу Исхак, что слышал он как сказал Зайд бин Акрам. И сообщил нам Абу Бакр Талхий, сказавший: сообщил нам Убайдуллах бин Ганнам, сказавший: сообщил нам Абу Бакр бин Абу Шаиба, сказавший: сообщил нам Хасан бин Муса, сказавший: сообщил нам Зухайри, сказавший: сообщил нам Абу Исхак, что слышал он, как Зайд бин Акрам сказал³⁴: « Мы вышли с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в путешествие, сильно изнурившее людей. Сказал Абдуллах бин Убай своим сторонникам: «Не расходуйте на тех, кто с посланником Аллаха, пока не покинут его те, кто возле него». Сказал Зухайри: И это по мнению Абдуллаха уничижало тех, кто были вокруг него. Он (Абдуллах бин Убай) сказал: Когда вернёмся мы в Медину, то изгонят величайшие из вас ничтожных. Он (Зейд бин

³⁴ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся лишь слова одного из сподвижников пророка. Но в санаде его встречаются те же слабые равии, что и в санаде хадиса № 13 данного сборника.

Акрам) сказал: «Я отправился к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сообщил ему об этом. Он послал за Абдуллахом бин Убайем, и спросил его об этом, но поклялся он своей правой рукой, что не было этого, и сказал: «Солгал Зейд посланнику Аллаха». И сказанное глубоко запало в мою душу, покуда не было ниспослано: «**Когда приходят к тебе лицемеры**»³⁵. Он (Зейд бин Акрам) сказал: «Вознёс за них мольбу пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и попросил прощения за них, дабы обернулись головы их [к истине]. Сказал Аллах, Свят Он и Велик: «**Они подобны прислонённым брёвнам**»³⁶. Он (Зейд бин Акрам) сказал: «Были они мужчинами прекраснейшей внешности». Передано в словах Убайды бин Ганнама.

14 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، قَالَ:
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ الْحَرَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبُو إِسْحَاقَ، أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ، يَقُولُ.
ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُيَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبُو إِسْحَاقَ، أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ، يَقُولُ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةٌ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي لَأَصْحَابِهِ:
«لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِهِ» .
قَالَ زُهَيْرٌ: وَهِيَ فِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ خَفَضُ حَوْلِهِ، وَقَالَ: لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ
لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ.
قَالَ: فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي، فَسَأَلَهُ، فَاجْتَهَدَ بِيَمِينِهِ مَا فَعَلَ، فَقَالَ: كَذَبَ زَيْدُ رَسُولَ اللَّهِ، فَوَقَعَ فِي
نَفْسِي مِمَّا قَالَ شِدَّةٌ، حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقِي: {إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ}
[المنافقون: 1] ، قَالَ: وَدَعَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَغْفِرُ لَهُمْ، فَلَوَّوْا
رُءُوسَهُمْ.

³⁵ сура «Лицемеры», 63:1.

³⁶ сура «Лицемеры», 63:4.

وَقَوْلُهُ: {كَانَهُمْ خُشْبٌ مُسْنَدَةٌ} [المنافقون: 4] ، قَالَ: كَانُوا رِجَالًا أَجْمَلِ شَيْءٍ.

لَفْظُ عُيَيْدٍ بِنِ غَنَامٍ.

15. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Абдул Ваххаб бин Наджда, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Халид Вахби, и сказавший: сообщил нам Исраил, от Абу Исхака, от Зайда бин Акрама, сказавшего: *Я был с моим дядей (по отцу) в военном походе, и слышал как Абдуллах бин Убай сказал: «Не расходуйте на тех, кто с посланником Аллаха, пока не покинут его те, кто возле него».* И далее хадис подобный предыдущему (хадис № 14).

15 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ نَجْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمِّي فِي غَزْوَةٍ، فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي، يَقُولُ: لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِهِ. . . . الْحَدِيثُ نَحْوُهُ

Сказал Всевышний Аллах (перевод смысла): Они клянутся Аллахом, что ничего не говорили, а ведь они произнесли слово неверия и стали неверующими после того, как обратились в ислам. Они задумали совершить то, что им не удалось совершить³⁷. (Сура «Тауба», 9:74).

قوله تعالى: {يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا} [التوبة: 74] الآية.

³⁷ Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Лицемеры клянутся, что не говорили ничего плохого, хотя в действительности они один за другим насмехались над исламской религией и Божьим Посланником. Один из них даже обещал, что могущественные богачи непременно выгонят из Медины униженных мусульман. Когда же они узнали о том, что до сведения Посланника Аллаха дошли некоторые из их высказываний, они явились к нему и стали клясться Аллахом, что не говорили ничего подобного. Всевышний опроверг их лживые утверждения и возвестил, что они произнесли слово неверия и стали неверующими. По их поведению ранее можно было судить, что они обратились в ислам и покинули лоно неверия, однако их последующие слова разрушили их ислам и вернули их в лоно неверия. А когда Пророк Мухаммад отправился в поход на Табук, они вознамерились убить его, но Всевышний Аллах поведал Своему посланнику об их намерениях, и он предпринял меры, которые не позволили им добиться желаемого результата.

16. Сообщил нам Фарук бин Абдул Кабир, сказавший: сообщил нам Зейд бин Халиль ат-Тустари, сказавший: сообщил нам Ибрахим бин Мунзир аль-Хизами, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Фулайх, от Мусы бин Укбы, сказавшего: сообщил нам Абдуллах бин Фадл, что слышал он от Анаса бин Малика, как говорил он: «Грустил я из-за того, что постигло мой народ на каменистых долинах, и написал мне Зейд бин Акрам, и послание его было ещё более горестным, ибо слышал он посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: **«О Аллах! Прости ансаров и сыновей ансаров!»**³⁸. И сомневался ибн Фадл относительно слов «сыновей ансаров». Сказал ибн Фадл: «Спросил я Анаса в то время, когда находился возле него, о Зейде бин Акраме. Он (Анас бин Малик) сказал: «Он – тот, которому сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: Это [та ситуация], когда прощает Аллах за его уши». Сказал ибн Шихаб: «Во время, когда посланник Аллаха произносил проповедь, он (Зейд бин Акрам) слышал, как мужчина из лицемеров сказал: «Если всё это было бы правдой, то мы – худшие из ослов». И сказал Зейд бин Акрам: «Клянусь Аллахом, это правда, и ты – хуже, чем осёл». И донёс он это посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, но отрицал это сказавший (мужчина из лицемеров). И ниспослал Аллах, Свят Он и Велик, своему пророку: **Они клянутся Аллахом, что ничего не говорили, а ведь они произнесли слово неверия и стали неверующими после того, как обратились в ислам. Они задумали совершить то, что им не удалось совершить**³⁹. И то, что было ниспослано Аллахом в этом аяте, подтвердило правдивость Зейда.

16 – حَدَّثَنَا فَارُوقُ بْنُ عَبْدِ الْكَبِيرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الْخَلِيلِ التُّسْتَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: حَزِنْتُ عَلَى مَنْ أُصِيبَ بِالْحَرَّةِ مِنْ قَوْمِي، فَكَتَبَ إِلَيَّ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ، وَبَلَغَهُ شِدَّةَ حُزْنِي، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ، وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ» .

وَشَكََّ ابْنُ الْفَضْلِ: فِي أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ.
قَالَ ابْنُ الْفَضْلِ: فَسَأَلَ أَنَسًا بَعْضُ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، فَقَالَ: هُوَ الَّذِي يَقُولُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا الَّذِي أَوْفَى اللَّهُ بِأَذْنِهِ.

³⁸ «Сахих» имама Бухари, хадис № 4553, в передаче от Анаса бин Малика. Все передатчики в его санаде заслуживают доверия.

³⁹ Сура «Тауба», 9:74

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَسَمِعَ رَجُلًا مِنَ الْمُنَافِقِينَ يَقُولُ وَرَسُولُ اللَّهِ يَخْطُبُ: لَئِنْ كَانَ هَذَا صَادِقًا لَنَحْنُ شَرُّ مِنَ الْحَمِيرِ، فَقَالَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ: فَقَدْ وَاللَّهِ صَدَقَ، وَلَأَنْتَ شَرُّ مِنَ الْحِمَارِ، وَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَحَدَهُ الْقَائِلُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ: {يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ يُوعَاظُونَ بِمَا لَمْ يَنْتَلُوا} [التوبة: 74] ، فَكَانَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ تَصْدِيقًا لَزَيْدٍ

Сказал Аллах, Свят Он и Велик (перевод смысла) : Никогда не совершай намаз по кому-либо из них и не стой над его могилой, ведь они не уверовали в Аллаха⁴⁰. (Сура «Тауба», 9:84).

قوله عز وجل {وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ} [التوبة: 84]

17. Сообщил нам Абу Бакр Талхий, сказавший: сообщил нам Убейдуллах бин Ганнам, сказавший: сообщил нам Абу Бакр бин Абу Шаиба, сказавший: сообщил нам Абу Усама, сказавший: сообщил нам Убейдуллах от Нафия, от ибн Умара⁴¹. И сообщил нам Абу Ахмад, сказавший: сообщил нам Абу Халифа, сообщил нам Али бин Мадини. Сообщил нам Абу Али Мухаммад бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, и сообщил мне мой отец, сказавший: сообщил нам Яхья бин Саид, сказавший: сообщил нам Убейдуллах, и сообщил мне Нафия от ибн Умара, сказав: «Когда

⁴⁰ Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: *О Мухаммад! Никогда не совершай заупокойную молитву по кому-либо из лицемеров и не стой над его могилой после похорон для того, чтобы помолиться за него. Твои молитвы и твое присутствие возле могилы покойного является заступничеством за него, однако лицемерам не поможет никакое заступничество. Они отказались уверовать в Аллаха и Его посланника и умерли распутниками. И если человек оставался неверующим вплоть до самой смерти, то ничье заступничество не принесет ему никакой пользы. Это – наказание для лицемеров и назидательный урок для всех остальных людей. Из этого аята следует, что нельзя совершать заупокойную молитву по лицемерам. Из него также следует, что разрешается совершать заупокойную молитву по усопшим правоверным, а также останавливаться возле их могил для того, чтобы помолиться за них. Именно таким образом поступал Пророк Мухаммад. Аллах запретил ему останавливаться у могил лицемеров, что свидетельствует о том, что он часто останавливался у могил усопших правоверных.*

⁴¹ Первый из приведённых санадов является слабым из-за равия Абу Бакра Талхий, известного также как Абдуллах бин Яхья, который был слабым в хадисе. Передатчики же в двух других санадах достойны доверия. Имеется также в общей сложности 13 матнов с достоверным санадом, сходных по смыслу с приведённым шейхом Абу Наимом Асбахани (хадисы «шахиды»). Один из них приведён в «Сахих» имама Бухари, хадис № 4329, в передаче от Абдуллаха ибн Умара.

скончался Абдуллах бин Убай бин Салул, пришёл его сын Абдуллах ибн Абдуллах к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, чтобы отдал он ему его рубашку для того, чтобы сделать из неё саван для его отца, и ему отдали её. Затем попросил он его (посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует), чтобы помолился он над ним (умершим Абдуллахом бин Убай бин Салул), но сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: Поистине, поставил меня Аллах в затруднение. И сказал (перевод смысла): «Будешь ли ты просить прощения для них или не будешь делать этого, Аллах все равно не простит их, даже если ты попросишь для них прощения семьдесят раз⁴² (Сура «Тауба», 9:80). И буду добавлять более семидесяти». Сказал Умар ибн аль-Хоттаб: «Поистине, молился о лицемерах пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, но ниспослал Аллах, Свят Он и Велик: Никогда не совершай намаз по кому-либо из них и не стой над его могилой (Сура «Тауба», 9:84).

17 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُيَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ.
 ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ " لَمَّا تُوُفِّيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بِنِ سَلُولٍ جَاءَ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ أَنْ يُعْطِيَهُ قَمِيصَهُ يُكْفَنُ فِيهِ أَبَاهُ، فَأَعْطَاهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا خَيْرِنِي اللَّهُ، فَقَالَ: {اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً} [التوبة: 80] وَسَأَزِيدُ عَلَى سَبْعِينَ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: إِنَّهُ مُنَافِقٌ، فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ} [التوبة: 84] "

⁴² Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Всевышний сообщил, что бессмысленно просить прощения за лицемеров, ибо Аллах не простит их, даже если Посланник Аллаха попросит за них прощения семьдесят раз. Это – гипербола, которая совершенно не означает того, что более продолжительные молитвы за них принесут им пользу.

18. Сообщил нам Абу Али Мухаммад бин Ахмад бин Хасан, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сказавший: сообщил мне мой отец, сказавший: сообщил нам Якуб бин Ибрахим бин Саад, сообщил мне мой отец, от ибн Исхака, сообщил мне аз-Зухри⁴³. Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сообщил нам Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Абдул Ваххаб бин Даххака, сказавший: сообщил нам Исмаил бин Айаъаш, сообщил нам Аузаъи, сообщил нам Мухаммад бин Шихаб аз-Зухри, от Убейдуллаха бин Абдуллаха бин Утбы, от Абдуллаха бин Аббаса, сказавшего⁴⁴: «Слышал я, как Умар ибн аль-Хаттаб, да будет доволен им Аллах, сказал: «Когда скончался Абдуллах бин Убай бин Салул, призвали посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он прибыл к нему. И когда он встал, желая помолиться о нём, я передвинулся, встав на уровне его (умершего) груди». Сказал Аузаъи: «На уровне его шеи». И сказал я (Умар ибн аль-Хаттаб): «О посланник Аллаха! Сперва сказал Абдуллах ибн Убай в такой-то и такой-то день то-то»; и перечислил дни его. И сказал он (Умар ибн аль-Хаттаб): «А посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, улыбался, покуда перечисляли ему это. Он (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Оставь меня, о Умар, ибо ты приводишь меня в замешательство». И я оставил его. И было сказано (перевод смысла): Будешь ли ты просить прощения для них или не будешь делать этого, Аллах все равно не простит их, даже если ты попросишь для них прощения семьдесят раз (Сура «Тауба», 9:80). И если бы знал я, что если попросить прощения для них более чем семьдесят раз, то совершил бы я мольбу большее количество раз. И сказал он (Умар ибн аль-Хаттаб): «Затем мы помолились и присутствовали на кладбище, покуда не закончилось погребение». И сказал он (Умар ибн аль-Хаттаб): «Я был удивлён, и обескуражен от поступка посланника, но Аллах и его посланник знают лучше». И сказал он (Умар ибн аль-Хаттаб): «Клянусь Аллахом, не хотели мы ничего кроме облегчения, покуда не были ниспосланы два айата (приведённый выше и следующий): **Никогда не совершай намаз по кому-либо из них и не стой над его могилой, ведь они не уверовали в Аллаха и Его посланника и умерли нечестивцами** (Сура «Тауба», 9:84). И не молился после этого посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, не над кем из (умерших) лицемеров, и не посещал их могил, как это и предписал Аллах. Ибо смысл их (обоих айатов) обоих сходен.

18 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ.
ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الضَّحَّاكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا

⁴³ Этот санад является хорошим. Единственной погрешностью его является равий Мухаммад ибн Исхак, передававший сообщения как мудаллис – то есть в форме "ан-ан". Когда мудаллис передает асар в такой форме, не заявляя четко о том, что он его слышал непосредственно от того, от кого передает, это ослабляет санад.

⁴⁴ Второй санад, приведённый шейхом Абу Наимом Асбахани, является слабым из-за равия Абдул Ваххаб бин Даххака, который был уличён в измышлении хадисов, что делает его неприемлемым.

مُحَمَّدُ بْنُ شَهَابٍ الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: " لَمَّا تُؤْفِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَنٍ سَلُولٍ دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا وَقَفَ يُرِيدُ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ تَحَوَّلْتُ حَتَّى قُمْتُ فِي صَدْرِهِ، وَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: فِي نَحْرِهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْقَائِلِ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا يُعَدُّ أَيَّامُهُ، قَالَ: وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُبْتَسِمٌ، حَتَّى إِذَا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ، قَالَ: أَخَرْتُ عَنِّي يَا عُمَرُ إِنِّي خَيْرْتُ فَاخْتَرْتُ، وَقَدْ قِيلَ: {اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ} [التوبة: 80] ، لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي إِنْ زِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ غُفِرَ لَهُ لَزِدْتُ، قَالَ: ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَمَشَى مَعَهُ، فَقَامَ عَلَى قَبْرِهِ، حَتَّى فَرَغَ مِنْهُ.
 قَالَ: فَعَجَبْتُ لِي وَجُرَأَتِي عَلَى رَسُولِهِ، وَاللَّهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا كَانَ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى نَزَلْتُ هَاتَانِ الْآيَتَانِ: {وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَآثُورًا وَهُمْ فَاسِقُونَ} [التوبة: 84] فَمَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ عَلَى مُنَافِقٍ، وَلَا قَامَ عَلَى قَبْرِهِ حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ ".
 لَفْظُهُمَا سَوَاءٌ

19. Сообщил нам Мухаммад бин Ибрахим бин Али, сказавший: сообщил нам Абу Йаала Моусули, сообщил нам Ибрахим бин Хаджадж ас-Сами, сказавший: сообщил нам Хаммад бин Салама, от Язида ар-Ракаши, от Анаса бин Малика⁴⁵, что сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Я хотел совершить молитву за Абдуллаха бин Убайя, но прибыл Джibriль, мир ему, в присутствии облачении, и сказал «Никогда не совершай намаз по кому-либо из них и не стой над его могилой» (Сура «Тауба», 9:84).

⁴⁵ Санад этого сообщения признан слабым из-за равия Язида бин Абана ар-Ракаши, который был слаб как передатчик, и слыл отрешённым от мира аскетом.

19 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيٍّ، فَأَخَذَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِثَوْبِهِ، فَقَالَ: {وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ} [التوبة: 84] "

Сказал Аллах, Свят Он и велик: «Те, которые построили мечеть для нанесения вреда⁴⁶, поддержания неверия»⁴⁷ (Сура «Тауба», 9:107).

⁴⁶ Ибн Касир по поводу этого аята сказал: «До приезда посланника Аллаха в Медину в ней жил человек по имени Абу Амир ар-Рахиб, принявший христианство во времена джахилийи. После того, как посланник Аллаха приехал в Медину, и возвысилось дело Ислама и мусульман при Бадре, Посланник призвал его к Исламу. Однако он отказался, бежал в Мекку, а затем в Хиракль и призвал его жителей выступить войной против мусульман. Они пообещали ему это, и он остался у них. Затем он написал группе людей из своего племени, что он прибудет с армией и отвратит Мухаммада от его дела. Он приказал им построить для него бастион с наблюдательным пунктом. С этой целью они начали строить мечеть около мечети Куба', а после того, как закончили ее, попросили посланника Аллаха [который в это время собирался в поход на Табук], совершить в ней намаз. Пророк ответил: «Когда вернемся, если пожелает Аллах, так как мы собираемся в дорогу». На обратном пути из Табука, когда до Медины оставалась часть дня пути, к нему спустился Джibril с вестью о "мечети вреда" (масджид ад-дирар), которая была устроена для неверия и разделения среди мусульман. Посланник Аллаха послал людей разрушить ее до основания еще до своего прибытия в Медину». (Описывая эти события, Ибн Касир опирался на ривайи Саида ибн Джубейра, Муджахида, Урвы ибн Зубайра, Катады и др.). В подобных мечетях Аллах запретил совершать намазы, а затем повелел Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, совершить намаз в мечети Куба', которая с первых дней была основана на богобоязненности и была бастионом для Ислама и его приверженцев. Поэтому посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «**Намаз в мечети Куба' подобен Умре**» (Ибн Маджа (1411), ат-Тирмизи (324) от Асада ибн Захира аль-Ансари; Ахмад 3/487, ан-Насаи 2/72, Ибн Маджа (1412) от Сахла ибн Ханифа).

⁴⁷ Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Среди жителей местечка Куба были лицемеры, которые построили рядом с мечетью Куба еще одну мечеть. Они намеревались причинить вред правоверным мусульманам и внести раскол в их ряды. Они также обещали некоторым из неверующих, которые воспротивились Аллаху и Его посланнику, что эта мечеть при необходимости может послужить для них бастионом. Однако Всевышний Аллах опозорил этих нечестивцев и раскрыл их заговор. Аллах сообщил, что лицемеры построили эту мечеть для того, чтобы нанести вред верующим и мечети, в которой они собираются. Они намеревались поддержать неверие, в то время как другие стремились поддержать правую веру. Они также намеревались посеять смуту и разногласия между мусульманами и помочь неверующим, воюющим против Аллаха и Его посланника и питающим к мусульманам лютую ненависть. Одним из таких неверующих был монах Абу Амир. Он был жителем Медины, и когда Пророк Мухаммад совершил переселение в Медину, он отказался уверовать в него. Во времена невежества он был одним из тех, кто поклонялся Аллаху, но впоследствии он примкнул к многобожникам в надежде, что они окажут ему поддержку в борьбе с Посланником Аллаха. Убедившись,

قوله عز وجل: {وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا} [التوبة: 107]

20. Передал Абдуррахман бин Махди и Абу Дауд, от Абдул Азиза бин Мухтара, от Абдуллаха бин Файруза ад-Данаха, от Талки бин Хабиба, от Джабира бин Абдуллаха, сказавшего: «Я видел дым, исходящий из мечети раздора»⁴⁸.

20 – رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَأَبُو دَاوُدَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُخْتَارِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَيْرُوزِ الدَّانَاجِ، عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ «رَأَيْتُ الدُّخَانَ يَخْرُجُ مِنْ مَسْجِدِ الضَّرَارِ»

21. Сообщил нам Мухаммад бин Ибрахим, сообщил нам Мухаммад бин Хасан бин Кутайба, сообщил нам Иса бин Хаммад, сказавший: сообщил нам ал-Лайса, от Имарана бин Абу Анаса, от ибн Абу Саида аль-Худри, от Абу Саида, сказавшего: «Проходили двое мужчин по мечети, основанной на богобоязненности с первого дня»⁴⁹, и сказал один мужчина: «Это мечеть Куба». И сказал другой мужчина: «Это мечеть посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует». И сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Это моя мечеть»⁵⁰. Также передал это Рабия бин Усман, от Имарана бин Абу Анаса, от Сахла бин Саида⁵¹.

21 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي

что они не способны оказать ему такой поддержки, он отправился к императору Византии, полагая, что у того хватит сил одолеть Пророка Мухаммада. В дороге этот проклятый неверующий скончался, а лицемеры, поддержкой которых он заручился, построили для него мечеть вреда. Когда Пророк Мухаммад получил откровение по этому поводу, он велел нескольким мусульманам разрушить и спалить эту мечеть. Они выполнили его приказ, и впоследствии она превратилась в свалку для мусора.

⁴⁸ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка.

⁴⁹ Эти слова, описывающие мечеть Куба (المَسْجِدُ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ) взяты из 108 айата суры Тауба (9:108). Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Речь идет о мечети Куба, которая была построена для искреннего служения одному Аллаху, поминания Его и выполнения обрядов Его религии. Эта славная мечеть действительно заслуживала того, чтобы Пророк Мухаммад поклонялся в ней и поминал в ней Всевышнего Аллаха.

⁵⁰ Абу Хурайра считал, что 108 аят суры «Тауба» ниспослан именно о мечети Куба (Тирмизи «Тафсир», 9/3099; Абу Дауд «Тахара», 23/44; Ибн Маджа «Тахара», 357).

⁵¹ Санад этого сообщения является достоверным, и все передатчики его заслуживают доверия.

سَعِيدُ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ " تَمَارَى رَجُلَانِ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: هُوَ مَسْجِدُ قُبَاءَ. وَقَالَ الْآخَرُ: هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ مَسْجِدِي هَذَا ".
 رَوَاهُ أَيْضًا رِبِيعَةُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ

22. Сообщил нам Абу Бакр Талхи, сказавший: сообщил нам Убайдуллах бин Ганнам, сказавший: сообщил нам Абу Бакр бин Шайба, сказавший: сообщил нам Вакиа, сказавший: сообщил нам Рабия бин Усман, сообщил мне Имран бин Абу Анас, от Сахла бин Саида⁵², сказавшего: «Разошлись двое мужчин во времена пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, относительно мечети, которая **основана на богобоязненности**. Сказал один из них: «Мечеть Медины». Сказал другой: «Мечеть Куба». Обратились они к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал он: «Это моя мечеть»⁵³. И передал это также Абдуллах бин Амир Аслями от Имрана⁵⁴.

22 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا رِبِيعَةُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ " اخْتَلَفَ رَجُلَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: مَسْجِدُ الْمَدِينَةِ.

⁵² Этот санад является слабым из-за равиев Рабия бин Усмана и Убайдуллах бин Ганнама, которые не были сильными как передатчики.

⁵³ Ибн Касир сказал: «Этот хадис (имеется ввиду его матн) является достоверным, однако между ним и аятом (9:108) нет противоречий, так как мечеть Куба' была основана с первого дня на богобоязненности так же, как и мечеть посланника Аллаха, в отличие от "мечети вреда", основанной на неповиновении Аллаху». Хадис со сходным смыслом приводят Ахмад 3/8, ат-Тирмизи (3098), ан-Насаи 2/36, Муслим (1398).

⁵⁴ Второй санад также является слабым, ибо равий Абдуллах бин Амир Аслями – слабый передатчик.

وَقَالَ الْآخَرُ: مَسْجِدُ قُبَاءَ، فَأَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هُوَ
مَسْجِدِي هَذَا". وَرَوَاهُ أَيْضًا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ عِمْرَانَ

23. Сообщил нам Мухаммад бин Али бин Хубайши, сказавший: сообщил нам Касим бин Закарийя, сообщил нам Нух бин Хабиб, сказавший: сообщил нам: Исмаиль бин Дауд аль-Михраки, сообщил нам Малик бин Анас, от Нафия, от ибн Умара⁵⁵, сказавшего: «И видел я Абдуллаха бин Убай, пребывающего в стеснении перед посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и камни кололи его ноги. Он сказал посланнику Аллаха: «Мы только болтали и забавлялись» (сура Тауба, 9:65). Обратился к нему пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал: «Неужели вы насмехались над Аллахом, Его аятами и Его посланником?» (сура Тауба, 9:65)⁵⁶.

24 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا،
حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ دَاوُدَ الْمِخْرَاقِيُّ، حَدَّثَنَا مَالِكُ
بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ " لَقَدْ رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي يَشْتَدُّ بَيْنَ
يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْحِجَارَةَ تَنْكَبُ رِجْلَيْهِ، وَهُوَ يَقُولُ

⁵⁵ Этот санад является слабым из-за равия Исмаиля бин Дауд аль-Михраки, который относится к слабым передатчикам. Но, однако, имеются шесть хадисов с хорошим, четыре с достоверным санадов, в которых описывается та же ситуация, но упоминаются просто «лицемеры», обратившиеся с извинениями к пророку Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, без утверждения о том, что сделал это именно Абдуллах бин Убай.

⁵⁶ Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Во время похода на Табук некоторые из лицемеров стали оскорблять мусульман и насмехаться над религией. Они сказали: "Мы не видели более обжорливых, более лживых и более трусливых людей, чем наши чтецы Корана!" Они имели в виду Посланника Аллаха и его сподвижников. Когда им стало известно, что Пророк Мухаммад узнал об их словах, они пришли к нему, чтобы извиниться, и сказали: "Мы только болтали и не имели дурных намерений. Мы не хотели никого обидеть или оскорбить". Однако Всевышний Аллах сообщил, что их оправдания являются вымышленными и лживыми. Он также повелел Своему пророку сказать: "Неужели вы посмели насмехаться над Аллахом, Его аятами и Его посланником? Не извиняйтесь и не оправдывайтесь. Вы стали неверующими после того, как обратились в правую веру". Насмехание над Аллахом и Его посланником является неверием, которое выводит человека из лона ислама, потому что религия зиждется на почитании Аллаха и уважительном отношении к Его религии и Его посланникам. Издевательское отношение к этим святыням несовместимо с основами мусульманской религии и полностью противоречит ей. Лицемеры оправдывались и просили прощения, однако посланник Аллаха ничего не добавил к своим словам. Он сказал: "Неужели вы посмели насмехаться над Аллахом, Его аятами и Его посланником? Не извиняйтесь и не оправдывайтесь. Вы стали неверующими после того, как обратились в правую веру".

لِرَسُولِ اللَّهِ: {إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ} [التوبة: 65] ، فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: {أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ} [التوبة: 65]

"

Глава о толковании слов Аллаха, Свят Он и Велик: «Они колеблются между этим (верой и неверием), но не принадлежат ни к тем, ни к другим»⁵⁷ (сура «Нуса», 4:143).

بَابُ تَأْوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {مُذَبَذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى
هَؤُلَاءِ} [النساء: 143] الْآيَةِ

25. Сообщил нам Абу Бакр Талхий, сказавший: сообщил нам Убейдуллах бин Ганнам, сказавший: сообщил нам Абу Бакр бин Абу Шаиба, сказавший: сообщил нам Абу Усама, от Убейдуллаха, от Нафия, от ибн Умара⁵⁸, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: Лицемеры подобны блудной овце между двух овечьих стад: она идёт в одно время к одному, в другое – к другому»⁵⁹.

⁵⁷ Перевод смысла этого айата полностью: «Они колеблются между этим (верой и неверием), но не принадлежат ни к тем, ни к другим. Для того, кого Аллах вводит в заблуждение, ты уже не найдешь дороги». Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении его: Лицемеры колеблются между правоверными и неверующими, но не принадлежат одновременно душой и телом ни к одним, ни к другим. Душой они находятся вместе с неверующими, хотя их тела можно встретить рядом с правоверными. Это – величайшее из заблуждений, которое только можно представить, и поэтому Аллах сказал, что для того, кого Аллах сбивает с пути, уже никто не сможет найти верной дороги. Они уже не могут встать на прямой путь и отречься от собственных заблуждений, потому что перед ними закрыты врата Божьей милости, вместо которой они удостоились величайшей ненависти. Упоминание об этих низких качествах лицемеров указывает на то, что правоверные обладают совершенно противоположными качествами. Они искренни и правдивы душой и телом. Они с большим желанием совершают намаз и прочие обряды поклонения и часто поминуют Всевышнего Аллаха, который наставил их на прямой путь. Пусть же благоразумный человек задумается над этими двумя путями и выберет для себя наиболее достойный и подходящий, а помочь в этом может только Аллах.

⁵⁸ Санад этого сообщения ослабил Убейдуллах бин Ганнам, который не был сильным передатчиком. Но, однако, матн этот передан и через другие санады, три из которых отнесены к достоверным и один – к хорошим.

⁵⁹ Хадис относится к категории «марфуа», ибо включает в себя непосредственно слова пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует.

25 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَتَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْمُنَافِقِ مَثَلُ الشَّاةِ الْعَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ، إِلَى هَذِهِ، وَإِلَى هَذِهِ مَرَّةً»

26. Сообщил нам Ибрахим бин Мухаммад бин Яхья, и Ибрахим бин Абдуллах, сказавшие: сообщил нам Абу Аббас ас-Саррадж, сказавший: сообщил нам Кутейба бин Саиди, сказавший: сообщил нам Якуб бин Абдуррахман, от Мусы бин Укбы, от Нафия, от ибн Умара⁶⁰, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: **Лицемеры подобны блудной овце между двух овечьих стад: она идёт в одно время к одному, в другое – к другому, и не знает, к какому из них двоих присоединится**». Передали его также Сахр бин Джувайрийя, и Джувайрийя бин Асма от Нафия в той же форме. Он сказал: *«Это утверждение относится к лицемерам, но не к мусульманам, ибо Аллах сказал: «...Однако они суть неверующие (8) Они пытаются обмануть Аллаха» (сура Баккара, 2:8-9)⁶¹. По причине этого покрыты они позором, и нет доли для них, и смятение их в выборе и их сомнения относительно неверия несовместимы с Исламом».*

26 – حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ السَّرَّاجُ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الشَّاةِ الْعَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ، فِي هَذِهِ مَرَّةٍ، وَهَذِهِ مَرَّةٍ، لَا تَدْرِي فِي أَيِّهِمَا تَتَّبَعُ» .

⁶⁰ Этот санад отнесён к хорошим, из его равиев лишь Ибрахим бин Абдуллах изредка допускал неточности как передатчик.

⁶¹ Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этих аятов: Среди приверженцев Ислама не было лицемеров до переселения Пророка Мухаммада из Мекки в Медину и после его переселения до того, как произошло сражение при Бадре. В том сражении Аллах одарил мусульман победой, возвеличил правоверных и унизил неверующих, которые проживали в Медине. Опасения за свою жизнь и желание обмануть мусульман побудили некоторых из них делать вид, что они обратились в ислам. Тем самым они надеялись сохранить себе жизнь и уберечь свое богатство. Внешне могло показаться, что они – мусульмане, однако в душе они оставались неверующими. ... Под обманом здесь подразумевается показное выказывание одного отношения с целью скрыть обратное и добиться своей цели. На этой основе лицемеры строят свои взаимоотношения с Аллахом и Его рабами.

وَرَوَاهُ صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ وَجُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، مِثْلَهُ. قُلْتُ: وَفِي هَذَا إِبْطَاتٌ أَنَّ الْمُنَافِقَ لَيْسَ بِمُسْلِمٍ، لِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: {وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ} [8] يُخَادِعُونَ اللَّهَ} [البقرة: 8-9]، فَهِيَ إِذَا عَارَتْ إِلَى هَذِهِ، فَلَيْسَتْ مِنْهَا، وَحَيْرَتُهُ وَشَكُّهُ فِي الْكُفْرِ لَا تُوجِبُ لَهُ إِسْلَامًا

27. Сообщил нам Мухаммад бин Али бин Хубайши, сказавший: сообщил нам Касим бин Закарийя, сообщил нам Ахмад бин Синан. Сообщил нам Мухаммад бин Хумейд, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Наджият, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Исмаил аль-Ахмасий, сказавший: сообщил нам Абу Муавия, от Мухаммада бин Сауката, от Абу Джафара Мухаммада бин Али, от ибн Умара⁶², сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: Лицемеры подобны блудной овце между двух овечьих стад.

27 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاجِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَحْمَسِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَوْقَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مِثْلُ الْمُنَافِقِ مِثْلُ الشَّاةِ بَيْنَ الْغَنَمِينَ»

28. Сообщил нам Абу Али бин Саваф, сказавший: сообщил нам Бишр бин Муса, сказавший: сообщил нам Хумайди, сказавший: сообщил нам Суфьян, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Саукат, от Мухаммада бин Али, что слышал он как было сказано: «Если слышал ибн Умар нечто, то не прибавлял к этому ничего, и не убавлял, не позволял передавать кому либо кроме него, и не упустил ничего, и сказал Убейдуллах ибн Умейр в одном из собраний с участием ибн Умара, что пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал⁶³: «Лицемеры подобны блудной овце между двух овечьих стад.

⁶² Этот санад достоверен, и все равии его достойны доверия.

⁶³ Санад это признан достоверным, и все равии его достойны доверия

Бодают её и те, и другие». И сказал ибн Умар: «بَيْنَ الرَّبِيعَيْنِ»⁶⁴ Но было сказано ему: О Абу Абдурахман! Нет разницы между этими двумя словосочетаниями (بَيْنَ الرَّبِيعَيْنِ، وَبَيْنَ (الْغَنَمَيْنِ)). Но Абу ибн Умар настаивал на варианте : «بَيْنَ الرَّبِيعَيْنِ», подобно тому, как слышал это.

28 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوْقَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، أَنَّهُ سَمِعَهُ، يَقُولُ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَمِعَ شَيْئًا لَمْ يَزِدْ فِيهِ وَلَمْ يُنْقِصْ، وَلَمْ يُجَاوِزْهُ إِلَى غَيْرِهِ، وَلَمْ يُقْصِرْ عَنْهُ، فَحَدَّثَ عَبْدُ بْنُ عُمَيْرٍ، وَابْنُ عُمَرَ جَالِسٌ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَثَلُ الْمُنَافِقِ مَثَلُ الشَّاةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ، يَنْطَحُهَا هَذِهِ مَرَّةً، وَهَذِهِ مَرَّةً».

فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: بَيْنَ الرَّبِيعَيْنِ، فَقِيلَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، سَوَاءٌ بَيْنَ الرَّبِيعَيْنِ، وَبَيْنَ الْغَنَمَيْنِ، فَأَبَى ابْنُ عُمَرَ إِلَّا الرَّبِيعَيْنِ كَمَا سَمِعَ.

29. Сообщил нам Абу Бакр Ханбали Мухаммад бин Самаи, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Мухаммад бин Саиди, сообщил нам Ахмад бин Яхья бин Закарийя, сказавший: сообщил нам Хусейн аль-Джуафи, сказавший: сообщил нам Суфьян бин Уаййяна от Мухаммада бин Сауката, от Абу Джафара Мухаммада бин Али, сказавшего, что если слышал ибн Умар нечто, то не прибавлял к этому ничего, и не убавлял, и слышал, как Убедуллах ибн Умейр сказал⁶⁵, и привёл указанное выше (хадис №28).

29 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْبَلِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ سَمَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَكْرِيَّا، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْجَعْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَوْقَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ

⁶⁴ «между двух овечьих отар», то есть арабский синоним слова «овечье стадо», или «группа из нескольких овец».

⁶⁵ Санад этот признан слабым из-за равия Ахмада бин Мухаммад бин Саиди, который был слабым передатчиком, уличённым в измышлении хадисов и асаров.

عَلِيٍّ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَمِعَ شَيْئًا لَمْ يَزِدْ فِيهِ وَلَمْ يَنْقُصْ مِنْهُ، قَالَ: فَسَمِعَ
عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ، يَقُولُ: فَذَكَرَهُ

30. Сообщил нам Мансур бин Мухаммад Асбахани, писец из Багдада, сообщил нам Исхак бин Ахмад аль-Фариси, сообщил нам Хасан бин Али аль-Манатики, сообщил нам Абдуррахман бин Миграа, от Мухаммада бин Сауката, от Абу Джафара Мухаммада бин Али бин Хусайна бин Али, сказавшего: «Когда ибн Умар слышал нечто от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, или же был свидетелем чего-либо, то не любил того, чтобы дозволялось кому-либо передавать это кроме него»⁶⁶.

30 - حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ الْكَاتِبُ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
أَحْمَدَ الْفَارِسِيِّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَنَاطِقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
مِغْرَاءَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَوْقَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ،
قَالَ «كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا، أَوْ
شَهِدَ مَشْهَدًا لَا يُحِبُّ أَنْ يُجَاوِزَهُ إِلَى غَيْرِهِ.
. . . الْحَدِيثُ

31. Сообщил нам Абу Али бин Саваф и Сулайман бин Ахмад, сказавшие: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сообщил мне мой отец, сообщил мне Мусаб бин Салам, сообщил мне Мухаммад бин Саукат, сказавшего: «Я слышал, как говорил Абу Джафар: «Когда Абдуллах ибн Умар слышал нечто от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, или же был свидетелем чего-либо, то не упускал (при передаче) ничего (из произошедшего)»⁶⁷.

31 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ، قِرَاءَةً، وَسَلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، إِمْلَاءً، قَالَا:
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ سَلَامٍ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ سَوْقَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ، يَقُولُ: «كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ إِذَا

⁶⁶ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка.

⁶⁷ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка.

سَمِعَ مِنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، أَوْ شَهِدَ مَعَهُ مَشْهَدًا لَمْ يُقْصَرْ
دُونَهُ. . . .» وَذَكَرَ الْحَدِيثَ

Глава о том, что значение лицемерия таково, что борьба на пути Аллаха стирает все грехи, но не избавляет от лицемерия.

Сказал Аллах, свят Он и Велик: «Он наказал их, вселив в их сердца лицемерие до того дня, когда они встретятся с Ним, за то, что они нарушили данное Аллаху обещание, и за то, что они лгали⁶⁸» (сура «Тауба», 9:77).

بَابُ مَنْ عَظِمَ النِّفَاقُ أَنَّ الْقَتْلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَمْحُو كُلَّ الْخَطَايَا وَلَا يَمْحُو
النِّفَاقَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا
اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ} [التوبة: 77].

32. Сообщил нам Мухаммад бин Муамар и в последствии Сулайман бин Ахмад, и сказали они: сообщил нам Абу Шуайб аль-Харрани, сказавший: сообщил нам Яхья бин Абдуллах аль-Бабалути, сообщил нам Сафван бин Амр, сообщил мне Абу Мусанна аль-Амлуки, от Утбы бин Абда⁶⁹ – сподвижника посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, приведя от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Убиты трое мужчин: Верующий мужчина, сражавшийся своей душой и имуществом на пути Аллаха, покуда не встретил он врага, и они не сразились, и был он убит (*врагом*). И поистине – это мученик (*шахид*), прошедший испытание, и он под сенью Аллаха под Его престолом, он не сравнится с пророками, но достигнет их степени (*награды*). Верующий мужчина, чьей душе отвратны его злодеяния и грехи, и многочисленность их, и он сражался своей душой и имуществом на пути Аллаха, покуда не встретил он врага, и они не сразились, и был он убит (*врагом*). И одно перекрыло другое, и доволен он, ибо стёрты его злодеяния и грехи, так как меч поистине стирает прегрешения. И будет он введен в те врата Рая, в какие пожелает, ибо у Рая восемь врат, а у Ада семь врат, и одни из них превосходят другие. И мужчина из лицемеров, и он сражался своей душой и имуществом на пути Аллаха, покуда не встретил он врага, и они не сразились, и был он убит (*врагом*). Но он будет в огне, ибо меч не стирает лицемерие». И передал его Абдуллах ибн Мубарак, от Сафвана бин Амра⁷⁰.

⁶⁸ Говорит шейх ‘Абд ар-Рахман ас-Са’ди в разъяснении этого айата: Среди лицемеров есть такие, которые обещали и клялись Аллаху, что если Он одарит их щедрым мирским уделом, то они непременно станут раздавать милостыню, поддерживать родственные связи, почтительно относиться к гостям, поддерживать тех, кто отстаивает свои права, и совершать остальные праведные поступки. Аллах одарил их мирскими благами, однако они не выполнили своего обещания. Более того, они уклонились от повиновения Аллаху и не придавали никакого значения праведным поступкам. Они нарушили свое слово, и Аллах подверг их суровому наказанию. Он вселил в их сердца лицемерие, от которого они не смогут избавиться вплоть до наступления Судного дня. Они заслужили такое наказание, потому что стали скупиться и оказались лжецами.

⁶⁹ Этот санад слаб из-за равия Яхьи бин Абдуллах аль-Бабалути, который был слабым передатчиком.

⁷⁰ Второй санад этого также слаб по указанной выше причине.

32 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، فِي آخِرِينَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَابُلِيُّ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنِي أَبُو الْمُثَنَّى الْأَمْلُوكِيُّ، عَنْ عُثْبَةَ بْنِ عَبْدِ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ: " **الْقَتْلَةُ ثَلَاثَةٌ رَجَالٌ: رَجُلٌ مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، حَتَّى إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ، فَإِنَّ ذَلِكَ الشَّهيدُ الْمُتَحَنُّ فِي خِيَمَةِ اللَّهِ تَحْتَ عَرْشِهِ، لَا يَفْضُلُهُ النَّبِيُّونَ إِلَّا بِفَضْلِ دَرَجَةِ النَّبَوَّةِ.** وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ قَرَفَ عَلَى نَفْسِهِ مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا فَأَكْثَرَ، جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، حَتَّى إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى يُقْتَلَ، فَتِلْكَ بِتِلْكَ، مَصْمُصَةٌ، مَحَتْ ذُنُوبَهُ وَخَطَايَاهُ، إِنَّ السَّيْفَ مَحَاءٌ لِلْخَطَايَا، وَأَدْخَلَ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَ، فَإِنَّ لَهَا ثَمَانِيَةَ أَبْوَابٍ، وَلِجَهَنَّمَ سَبْعَةَ أَبْوَابٍ وَبَعْضُهَا أَفْضَلُ مِنْ بَعْضٍ. وَرَجُلٌ مُنَافِقٌ جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى يُقْتَلَ، فَإِنَّ ذَاكَ فِي النَّارِ، إِنَّ السَّيْفَ لَا يَمْحُو النِّفَاقَ ". وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو.

33. Передал нам Абдуллах бин Джафар, сказавший: сообщил нам Юнус бин Хабиб, сказавший: сообщил нам Абу Дауд⁷¹. И сообщил нам Ахмад бин Джафар бин Химдан, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад ад-Даураки, сообщил нам Ахмад бин Джамиль аль-Марвази⁷². Сообщил нам Мухаммад бин Ибрахим, сказавший: сообщил нам Абу Йаала, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Асмаа. Они сказали: сообщил нам Абдуллах бин Мубарак, сообщил мне Сафван бин Амр, что Абу Мусанна аль-Мулки сообщил ему от Утбы бин Абда⁷³, сообщившем ему, что посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Убиты трое мужчин... (см. матн хадиса № 32).

⁷¹ Этот санад достоверен и передатчики его достойны доверия.

⁷² Этот санад отнесён к хорошим, ибо ослабил его Ахмад бин Джафар бин Химдан, имевший незначительные неточности как равий.

⁷³ Этот санад достоверен и передатчики его достойны доверия. Таким образом, у этого матна пять санадов: два слабых, один хороший, и два достоверных.

33 – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ.

ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ حِمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ الدَّوْرَقِيِّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَمِيلٍ الْمَرْوَزِيُّ.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَصْمَاءَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، أَنَّ أَبَا الْمُثَنَّى الْمُلَيْكِيَّ حَدَّثَهُ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ، حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الْقَتْلَى ثَلَاثَةٌ رَجَالٌ . . .» فَذَكَرَ مِثْلَهُ

34. Сообщил нам Абу Ахмад, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Ширвани, сказавший: сообщил нам Исхак бин Ибрахим, сообщил нам Джарир, от Аьамаша, от Абу Суфьяна, от Джабира⁷⁴, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Будет воскрешён каждый раб (Аллаха) в том (состоянии), в котором он умер⁷⁵». Передал его Абу Муавия от Аьамаша в подобной форме.

34 – حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شَيْرَوَيْهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ». وَرَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ مِثْلَهُ

⁷⁴ Санад этот отнесён к хорошим, ибо Абу Суфьян, также известный как Талха бин Нафия имел некоторые погрешности как передатчик.

⁷⁵ Разошлись учёные сунны в разъяснении этого хадиса. Одни считали, что ниспослан он специально относительно мучеников (шахидов) на пути Аллаха. Другие считали, что под этим понимается то, что умершие будут воскрешены в саване, в который были обёрнуты при погребении. Сказал имам Мухаммад Абдур-Разак аль-Манафи (родился в 924, умер в 1031 г. Хиджры) в «Файдат-уль-кадир шархи джамиа сагир» («فيض القدير شرح الجامع الصغير») – это книга комментариев хадисов, содержащихся в труде «Джамиа сагир мин ахадис-уль-башир ан-назир» («الجامع الصغير من أحاديث البشير النذير»), принадлежащего перу имам Джалааддина Суюти: «Поистине, всё, что сделал раб в этом мире плохого и хорошего, будет иметь следствие и в мире следующем, ибо он есть место воздаяния, и получит каждый человек воздаяние согласно делам его. И всё из дел добродетели и дел порицаемых вернётся к сотворившему их. И каждый человек будет воскрешён в том положении, каковое он занимал в этом мире, и к этому относятся слова о том, что каждый раб будет воскрешён в том состоянии, в котором он умер». Мнение о том, что в этом хадисе подразумевается саван для умершего является слабым, ибо в него заворачивается тело уже умершего человека, но умирающий в момент смерти не пребывает в нём.

Глава о молитве, об очищении сердца от лицемерия

بَابُ الدُّعَاءِ بِطَهَارَةِ الْقَلْبِ مِنَ النِّفَاقِ

35. Сообщил нам Абу Ахмад Мухаммад бин Мухаммад аль-Хафиз Нисапури, сказавший: сообщил нам Юсуф бин Якуб имам Васити, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Халид аль-Васити, сказавший: сообщил нам Фарадж бин Фудала, сообщил нам Абдуррахман бин Зияд бин Анъам, от ибн Умм Муабада, от Умм Муабада⁷⁶, которая сказала: «Я слышала, как пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал такую молитву (дуа): «О Аллах! Очисти сердце моё от лицемерия, дела мои от показухи, язык мой от лжи, глаза мои от непристойного, ибо поистине ты знаешь скрывающееся в глазах и то, что сокрыто в груди».

35 – حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ النَّيْسَابُورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْإِمَامُ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا فَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ بْنِ أَنْعَمَ، عَنْ ابْنِ أُمِّ مَعْبَدٍ، عَنْ أُمِّ مَعْبَدٍ، قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: «اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ النِّفَاقِ، وَعَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ، وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ، وَعَيْنِي مِنَ الْخِيَانَةِ، فَإِنَّكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ»

Глава о столпах лицемерия и его закономерностях

بَابُ عُمَدَةِ النِّفَاقِ وَقَاعِدَتُهُ

36. Сообщил нам Мухаммад бин Ахмад бин Али бин Махлади, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Юсуф бин Табаи, сказавший: сообщил нам Аффан бин Муслим⁷⁷.

И сообщил нам Абу Бакр Мухаммад бин Джафар бин аль-Хайсами, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Ахмад бин Абу Аввам, сообщил нам Мансур бин Сукайр⁷⁸.

И сообщил нам Али бин Ахмад Мисисий, сообщил нам Мухаммад бин Муаз бин Мустахиль, сказавший: сообщил нам Муса бин Исмаиль⁷⁹.

И сообщил нам Абу Бахр Мухаммад бин аль-Хасан, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Галиб, сообщил нам Мухаммад бин Фадл Абу Нуаман⁸⁰.

⁷⁶ Санад этот очень слаб, ибо среди его ривиев Фарадж бин Фудала и Абдуррахман бин Зияд бин Анъам – слабые передатчики, а Мухаммад бин Халид аль-Васити – очень слабый передатчик. Ибн Умм Муабада – также отвергаемый передатчик (матрук), ибо был уличён в измышлении хадисов.

⁷⁷ Этот санад отнесён к хорошим.

⁷⁸ Этот санад отнесён к хорошим.

⁷⁹ Этот санад отнесён к хорошим.

⁸⁰ Этот санад слаб, ибо Абу Бахр Мухаммад бин аль-Хасан – слабый передатчик.

И сообщил нам Мухаммад бин Хайян, сказавший: сообщил нам Абу Йаала, сказавший: сообщил нам Абу Наср ат-Таммара, и сказали они все: сообщил нам всем Хаммад бин Салама, от Дауда бин Абу Хинди, от Саида бин Мусайяба, от Абу Хурейры, передававшего от Хасана⁸¹, и передали они, что сказал пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Тот, кто имеет в себе эти три черты – лицемер, даже если он молится, соблюдает пост, и почитается что он мусульманин. Это тот, который когда рассказывает – лжёт, когда обещает, то не сдерживает обещания, и когда ему доверяют – поступает вероломно».

36 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مَخْلَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ

بِالطَّبَّاعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الْهَيْثَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

أَبِي الْعَوَّامِ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صُقَيْرٍ.

ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمِصْيَيْي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاذِ بْنِ الْمُسْتَهْلِ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ أَبُو النُّعْمَانِ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرِ

الْتَّمَارُ، قَالُوا كُلُّهُمْ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ

الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَحَدَّثْتُ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ وَإِنْ صَلَّى وَصَامَ وَزَعَمَ أَنَّهُ

مُسْلِمٌ: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتَّخَذَ خَانَ "

37. Сообщил нам Абу Бакр Мухаммад бин Джафар бин аль-Хайсами, сказавший: сообщил нам Ибрахим бин Исхак аль-Харби, сообщил нам Саид бин Сулайман⁸².

Сообщил мне Абу Бакр бин Халид сказавший: сообщил нам Харис бин Абу Усама, сообщил нам Мухаммад бин Баккар⁸³.

Сообщил нам Хабиб бин аль-Хасан, сообщил нам Юсуф аль-Кадри, сообщил нам Абу Рабия аз-Захрани⁸⁴.

⁸¹ Этот санад достоверен, и все его равии достойны доверия.

⁸² Этот санад достоверен, и все его равии достойны доверия.

⁸³ Этот санад отнесён к хорошим.

Сообщил нам Муса бин Ибрахим бин Надр сказавший: сообщил нам Джафар аль-Фириаби, сообщил нам Кутейба бин Саид⁸⁵.

И сообщил нам Ибрахим бин Абдуллах, сообщил нам Абу Бакр Мухаммад бин Исхак бин Хузайма, сказавший: сообщил нам Али бин Худжр⁸⁶.

Сообщил нам Абу Ахмад аль-Гитрифи, сообщил нам Суфи и Хамд, сказавшие: сообщил нам Яхья бин Айуб, и сказали они: сообщил нам Исмаил бин Джафар, сказавший: сообщил нам Абу Сухайл Нафия бин Малик, от его отца, от Абу Хурейры⁸⁷, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Поистине, лицемер когда рассказывает нечто – лжёт, когда ему доверяют – поступает вероломно, и когда обещает, то не сдерживает обещания». В той же словесной форме передал его Саид бин Сулайман.

37 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْهَيْثَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ.

ح وَحَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ.

ح وَحَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ النَّضْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْفَرِيَابِيِّ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ.

ح وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْغَطْرِيفِيُّ، حَدَّثَنَا الصُّوفِيُّ، وَحَامِدٌ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سُهَيْلٍ نَافِعُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِنَّ

⁸⁴ Этот санад достоверен, и все его равии достойны доверия.

⁸⁵ Этот санад отнесён к хорошим.

⁸⁶ Этот санад отнесён к хорошим.

⁸⁷ Этот санад достоверен, и все его равии достойны доверия.

الْمُنَافِقَ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا أَتَمِنَ خَانَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ». لَفْظُ سَعِيدِ بْنِ سُلَيْمَانَ

38. Сообщил нам Абу Бакр Мухаммад бин Джафар, сообщил нам Ибрахим бин аль-Харби, сказавший: сообщил нам Абу Хафс ас-Сайрафи, сказавший: сообщил нам Яхья бин Мухаммад бин Кайс, сообщил нам Аляа бин Абдуррахман, от его отца, от Абу Хурейры⁸⁸, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Поистине, лицемер когда рассказывает – лжёт, когда обещает, то не сдерживает обещания, и когда ему оказывают доверие – поступает вероломно».

38 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْحَرْبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ الصَّيْرَفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ قَيْسٍ، حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْمُنَافِقَ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أَتَمِنَ خَانَ»

39. Сообщил нам Махлад бин Джафар, сказавший: сообщил нам аль-Фирьяби, сказавший: сообщил нам Абу Курайб, сообщил нам Халид бин Махлад, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Джафар бин Абу Касир, сказавший: сообщил мне Аляа бин Абдуррахман от его отца, от Абу Хурейры⁸⁹, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Признаков лицемера три: когда он рассказывает – лжёт, когда он обещает, то не сдерживает обещания, и когда ему оказывают доверие – поступает вероломно».

39 - حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَرِيَابِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مِنْ عَلَامَاتِ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أَتَمِنَ خَانَ "

40. Сообщил нам Мухаммад бин Джафар, сказавший: сообщил нам Ибрахим аль-Харби, сказавший: сообщил нам Ибрахим бин Саид, сообщил нам Шабаба, сказавший: сообщил нам Юсуф бин аль-Хоттаб, от Убады бин Валида бин Убады, сказавшего: «Я

⁸⁸ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Этот санад отнесён к хорошим.

⁸⁹ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Этот санад отнесён к хорошим.

слышал, как Джабир бин Абдуллах⁹⁰ сказал: сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Три (черты) в лицемере: когда он рассказывает – лжёт, когда он обещает, то не сдерживает обещания, и когда ему оказывают доверие – поступает вероломно».

40 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْحَرْبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْحَطَّابِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " ثَلَاثٌ فِي الْمُنَافِقِ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِّنَ خَانَ "

41. Сообщил нам Абу Мухаммад Абдуллах бин Мухаммад бин Джафар бин Хайян, сказавший: сообщил нам ибн Зухайр ат-Тустари, сказавший: сообщил нам ибн аль-Мукри, сообщил нам мой отец, сообщил нам Хаммад бин Салама, от Айуба, от Мухаммада, от Абу Хурейры⁹¹, сказавшего: « Сказал пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Тот, кто имеет в себе эти три черты – лицемер, даже если он соблюдает пост, и почитается что он верующий. Это тот, который когда рассказывает – лжёт, когда обещает, то не сдерживает обещания, и когда ему доверяют – поступает вероломно».

41 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ حَيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ زُهَيْرٍ الثُّسْتَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُقَرَّرِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا 24 حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ وَإِنْ صَامَ وَرَعِمَ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِّنَ خَانَ "

42. Сообщил нам Мухаммад бин Али бин Хубайши, сообщил нам Ахмад бин Касим бин Мусавир аль-Джаухири, сказавший: сообщил нам Саид бин Сулайман, сказавший: сообщил нам Айуб бин Утба, от Яхьи бин Абу Касира, от Абу саламы, от Абу Хурейры⁹² сказавшего: « Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Тот, кто имеет в себе эти три черты – лицемер, даже если он соблюдает пост, молится, совершает Хадж, и почитается что он верующий. Это тот, который когда рассказывает – лжёт, когда обещает, то не сдерживает обещания, и

⁹⁰ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Этот санад отнесён к хорошим.

⁹¹ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Этот санад достоверен, и все его равии достойны доверия.

⁹² Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Санад его слаб из-за равия Айуба бин Утбы, который был слабым передатчиком.

когда ему доверяют – поступает вероломно». Передал его асад бин Муса, и Асим бин Али, и Халид бин Абдуррахман, и все они передали от Айуба бин Утбы.

42 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حُبَيْشٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُسَاوِرٍ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُثْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَحَجَّ وَزَعَمَ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِنَ خَانَ".
وَرَوَاهُ أَسَدُ بْنُ مُوسَى وَعَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، كُلُّهُمْ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عُثْبَةَ

43. Сообщил нам Абу Ахмад в его книге, от аль-Маниа, от Мухаммада бин Баккара, сообщил нам Абу Маашир, от Саида аль-Макбури, от Абу Хурейры⁹³, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Тот, кто имеет в себе эти три черты – лицемер: тот, который когда рассказывает – лжёт, когда обещает, то не сдерживает обещания, и когда ему доверяют – поступает вероломно». Он (Абу Хурейра) сказал: «Мы сказали: «О посланник Аллаха! А если (человек) избавился от двух таких черт, но осталась одна из них?» Сказал (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует): «Останется в его сердце одна из ветвей лицемерия, если останется в нём что-либо из этих черт».

43 – أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ فِي كِتَابِهِ، عَنِ الْمُنِيعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِنَ خَانَ، قَالَ: فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنْ ذَهَبَتْ اثْنَتَانِ وَبَقِيََتْ وَاحِدَةٌ؟ قَالَ: لَا تَزَالُ فِي قَلْبِهِ شُعْبَةٌ مِنَ النِّفَاقِ مَا بَقِيَ مِنْهُنَّ شَيْءٌ

"

44. Сообщил нам Абу Али бин Ахмад бин Хасан, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сказавший: сообщил нам мой отец, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Джафар, сказавший: сообщил нам Шуаба, от Мансура, от Абу Ваиля,

⁹³ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Санад его слаб из-за равия Абу Маашира, который был слабым передатчиком.

от Абдуллаха, сказавшего⁹⁴: «Тот, кто имеет в себе эти три черты – лицемер, а если в нём есть одна черта из них, то в нём есть и одна из черт лицемерия. И затем он назвал их: когда он рассказывает – лжёт, когда он обещает, то не сдерживает обещания, и когда ему оказывают доверие – поступает вероломно». Передал его Амр бин Али, и Бундар, и Яхья бин Хаким, от Абу Дауда, от Шуаба, в форме «марфуа»⁹⁵.

44 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ "ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَتْ مُنَافِقًا، وَإِنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ، حَتَّى يَدْعَهَا: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِنَ خَانَ".

وَرَوَاهُ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، وَبُنْدَارٌ، وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، مَرْفُوعًا

45. Сообщил нам его Мухаммад бин Муамар, сказавший: сообщил нам Джафар аль-Фирьяби, сказавший: сообщил нам Амр бин Али, сообщил нам Абу Дауд, сказавший: сообщил нам Шуаба: сообщил мне Мансур: Слышал я, как Абу Ваиль⁹⁶ рассказывал от Абдуллаха, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Знамений лицемера три: когда он рассказывает – лжёт, когда он обещает, то не сдерживает обещания, и когда ему оказывают доверие – поступает вероломно». И передал Гундара в форме «моукуф»: от Абу Аввана, и Зухейри от Муавии, от Мансура, от Абу Ваиля слова Абдуллаха.

45 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْفَرِيَّابِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي مَنْصُورٌ، سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِنَ خَانَ".

⁹⁴ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абдуллаха бин Масуда). Этот санад достоверен, и все его равии достойны доверия.

⁹⁵ Через этот санад матн передан в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Этот санад достоверен, и все его равии достойны доверия.

⁹⁶ Этот санад отнесён к хорошим.

وَتَابَعَ غُنْدَرًا عَلَى الْوَقْفِ: أَبُو عَوَانَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَوْلُهُ

46. Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сказавший: сообщил нам Харис бин Абу Усама, сказавший: сообщил нам Язид бин Харун, сообщил нам Шуаба, от Аьамаша, от Абдуллаха бин Мурры, от Масрука, от Абдуллаха⁹⁷, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «**Имеющий в себе эти четыре черты – лицемер. И если есть в нём одна из них, то есть в нём одна из черт лицемерия. Затем он назвал их: если он рассказывает, то лжёт; когда он обещает, то не сдерживает обещания; если он заключает с кем-нибудь договор, то нарушает его; если же он препирается, то ведет себя непристойно**». Не упоминался Язид бин Харун бин Абдуллах бин Амр, о том, что сказал он от Абдуллаха, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и далее (как сказано в хадисе). И передал его Анас от Шуаба.

46 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: " أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ، وَإِنْ كَانَ فِيهِ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ كَانَ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ ". لَمْ يَنْسِبْ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو، وَإِنَّمَا قَالَ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَسَبُ. رَوَاهُ النَّاسُ، عَنْ شُعْبَةَ.

47. Сообщил нам Сулайман и Ахмад бин Касим бин Райян, сказавшие: сообщил нам Исхак бин Ибрахим, сообщил нам Аbruразак, сообщил нам ас-Саури, от Аьамаша, от Абдуллаха бин Мурры, от Масрука, от Абдуллаха бин Умара, и как я думаю, вывел его к пророку Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «**Имеющий в себе эти четыре черты...**» (и далее как в хадисе №46). И передали его Вакиа, Кабиса, и Абдуллах бин Муса, от ас-Саури, сказавшего: сказал Абдуллах бин Амр: ... (и далее как в хадисе №46). И передал Али бин Муслим ат-Туси, от вакиа, от Суфьяна, сказавшего от Абдуллаха бин Масуда, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует⁹⁸ ...

⁹⁷ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Этот санад отнесён к хорошим.

⁹⁸ Данные санады неполные, имеют пропуски и оценить их достоверность в силу этих причин невозможно.

47 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ وَأَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ الرِّيَّانِ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَظُنُّهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ. . . . فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

وَرَوَاهُ وَكِيعٌ وَقَبِيصَةُ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ الثَّوْرِيِّ، فَقَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَنَسَبَهُ. وَرَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ، عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ سُفْيَانَ، فَقَالَ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

48. Сообщил нам Абу Джафар Ахмад бин Ибрахим бин Юсуф бин Афрадж, сказавший: сообщил нам Ибрахим бин Фахд, сказавший: сообщил нам Абу Рабиа, сказавший: сообщил нам Джарир, от Аьамаша, от Абдуллаха бин Мурры⁹⁹.

И сообщил нам Мухаммад бин Али бин Хубайши, сказавший: сообщил нам Абу Шуаба аль-Харани, сообщил нам мой дед, сообщил нам Муса бин Аьайан, от Мухаммада бин Саламы Куфи, от Аьамаша, от Абдуллаха бин Мурры¹⁰⁰.

И сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Закия, сказавший: сообщил нам Сахл бин Усман, сказавший: сообщил нам ибн Нумейр, от Аьамаша, от Абдуллаха бин Мурры, от Масрука, от Абдуллаха ибн Амра¹⁰¹, сказавшего: сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Четыре признака, если есть они в ком-либо – он полный лицемер: если он рассказывает, то лжёт; когда он обещает, то не сдерживает обещания; если он заключает с кем-нибудь договор, то нарушает его; если же он препирается, то ведет себя непристойно. Если есть в нём один из признаков, то в нём – одна из черт лицемерия». Слова Джарира передал также Абу Авван от Аьамаша.

48 – حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يُونُسَ بْنِ أَفْرَجَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ فَهْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ.

⁹⁹ Этот санад отнесён к слабым из-за равия Ибрахима бин Фахда – отвергаемого передатчика (*матрук*), уличённого во лжи.

¹⁰⁰ Этот санад отнесён к слабым из-за равия Мухаммада бин Саламы Куфи – неизвестного (*маджхуль*) передатчика.

¹⁰¹ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Этот санад отнесён к хорошим.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا جَدِّي، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ الْكُوفِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَكْرِيَّا، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيْرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " **أَرْبَعٌ خِلَالٍ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ**". لَفْظُ جَرِيرٍ، وَرَوَاهُ أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ

49. Передал нам Абу Мухаммад бин Хайян, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Закарийя, сказавший: сообщил нам Сахл бин Усман, сообщил нам Махбуб аль-Аттар, от Аьамаша, от Мурры, от Абдуррахмана бин Язида, сказавшего: сказал Абдуллах¹⁰²: «Выявляется лицемер по трём (признакам): если он рассказывает, то лжёт; когда он обещает, то не сдерживает обещания; если он заключает с кем-нибудь договор, то нарушает его. И об этом слова Аллаха, Свят Он и Велик: «Среди них есть такие, которые обещали Аллаху...» (сура Тауба, 9:75) и далее до конца айата¹⁰³. Передали его Абу Муавия, и Вакиа, от Аьамаша в такой же форме, и сказали: от Абдуллаха бин Масуда.

49 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَكْرِيَّا، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ الْعَطَّارُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: " **اعْتَبِرُوا الْمُنَافِقَ بِثَلَاثٍ: إِذَا**

¹⁰² Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абдуллаха бин Масуда). Санад его отнесён к хорошим.

¹⁰³ Полный перевод смысла этого айата: «Среди них есть такие, которые обещали Аллаху: «Если Он одарит нас из Своих щедрот, то мы непременно станем раздавать милостыню и будем одними из праведников». Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Лицемеры, которые обещали Аллаху раздавать пожертвования и стать праведниками, если Он наделит их своими щедротами, обладали всеми этими качествами. Они солгали, предательски нарушили свой обет и не выполнили свое обещание.

حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: {وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ} [التوبة: 75] ، إِلَى آخِرِ الْآيَةِ " .

رَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ هَكَذَا، فَقَالَا: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مَسْعُودٍ

50. Сообщил нам Абу амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Хишам бин Аммар, сказавший: сообщил нам Шихаб бин Хираш, от Суфьяна ас-Саури, сказавшего: сообщил нам Муслим аль-Мулаия, от Абу Ваиля, от масрука, от Абдуллаха бин Амра¹⁰⁴, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Тот, кто имеет в себе четыре черты является полным лицемером: если он рассказывает, то лжёт; когда он обещает, то не сдерживает обещания; если он заключает с кем-нибудь договор, то нарушает его; если же он препирается, то ведет себя непристойно. Если же в ком-то есть одна из приведённых черт, то есть в нём и одна из черт лицемерия».

50 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ خِرَاشٍ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ يَعْنِي: الْمَلَائِيَّ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: " أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا

خَالِصًا: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا اتَّيَمَنَ خَانَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ

فَجَرَ، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا "

51. Сообщил нам Абу амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сообщил нам Мухаммад бин Абана аль-Васити, сказавший: сообщил нам Абдуррахман бин Зайд бин Аслама, от его отца, от Атия бин Ясира, от Абу Саида¹⁰⁵.

Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сообщил нам Ибрахим бин Ахмад бин Марван аль-Васити, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Абана, сообщил нам Абдуррахман бин Зайд бин Аслама, от его отца, от Атия бин Ясира, от Абу Саида Худри¹⁰⁶, сказавшего: сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Три черты из нрава лицемеров: если он рассказывает, то лжёт; когда он обещает, то не сдерживает обещания; если когда ему оказывают доверие – поступает вероломно».

¹⁰⁴ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Санад его слаб из-за равия Муслима аль-Мулаия – слабого передатчика.

¹⁰⁵ Этот санад слаб из-за равия Абдуррахман бин Зайд бин Аслама – слабого передатчика.

¹⁰⁶ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Санад его слаб по той же причине, что и первый санад этого хадиса - из-за равия Абдуррахман бин Зайд бин Аслама – слабого передатчика.

52 – حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْعَبَّاسِ الْبَزَّازُ، مِنْ لَفْظِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: " **ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَحَجَّ وَاعْتَمَرَ وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِّنَ خَانَ** "

52. Сообщил нам Абу Касим Абдуррахман бин Аббас аль-Баззар, сообщил нам Мухаммад бин Юнус, сказавший: сообщил нам Умар бин Юнус, сказавший: сообщил нам Икрима бин Аммар, сказавший: сообщил нам Язид бин Абана, сказавший: « Слышал я, как Анас бин Малик¹⁰⁷ сказал: «Слышал я, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Если есть в человеке три черты – он лицемер. Даже если он соблюдает пост, молится и совершает Хадж, и утверждается и почитается другими мусльманином: если он рассказывает, то лжёт; когда он обещает, то не сдерживает обещания; если когда ему оказывают доверие – поступает вероломно».

52 – حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْعَبَّاسِ الْبَزَّازُ، مِنْ لَفْظِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: " **ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَحَجَّ وَاعْتَمَرَ وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِّنَ خَانَ** "

53. Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Файяд биз Зухайри, сказавший: сообщил нам Язид бин Харун, сказавший: сообщил нам Джафар бин Зубайр, от Касима, от Абу Умамы¹⁰⁸, от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Три черты – и если есть они в ком-либо – он лицемер, пусть даже он соблюдает пост, молится и

¹⁰⁷ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Санад его слаб из-за равия Мухаммада бин Юнуса – отвергаемого (матрук) передатчика.

¹⁰⁸ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Санад его слаб из-за равия Файяд биз Зухайри – неизвестного (маджхул) передатчика, и Джафара бин Зубайра, уличённого в передаче выдуманных (моудуа) хадисов.

отдаёт милостыню, и почитается мусульманином: если он рассказывает, то лжёт; когда он обещает, то не сдерживает обещания; если когда ему оказывают доверие – поступает вероломно».

53 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا
فَيَّاضُ بْنُ زُهَيْرٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْقَاسِمِ،
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ
فَهُوَ مُنَافِقٌ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ
أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِنَ خَانَ "

54. Сообщил мне Абу Амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Файяд биз Зухайри, сказавший: сообщил нам Язид бин Харун, сказавший: сообщил нам Джафар бин Зубайр, от Касима, от Абу Умамы¹⁰⁹, от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Три черты – и если есть они в ком-либо – он лицемер, пусть даже он соблюдает пост, молится и отдаёт милостыню, и почитается мусульманином: если он рассказывает, то лжёт; когда он обещает, то не сдерживает обещания; если когда ему оказывают доверие – поступает вероломно».

54 – حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ:
حَدَّثَنَا فَيَّاضُ بْنُ زُهَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ
الزُّبَيْرِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَتَصَدَّقَ وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ: مَنْ إِذَا
حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِنَ خَانَ "

55. Сообщил нам Абу Ахмад в его книге, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Убейдуллах бин Фудейл, сказавший: сообщил мне Абу Саубан Яздад бин Джамиль: слышал я от Муафа бин Имран, сказавшего: слышал я от Исмаила бин Айяша, сказавшего: сказал мне Аузаи¹¹⁰: «О Абу Утба! Какие варианты хадиса «У лицемера три признака» есть у тебя? Я сказал: «У меня есть два варианта». Он (Аузаи) сказал: «И какие они?» Я (Исмаил бин Айяш) сказал: «Когда рассказывает – намеренно лжёт, когда обещает – умышленно нарушает обещание, когда ему оказывают доверие – умышленно вероломно предаёт». Он (Аузаи) сказал: «Это хороший вариант. А другой?» Я (Исмаил бин Айяш) сказал: «Когда рассказывает – лжёт во всяком рассказе, когда обещает – всякий раз

¹⁰⁹ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). Санад его слаб из-за равия Файяд биз Зухайри – неизвестного (маджхул) передатчика, и Джафара бин Зубайра, уличённого в передаче выдуманных (моудуа) хадисов.

¹¹⁰ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка.

нарушает обещание, и когда ему оказывают доверие – всякий раз вероломно предаёт». Он (Аузаи) сказал: «Это хороший вариант».

55 – حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ فِي كِتَابِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهِ بْنِ الْفَضِيلِ،

قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو ثَوْبَانَ يَزِيدُ بْنُ جَمِيلٍ، سَمِعْتُ الْمُعَاوِيَةَ بْنَ عَمْرِانَ، قَالَ: سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ عِيَّاشٍ، يَقُولُ: قَالَ لِي الْأَوْزَاعِيُّ: يَا أَبَا عُتْبَةَ، مَا وَجْهُ هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَكُمْ " لِلْمُنَافِقِ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ؟ قُلْتُ: عِنْدَنَا وَجْهَانِ اثْنَانِ، قَالَ: مَا هُمَا؟ قَالَ: قُلْتُ: أَحَدُهُمَا أَنَّهُ إِذَا حَدَّثَ تَعَمَّدَ الْكَذِبَ، وَإِذَا وَعَدَ تَعَمَّدَ الْخُلْفَ، وَإِذَا اتُّمِّنَ تَعَمَّدَ الْخِيَانَةَ.

قَالَ: هَذَا وَجْهُ حَسَنٌ، مَا الْوَجْهُ الْآخَرُ؟ قَالَ: قُلْتُ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ فِي حَدِيثِهِ كُلِّهِ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ مَوَاعِيدَهُ كُلِّهَا، وَإِذَا اتُّمِّنَ خَانَ أَمَانَاتَهُ كُلِّهَا، قَالَ: هَذَا حَسَنٌ.

56. Сообщил нам Абу Якуб Юсуф бин Ибрахим бин Муса ас-Сахми, сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Муслим, сообщил нам Хаджиб бин Сулайман аль-Манбаджи, сообщил нам Шабаб, сообщил нам Мухаммад бин Мухрим, сказавший: слышал я Хасана¹¹¹, сказавшего¹¹²: «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Три черты, и если есть они в ком-либо – он лицемер, даже если он постится, молится и почитается мусульманином: Если он рассказывает, то лжёт; если он обещает – то не сдерживает обещания, если ему оказывают доверие – он поступает вероломно».

¹¹¹ Приведённый санад является «очень слабым», ибо в нём присутствует Мухаммад бин Мухрим – отвергаемы (матрук) передатчик.

¹¹² Имеется ввиду Хасан аль-Басри, Абу Сайд бен Аби аль-Хасан Йасар (родился в 21г. в Медине, умер в 110 г.Хиджры в Басре), - один из известнейших учеников сахабов. Хасан аль-Басри участвовал в войне против сасанидской Персии, был секретарём наместника Хоросана Раба ибн Зияда <http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A5%D0%BE%D1%80%D0%B0%D1%81%D0%B0%D0%BD> http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%92%D0%B8%D0%BA%D0%B8%D0%BF%D0%B5%D0%B4%D0%B8%D1%8F:%D0%A1%D1%81%D1%8B%D0%BB%D0%BA%D0%B8_%D0%BD%D0%B0_%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA%D0%B8 . Когда правителем Ирака стал аль-Хаджадж, то принял участие в организованной последней работе по снабжение харфов в тексте Благородного Корана диакритическими знаками. При халифе http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A3%D0%BC%D0%B0%D1%80_II Умаре Втором Хасан аль-Басри стал кадием <http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9A%D0%B0%D0%B4%D0%B8> Басры. Хасан аль-Басри был широко известен своими знаниями и аскетизмом. Бакр аль-Музани сказал: «Если кто желает видеть ученого обладающего самыми широкими познаниями в данное время, то пусть посмотрит на Хасана, потому что мы не встречали ученого более знающего чем он». См. Тахсиб ат-Тахсиб., том 2, №263)

Он (Мухаммад бин Мухрим) сказал: «Я сказал: «О Абу Саид! Ты считаешь, если человек религиозный встретил меня, и не нашёл во мне ничего достойного, и я испугался что он разрушит это мнение обо мне, и я пообещал бы ему нечто невозможное, но не сделал это, то я – лицемер?» Он (Абу Саид) сказал: «Так как сказано про это в хадисе».

Затем Хасан сказал: «Сообщил нам Абдуллах бин Амр бин Асс от его отца – Амра бин Асса, что обещал его отец некоему мужчине выдать свою дочь замуж за него, но однако смерть пришла к нему. Он (Амр бин Асс) сказал: «Выдаю её замуж за него, дабы не встретить Аллаха с третью лицемерия». Он (Мухаммад бин Мухрим) сказал: «Я сказал: «О Абу Саид! Стало быть бывает в человеке треть от верующего и треть от лицемера?» Он (Абу Саид) сказал: «Так как сказано про это в хадисе».

Он (Мухаммад бин Мухрим) сказал: «Я совершал Хадж и встретил Атаи бин Абу Рабаха, и сообщил ему то, что слышал от Хасана, но не говорил ему ничего (от себя), и он не отвечал мне (относительно толкования этого хадиса). Он (Мухаммад бин Мухрим) сказал: «И сказал Атаи: «Ты ослабил то, что было. Стоило бы тебе сказать ему: «Сообщи мне о братьях Юсуфа, разве не давали они обещание их отцу и не нарушили его, и рассказывая ему не лгали, и когда им доверяли, не поступили вероломно, и разве не были они лицемерами? Разве были они пророками, и был ли отец их пророком, и дед их пророком¹¹³?» Он (Мухаммад бин Мухрим) сказал: «Я сказал ему: «О Абу Мухаммад! Сообщи мне истинное (толкование) этого хадиса». Он (Атаи бин Абу Рабаха) сказал: «Сообщил мне Джабир бин Абдуллах аль-Ансари, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Поистине, этот хадис частный, и повествует только о лицемерах, которые рассказывали посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и лгали, и обещали ему выступить в военный поход, но нарушали обещание, и доверялись им тайны, но поступали они вероломно».

Абу Суфьян уже собирался выступить, но пришёл Джибриль к пророку Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сообщил ему, что Абу Суфьян находится там-то и там-то, и приказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, своим сподвижникам выступить к нему (на встречу), и чтобы они совершили бы это скрытно. И написали ему (Абу Суфьяну) мужчины из числа лицемеров, что Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, хочет принять меры предосторожности. И было ниспослано: «Не предавайте Аллаха и Посланника и не покушайтесь на то, что доверено вам¹¹⁴» (сура «Анфаль», 8:27), и было ниспослано: «Среди них есть такие, которые обещали Аллаху: «Если Он одарит нас из Своих щедрот...» (сура «Тауба», 9:75), и до слов Аллаха «...они лгали¹¹⁵» (сура «Баккара», 2:10).

¹¹³ Атаи бин Абу Рабаха этой метафорой ставит под сомнение общий характер этого хадиса.

¹¹⁴ Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Кто выполняет свои обязанности перед Аллахом, тот заслуживает щедрое вознаграждение. А кто не выполняет своих обязанностей и предает оказанное ему доверие, тот заслуживает суровое наказание. Такие грешники предают Аллаха, Его посланника и оказанное им доверие и умаляют собственное достоинство. Будучи изменниками, они обладают самым низменным и самым порочным качеством и лишаются самого совершенного и самого прекрасного качества – верности.

¹¹⁵ Полный перевод смысла этого айата суры «Баккара»: «Их сердца поражены недугом. Да усилит Аллах их недуг! Им уготованы мучительные страдания за то, что они лгали». Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: Под недугом здесь подразумеваются сомнения, неуверенность и лицемерие. Следует знать, что сердце может прийти в расстройство под воздействием двух недугов: лживых сомнений и низменных страстей. Неверие, лицемерие и ересь относятся к сомнениям, которые поражают сердца, тогда как прелюбодеяние, склонность к распутству и ослушание относятся к низменным желаниям.

И когда пришли к Хасану, передали ему приветствие, и сообщили ему достоверное толкование этого хадиса, и что является он частным, ниспосланным относительно лицемеров, он сказал: «И передал ответное приветствие Хасану, и сообщили ему то, что передал ему Атаи, и сказал он: взял Хасан в руки это и сделал легковесным. И затем он сказал: «О жители Ирака! Вы ослабляете (смыслы хадисов) подобно тому, как сделал этот человек (Хасан). Слушая хадисы от меня, не принимайте их, покуда не убедитесь в их достоверности, Атаи сказал правду, и установили вы истинное толкование этого хадиса, ниспосланного частным относительно лицемеров».

56 - حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ يُوسُفُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُوسَى السَّهْمِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَنْبَجِيُّ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُحَرَّمِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتَّخَذَ خَانَ ".

قَالَ: فَقُلْتُ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ لِرَجُلٍ عَلَيَّ دَيْنٌ فَلَقِينِي وَلَيْسَ عِنْدِي مَا أَقْضِي، فَخَشِيتُ أَنْ يَحْبِسَنِي وَيُهْلِكَ عِيَالِي، فَوَعَدْتُهُ أَنْ أَقْضِيَهُ رَأْسَ الْهِلالِ فَلَمْ أَفْعَلْ، أَمُنَافِقٌ أَنَا؟ قَالَ: هَكَذَا جَاءَ الْحَدِيثُ.

ثُمَّ قَالَ الْحَسَنُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ أَبَاهُ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ وَعَدَ رَجُلًا أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَتَهُ، فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ، قَالَ: زَوِّجُوهُ لَا أَلْقَى اللَّهَ بِثُلْثِ النَّفَاقِ، قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، وَهَلْ يَكُونُ ثُلَاثًا الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَثُلَاثُهُ مُنَافِقًا؟ فَقَالَ: هَكَذَا جَاءَ الْحَدِيثُ.

قَالَ: فَحَجَجْتُ فَلَقِيتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا سَمِعْتُ مِنَ الْحَسَنِ وَمَا قُلْتُ لَهُ وَمَا رَدَّ عَلَيَّ، قَالَ: فَقَالَ عَطَاءُ: أَعْجَزْتَ أَنْ تَكُونَ، قُلْتَ لَهُ أَخْبِرْنِي عَنْ إِخْوَةِ يُوسُفَ أَلَمْ يَعِدُوا آبَاهُمْ فَأَخْلَفُوهُ، وَحَدَّثُوهُ فَكَذَّبُوهُ، وَاتَّخَذْتَهُمْ فَخَائِوُهُ، أَمُنَافِقُونَ كَانُوا؟ أَلَمْ يَكُونُوا أَنْبِيَاءَ؟ وَأَبُوهُمْ نَبِيٌّ، وَجَدُّهُمْ نَبِيٌّ؟ ! قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ:

يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، أَخْبِرْنِي بِأَصْلِ الْحَدِيثِ، فَقَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا هَذَا الْحَدِيثُ فِي

الْمُنَافِقِينَ خَاصَّةً، الَّذِينَ حَدَّثُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَذَّبُوهُ،
وَوَعَدُوهُ أَنْ يَخْرُجُوا مَعَهُ إِلَى الْغَزْوِ فَأَخْلَفُوهُ، وَانْتَمَنَهُمْ عَلَى سِرِّهِ فَخَانُوهُ.
وَكَانَ أَبُو سُفْيَانَ قَدْ خَرَجَ، فَجَاءَ جَبْرِيلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ بِمَوْضِعٍ كَذَا وَكَذَا، فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَصْحَابَهُ أَنْ يَخْرُجُوا إِلَيْهِ، وَأَنْ يَكْتُمُوا ذَلِكَ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْمُنَافِقِينَ: أَنَّ
مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُكُمْ فَخُذُوا حِذْرَكُمْ، فَنَزَلَتْ: { لَا تَخُونُوا اللَّهَ
وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ } [الأنفال: 27] ، وَنَزَلَتْ: { وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ
لَئِنْ آتَانَا مِنْ فَضْلِهِ } [التوبة: 75] إِلَى قَوْلِهِ: { يَكْذِبُونَ } { [البقرة: 10] .

فَإِذَا أَتَيْتَ الْحَسَنَ فَأَقْرَأْهُ السَّلَامَ، وَأَخْبِرْهُ أَنَّ أَصْلَ الْحَدِيثِ هَكَذَا، وَهَذَا
فِي الْمُنَافِقِينَ خَاصَّةً، قَالَ: فَاتَّيْتُ الْحَسَنَ فَأَقْرَأْتُهُ مِنْهُ السَّلَامَ، وَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ
لِي عَطَاءٌ، قَالَ: فَأَخَذَ الْحَسَنُ بِيَدِي فَاسْتَلَّهَا، ثُمَّ قَالَ: يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ، أَعْجَزْتُمْ
أَنْ تَكُونُوا مِثْلَ هَذَا الرَّجُلِ، سَمِعَ مِنِّي حَدِيثًا فَلَمْ يَقْبَلْهُ حَتَّى اسْتَنْبَطَ أَصْلَهُ،
صَدَقَ عَطَاءٌ، هَكَذَا أَصْلُ هَذَا الْحَدِيثِ، وَهَذَا فِي الْمُنَافِقِينَ خَاصَّةً

Сказал к этому Аллах Свят Он и Велик: «Почему вы разошлись во мнениях относительно лицемеров на две группы? Аллах отбросил их назад за то, что они приобрели¹¹⁶» (сура «Нисаа», 4:88).

وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: { فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ

بِمَا كَسَبُوا [النساء: 88]

¹¹⁶ Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого аята: Под лицемерами в этом аяте подразумеваются лицемеры, которые выдавали себя за мусульман, но отказались совершить переселение по причине своего неверия. Сподвижники относились к ним с подозрением и разошлись во мнениях относительно них. Некоторые из сподвижников не желали сражаться против них и разрывать с ними отношения, потому что они выдавали себя за правоверных. Другие же поняли их истинные качества по тем поступкам, которые они совершали, и обвинили их в неверии. Тогда Всевышний Аллах приказал мусульманам не испытывать сомнения относительно них, поскольку их положение было совершенно очевидно. Они были самыми настоящими лицемерами и неоднократно обращались в неверие. Но, несмотря на свое неверие, они хотели походить на правоверных.

57. Сообщил нам Абдуллах бин Джафар, сказавший: сообщил нам Юнус бин Хабиб, сказавший: сообщил нам Абу Дауд, сообщил на Шуаба, от Адий бин Сабита: «Я слышал Абдуллаха бин Язида Ансари, рассказывавшего от Зейда бин Сабита¹¹⁷, что когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, вышел к (горе) Ухуд, обратилась вся группа из тех, кто были с ним. И сподвижники пророка, да благословит его Аллах и приветствует, разделились на две группы. Одна группа сказала: «Мы будем сражаться с ними», а другая группа сказала: «Не будем». И было ниспослано: «Почему вы разошлись во мнениях относительно лицемеров на две группы? Аллах отбросил их назад за то, что они приобрели» (сура «Нисаа», 4:88) и далее весь аят полностью¹¹⁸.

57 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " لَمَّا خَرَجَ إِلَى أَحَدٍ، رَجَعَتْ طَائِفَةٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ، فَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ فِرْقَتَيْنِ: فِرْقَةٌ تَقُولُ: نَقْتُلُهُمْ. وَفِرْقَةٌ تَقُولُ: لَا.

فَنَزَلَتْ: {فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَكْسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا} [النساء: 88] الْآيَةَ كُلَّهَا "

58. Сообщил нам Сулайман, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сказавший: сообщил мне Ибрахим бин Абу Лайс, сказавший: сообщил нам Ашджаи, сказавший: сообщил нам Суфьян, от Джабира, от Адий бин Сабита, от Абдуллаха бин Язида аль-Хатмий, от Зейда бин Сабита¹¹⁹, что относительно «Почему вы разошлись во мнениях относительно лицемеров на две группы?» (сура «Нисаа», 4:88) он сказал: «Находились люди из числа лицемеров и сподвижники посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в одном доме. И сказала одна группа: «Мы считаем, что они выступили против нас и будем сражаться с ними». Но другой группе было неприятно это, и они возвысили свои голоса, но вышел (к ним) посланник

¹¹⁷ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Зейда бин Сабита). Санад его достоверен, и все передатчики его достойны доверия.

¹¹⁸ Полный перевод смысла этого айата (сура «Нисаа», 4:88): **Почему вы разошлись во мнениях относительно лицемеров на две группы? Аллах отбросил их назад за то, что они приобрели. Неужели вы хотите наставить на прямой путь того, кого ввел в заблуждение Аллах? Для того, кого Аллах ввел в заблуждение, ты никогда не найдешь дороги.**

¹¹⁹ Санад этого сообщения неприятен из-за равия Ибрахима бин Абу Лайс – отвергаемого (матрук) передатчика, уличённого во лжи. Также и другой равий - Джабир (бин Зейд) является отвергаемым передатчиком.

Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал Зейду¹²⁰: Запиши это: «Почему вы разошлись во мнениях относительно лицемеров на две группы? Аллах отбросил их назад за то, что они приобрели» (сура «Нисаа», 4:88). И не передавал это от Суфьяна никто кроме Ашджаи и Нумана бин Абдуссалама.

58 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي اللَّيْثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطْمِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ {فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ} [النساء: 88]، قَالَ "كَانَ نَاسٌ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَأَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتٍ، فَقَالَتْ طَائِفَةٌ: لَوَدِدْنَا أَنَّهُمْ بَرَزُوا لَنَا فَقَاتَلْنَاهُمْ، وَكَرِهَتْ طَائِفَةٌ ذَلِكَ، حَتَّى عَلَتْ أَصْوَاتُهُمْ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَزِيدٍ: اكْتُبْهَا {فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا} [النساء: 88] ."

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الْأَشْجَعِيُّ وَالثُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ

Признак лицемеров

عَلَامَةُ لِلْمُنَافِقِ

59. Сообщил нам Абу Мухаммал Абдуллах бин Ибрахим бин Маси, сообщил нам Абу Ахмад Мухаммад бин Абдус бин Камиль, сказавший: сообщил нам Али бин аль-Джади, сказавший: сообщил нам Абу Гассан Мухаммад бин Мутарриф, от Хасана бин Атия, от Абу Уамы¹²¹, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Скромность и немногословность – две ветви веры (имана), бесстыдство и многоречивость – две ветви лицемерия».

59 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَاسِي، حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَاسٍ بْنِ كَامِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ، عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

¹²⁰ Хадис в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует).

¹²¹ Санад этого сообщения достоверен, и все передатчики его достойны доверия. Хадис этот в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует).

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الْحَيَاءُ وَالْعِيُّ شُعَبَتَانِ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْبَدَأُ وَالْبَيَانُ
شُعَبَتَانِ مِنَ النِّفَاقِ»

Другой признак

عَلَامَةٌ أُخْرَى

60. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Али бин Саиди ар-Рази, сказавший: сообщил нам Абу Мусаб, сказавший: сообщил нам Fmlek Азиз бин Абу Хазим, сообщил мне мой отец и Сауфан бин Сулайман, от Саида бин Мусайба, от Абу Хурейры¹²², сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Не бывало, чтобы кто-либо услышал призыв (к молитве – азан) в этой мечети, и затем вышел из неё, кроме как по необходимости, и не вернулся бы затем назад, за исключением лицемера».

60 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، وَصَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَسْمَعُ النِّدَاءَ أَحَدٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْهُ، إِلَّا لِحَاجَةٍ، ثُمَّ لَا يَرْجِعُ إِلَّا مُنَافِقٌ»

61. Сообщил нам Абу Умар бин Хамдан, сказавший: сообщил нам аль-Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Хармала бин Яхья, сказавший: сообщил нам ибн Вахб, сообщил нам Абдул Джаббар, от ибн Абу Фарвата, от Мухаммада бин Юсуфа, моуля Усмана бин Аффана, от его отца, от Усмана бин Аффана¹²³, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Тот, кто воспринял азан в мечети, и затем вышел из неё без какой-либо необходимости, и не желая возвращаться, он – лицемер».

¹²² Санад этого сообщения достоверен, и все передатчики его достойны доверия. Хадис этот в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует). В данном хадисе говорится о том, что выходить из мечети после азана во время пребывания в ней без насущной необходимости, либо не возвращаться туда после того, как нужда в нахождении вне мечети отпала, - есть признак лицемерия, о котором сказал нам пророк Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует.

¹²³ Приведённый санад очень слаб из-за равия Абдул Джаббара бин Умара – слабого передатчика, и равия ибн Абу Фарвата (Исхака бин Абдуллаха) – который оценивается как «очень слабый» и отвергаемый (матрук). Причём первый из них воспринял сообщение от второго, а Исхак бин Абдуллах в свою очередь от Мухаммада бин Юсуфа, как мудаллис – то есть в форме "ан-ан". Когда мудаллис передает матн в такой форме, не заявляя четко о том, что он его слышал непосредственно от того, от кого передает, это также ослабляет санад. Однако хадис № 60 данного сборника имеет сходный смысл при отличиях словестной формы, тем самым подкрепляя матн этого хадиса. Также сходный смысл имеет хадис, приведённый в «Муснаф» Абдур Разака (хадис № 1882 в передаче от Саида бин Мусайба), имеющий хороший санад.

61 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ، عَنْ ابْنِ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَدْرَكَهُ الْأَذَانُ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخْرُجْ لِحَاجَةٍ وَهُوَ لَا يُرِيدُ الرَّجْعَةَ، فَهُوَ مُنَافِقٌ»

62. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Дауд Макки, сказавший: сообщил нам Муавия бин Атаи, сказавший: сообщил нам Суфьян от Аьамаша, от Абу Салиха, от Абу Хурейры¹²⁴.

И сообщил нам Джафар бин Мухаммад бин Амр, сказавший: сообщил нам Абу Хусайн, сказавший: сообщил нам Яхья бин Абдул Хамид, сообщил нам Абу Муавия, от Аьамаша, от Абу Салиха, от Абу Хурейры¹²⁵, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Наиболее тяжки для лицемеров ночная молитва (иша) и молитва утренняя (фаджр), и если бы знали они о том (благ), что есть в них обоих, то устремились бы к ним, даже если бы пришлось им передвигаться ползком». И передали это аль-Фазари, и Абу Хамза, и Абу Халид Ахмар.

62 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَطَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

ح وَحَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حُصَيْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَثْقَلُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا». وَرَوَاهُ الْفَزَارِيُّ وَأَبُو حَمْزَةَ وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ

63. Сообщил нам Абу Али Мухаммад бин Ахмад бин аль-Хасан, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сказавший: сообщил мне мой отец,

¹²⁴ Этот санад очень слаб из-за равия Муавии бин Атаи, уличённым в измышлении хадисов.

¹²⁵ Этот санад слаб из-за равия Яхья бин Абдул Хамида – слабого передатчика. Однако данный матн имеет в различных сборниках ещё 66 хадисов – «шахидов» со сходным смыслом, и достоверным иснадом, и 22 хадиса, чей иснад отнесён к хорошим. Примером хадиса со сходным смыслом и достоверным санадом является приведённый в «Муснад» имама Ахмада ибн Ханбалы (хадис № 10 656, в передаче от Абу Хурейры).

сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Джафар, сказавший: сообщил нам Шуаба от Абу Башира, от Абу Умайры бин Анаса, от Умумы¹²⁶, человека из числа сподвижников пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, что сказал он (пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует): **Двое свидетельствуют о лицемере: ночная молитва (иша) и утрення молитва (фаджр)**. Сказал Абу Башир: «*Имеется ввиду, что он не исполнял их (молитвы иша и фаджр)*».

63 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشْرٍ، عَنْ أَبِي عُمَيْرٍ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ عُمُومَةٍ لَهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: " مَا شَهِدَهُمَا مُنَافِقٌ، يَعْنِي: صَلَاةُ الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ " .

قَالَ أَبُو بَشْرٍ: يَعْنِي: لَا يُوَاطِبُ عَلَيْهِمَا

Глава о словах Всевышнего, Свят Он и Велик (перевод смысла):
«Воистину, лицемеры пытаются обмануть Аллаха, но это Он обманывает их. Когда они встают на намаз, то встают неохотно» (сура «Нисаа», 4:142)¹²⁷.

بَابُ تَأْوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى} [النساء: 142]

64. Сообщил нам Мухаммад бин Али, сообщил нам Бакр бин Сахл, сообщил нам Абдуллах бин Юсуф, сообщил нам Малик, от Алаи бин Абдурахмана, бин Якуба¹²⁸,

¹²⁶ Санад этого сообщения достоверен, и все передатчики его достойны доверия. Хадис этот в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует).

¹²⁷ Говорит шейх 'Абд ар-Рахман ас-Са'ди в разъяснении этого айата: *Всевышний поведал об дурных качествах и отвратительных особенностях лицемеров. Они пытаются обмануть самого Аллаха и делают вид, что являются верующими, хотя в душе они скрывают неверие. Они полагают, что таким образом они введут Аллаха в заблуждение. Они надеются, что Он не узнает об этом и не опозорит их перед остальными рабами. А между тем это Аллах обманывает лицемеров, потому что их поступки и предположения являются сущим самообманом... Еще одним качеством лицемеров является неохотное совершение намаза, самого славного из богоугодных деяний. Лицемеры неохотно поднимаются на намаз и недовольны тем, что им приходится молиться. Человек ленится только тогда, когда в его сердце отсутствует желание трудиться. И если бы их сердца не были лишены стремления к Аллаху и Божьему вознаграждению, если бы в них была вера, то они не ленились бы совершать намаз.*

¹²⁸ Этот санад отнесён к слабым из-за передатчика Бакра бин Сахла, который был слаб в хадисе. Однако хадис со сходным матном, но незначительными отличиями в словестной форме, представлен в «Сахих» имама Муслима (хадис № 993, в передаче от Анаса бин Малика, с хорошим санадом), а также ещё в 64 сборниках присутствует этот матн с хорошим санадом.

сказавшего: «Вошли мы к Анасу бин Малику после полудня, и он стоял, совершая послеполуденную молитву (*аср*), и когда он окончил молитву, вспомнили мы о ней и поспешили в совершении молитвы, но сказал он (*Анас бин Малик*): «Слышал я, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: «То молитва лицемеров, то молитва лицемеров, то молитва лицемеров. Сидит один из них, покуда не зажелтеет солнце, и окажется меж рогов шайтана, или на рогах шайтана¹²⁹, затем встанет и клюнет (*носом подобно птице*) **четырежды**¹³⁰, не поминая Аллаха в ней, разве что немного».

64 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بَعْدَ الظُّهْرِ، فَقَامَ يُصَلِّيُ الْعَصْرَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ، ذَكَرْنَا تَعْجِيلَ الصَّلَاةِ أَوْ ذَكَرَهَا، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِينَ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِينَ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِينَ، يَجْلِسُ أَحَدُهُمْ حَتَّى إِذَا اصْفَرَّتِ الشَّمْسُ، وَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ، أَوْ عَلَى قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ، قَامَ فَتَقَرَّرَ أَرْبَعًا، لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا»

Другой признак

عَلَامَةٌ أُخْرَى

65. Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сообщил нам Харис бин Абу Усама, сказавший: сообщил нам Убейдуллах бин Муса, сказавший: сообщил нам Усман бин Асвад, от Мухаммада бин Абдуррахмана¹³¹, сказавшего был я у ибн Аббаса.

Сообщил нам Сулайман, сообщил нам Исхак, сообщил нам Абдурразак, от Абдуррахмана бин Умара, от Усмана бин Асвада, от ибн Абу Мулайка¹³², сказавшего:

¹²⁹ Не начнёт оканчиваться время послеполуденной молитвы (*аср*), и солнце начнёт опускаться за горизонт (*между рогов шайтана*), как говорится об этом в других хадисах. Например в сборнике «Рияд-ус-Салихин» имама Навави, хадис №439 в передаче от Абу Наджих Амр бин Абаса ас-Сулами с достоверным санадом, в котором время исполнения молитвы *аср* описано так: «...когда тень станет двигаться к востоку, то (можешь) молиться (снова), и эти молитвы (снова) будут посещаться и иметь свидетелей до тех пор, пока ты не совершишь послеполуденную молитву. А после неё снова воздержись от молитв до тех пор, пока не зайдёт солнце, ибо, поистине, садится оно между рогов шайтана, и в это время склоняются перед ним неверные». Лицемеры затягивают исполнения молитвы *аср*, и вспоминают о ней порой тогда, когда солнце уже заходит и совершать её уже нельзя.

¹³⁰ Имеется ввиду, что лицемеры исполняют движения молитвы, уже недопустимо задержанной ими, небрежно, клюя носом, подобно птице. Под словами «...**клюнет** (*носом подобно птице*) **четырежды**» имеется ввиду, что в молитве *аср* четыре раката.

¹³¹ Данный санад отнесён к слабым из-за равия Мухаммада бин Абдуррахмана, который был слаб, как передатчик.

«Сидел я у ибн Аббаса, и пришёл к нему некий мужчина, и сел сбоку от него, и сказал ему ибн Аббас: «Откуда ты пришёл?» Он (мужчина) сказал: «Я пил воду из Зам-Зама». Он (ибн Аббас) сказал: «А ты пил её как следует?» Он (мужчина) сказал: «А как её следует пить, о ибн Аббас?» Он (ибн Аббас) сказал: «Обратится к кыбле, упомянуть Аллаха, затем выпить и сделать три вдоха, и когда закончишь – восхвалить Аллаха и утолить жажду ею (водой Зам-Зама). Поистине, слышал я, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: «Признак, который отличает нас от лицемеров – это то, что они не утоляют жажду из Зам-Зама».

65 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُيَيْدُ

اللَّهِ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ.

ح وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ ابْنِ

عَبَّاسٍ، فَجَاءَهُ رَجُلٌ، فَجَلَسَ إِلَى جَنْبِهِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ: مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟ قَالَ:

شَرِبْتُ مِنْ زَمْزَمَ، قَالَ: فَهَلْ شَرِبْتَ كَمَا يَنْبَغِي؟ قَالَ: وَكَيْفَ يَنْبَغِي يَا ابْنَ

عَبَّاسٍ؟ قَالَ: تَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، وَتُسَمِّي اللَّهَ، ثُمَّ تَشْرَبُ وَتَتَنَفَّسُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِذَا

فَرَعْتَ حَمِدْتَ اللَّهَ، وَتَتَضَلَّعُ مِنْهَا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «آيَةُ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُنَافِقِينَ أَنَّهُمْ لَا يَتَضَلَّعُونَ مِنْ زَمْزَمَ» .

التَّضَلُّعُ: الْامْتِلَاءُ

Следующий признак из признаков лицемеров

عَلَامَةُ أُخْرَى مِنْ عِلَامَاتِ الْمُنَافِقِينَ

66. Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Исхак, сказавший: сообщил нам Али бин Мунзир, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Фудайл, сказавший: сообщил нам Ибрахим аль-Хаджари, от Абу Ахваса, от Абдуллаха бин Масуда¹³³, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Души верующих в воздухе подобны собранным войскам, встречающим друг друга, и чующих друг друга подобно лошадям. И если они узнают друг друга, то

¹³² Этот санад достоверен и все передатчики его достойны доверия.

¹³³ Этот санад слаб из-за равия Ибрахима аль-Хаджари бин Муслима – слабого передатчика. Однако же первая часть этого матна (до слов «И если верующий войдёт в мечеть...») приводится в «Сунан» Абу Дауда (хадис № 4197, в передаче от Абу Хурейры) с достоверным иснадом, а также встречается ещё в 11 сборниках с достоверным санадом, и в 25 сборниках хадисов – с хорошим санадом.

объединяются, а если чувствуют неприязнь – расходятся. И если верующий войдёт в мечеть, где есть сотня лицемеров, и нет там ни одного верующего кроме одного человека, то он будет идти, покуда не сядет рядом с тем верующим. И если лицемер войдёт в мечеть, в которой сотня верующих, и нет ни одного лицемера кроме одного человека, то будет он идти, покуда не сядет рядом с тем лицемером»¹³⁴. И передал это Джафар бин Авван от Ибрахима.

66 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْهَجَرِيُّ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «أَرْوَاحُ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْهَوَاءِ أَجْنَادٌ مُجَنَّدَةٌ تَلْتَقِي فِي الْهَوَاءِ، فَتَشَامُ كَمَا يَتَشَامُ الْخَيْلُ، فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اتَّخَفَ، وَمَا تَنَافَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ، وَلَوْ أَنَّ مُؤْمِنًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَفِيهِ مِائَةٌ مُنَافِقٍ لَيْسَ فِيهِمْ إِلَّا مُؤْمِنٌ جَاءَ حَتَّى يَجْلِسَ إِلَى جَانِبِ ذَلِكَ الْمُؤْمِنِ، وَلَوْ أَنَّ مُنَافِقًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَفِيهِ مِائَةٌ مُؤْمِنٍ لَيْسَ فِيهِمْ إِلَّا مُنَافِقٌ وَاحِدٌ جَاءَ حَتَّى يَجْلِسَ إِلَى جَانِبِ ذَلِكَ الْمُنَافِقِ» .
رَوَاهُ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ

Два признака из признаков лицемеров

عَلَامَتَانِ مِنْ عِلَامَاتِ الْمُنَافِقِينَ

67. Сообщил нам Абу амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам аль-Хасан бин Суфьян, сообщил нам Якуб бин Суфьян, сообщил мне Абдулазиз бин Имран, и Сулайман бин бинт Шурахбил, и сказали они оба: сообщил нам бин Вахб, сообщил мне Саид бин Абдуррахман бин Абу Амьян, от Саиба бин Хаджана, бывшего как знал я из числа сподвижников пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и когда Умар ибн аль-Хоттаб¹³⁵ прибыл в Шам, по содействию Аллаха и Хвала Ему. И встал он, обращаясь с речью, и сказал: Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, встал среди нас и обратился с речью, подобно тому, как встал я среди вас, и сказал: «Признаки лицемеров – это то, что они не огорчаются их дурных поступков, и не совершают добро скрыто. Ибо если они совершают добро, то добро это не обернётся им наградой от Аллаха, и если совершают они дурное, то не укроется это от Аллаха, и будут они наказаны за это зло».

¹³⁴ Хадис этот в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует).

¹³⁵ Санад этого сообщения отнесён к хорошим, и все передатчики его достойны доверия. Хадис этот в форме «марфуа» (содержит прямую речь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует).

67 - حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عِمْرَانَ، وَسَلِيمَانُ ابْنُ بِنْتِ شَرْحِبِيلَ، قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الْعَمِيَاءِ، عَنْ السَّائِبِ بْنِ هَجَانَ، وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ لَمَّا دَخَلَ الشَّامَ حَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَامَ خَطِيبًا، وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِينَا خَطِيبًا كَقِيَامِي فِيكُمْ، فَقَالَ: «أَمَارَةُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا تَسْوُهُ سَيِّئَتُهُ، وَلَا تَسْرُهُ حَسَنَتُهُ، إِنَّ عَمَلَ خَيْرًا لَمْ يَرْجُو مِنَ اللَّهِ فِي ذَلِكَ الْخَيْرِ ثَوَابًا، وَإِنْ عَمَلَ شَرًّا لَمْ يَخَفْ مِنَ اللَّهِ فِي ذَلِكَ الشَّرِّ عُقُوبَةً»

Упоминание трёх качеств из числа признаков лицемеров

ذِكْرُ خِصَالٍ ثَلَاثَةٍ مِنْ عِلَامَاتِ الْمُنَافِقِينَ

68. Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сообщил нам Хасан бин Суфьян, сообщил нам Мухаммад бин Мутаваккиль, сообщил нам Бакр бин Бишр, сообщил нам Абдулхамид бин Саууар, сообщил мне Иса бин Муавия бин Курра, сообщил мне мой отец, от моего деда¹³⁶, сказавшего: Были мы у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и была упомянута при нём скромность. Мы сказали: «О посланник Аллаха! Скромность из религии?» И сказал пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Напротив, она есть вся религия». Затем сказал пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Поистине скупость, непристойность и сквернословие от лицемерия, и поистине они прибавляют в этом мире (дунья), и убавляют в мире следующем (ахирате). И убавляют они в следующем мире намного больше, чем прибавляют в мире этом».

68 - حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ بَشْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ سَوَّارٍ، حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

¹³⁶ Этот санад отнесён слабым из-за равия Абдулхамида бин Саууара, который был слабым передатчиком. Однако существуют хадисы со сходным смыслом, но в иной словестной форме. Например, приводимый в «Шууб аль-Иман» имама Байхаки (хадис № 7 194, в передаче от Абу Уамы, с хорошим санадом). Матн этого хадиса- «шахида»: «Скромность и немногословность – две ветви веры, бесстыдство и многоречивость – две ветви лицемерия» (см. хадис № 59 этого сборника, где приведён тот же матн, что и у имама Байхаки, но с достоверным иснадом).

وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ عِنْدَهُ الْحَيَاءُ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْحَيَاءُ مِنَ الدِّينِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ هُوَ الدِّينُ كُلُّهُ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الشُّحَّ وَالْفُحْشَ وَالْبَدَاءَ مِنَ النِّفَاقِ، وَإِنَّهُنَّ يَزِدْنَ فِي الدُّنْيَا، وَيُنْقِصْنَ مِنَ الْآخِرَةِ، وَمَا يُنْقِصَنَّ مِنَ الْآخِرَةِ، أَكْثَرُ مِمَّا يَزِدْنَ فِي الدُّنْيَا»

69. Сообщил нам Сулайман, сообщил нам Али бин Абдулазиз, и Муаз бин Мусанна.

Сообщил нам Абу Ахмад аль-Гитрифи, сообщил нам Абу Халифа, и сказали они оба: сообщил нам Абдуррахман бин Мукаиль, дядя по матери аль-Канабийи, сообщил нам Абдулмалик бин Кудам аль-Джумхи, от Исаака бин Бакра бин Абу Фурата, от Саида аль-Макбури, от Абу Хурейры¹³⁷, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «У лицемеров есть признаки, по которым узнаются они: приветствие их – проклятие, пропитание их – награбленное, трофеи их – добыты несправедливо, не посещают они мечети вплоть до наступления времени ухода из них, не приближаются они к молитве вплоть до истечения её времени, они высокомерны, и не бывают в согласии с людьми, и люди не бывают в согласии с ними».

69 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَمُعَاذُ بْنُ مُثَنَّى.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْغَطْرِيفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُقَاتِلٍ، خَالُ الْقَعْنَبِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قَدَامَةَ الْجُمَحِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ بَكْرِ بْنِ أَبِي الْفُرَاتِ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لِلْمُنَافِقِينَ عَلَامَاتٌ يُعْرِفُونَ بِهَا: تَحِيَّتُهُمْ لَعْنَةٌ، وَطَعَامُهُمْ نُهْبَةٌ، وَغَنِيمَتُهُمْ غُلُولٌ، وَلَا يَأْتُونَ الْمَسَاجِدَ إِلَّا هَجْرًا، وَلَا يَقْرُبُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا دُبْرًا، مُسْتَكْبِرِينَ، لَا يَأْلَفُونَ وَلَا يُؤْلَفُونَ ".

70. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сказавший: сообщил нам Хасан бин Харун, сообщил нам Амр бин Али, сообщил нам Абдуррахман бин Мукаиль¹³⁸ подобное же (матн хадиса № 69).

¹³⁷ Этот санад очень слаб из-за равия Исаака бин Бакра бин Абу Фурата, ибо он – неизвестный передатчик (маджхуль).

¹³⁸ В этом санаде равий Абдуррахман бин Мукаиль передавал от равия Абдулмалика бин Кудам аль-Джумхи, а последний – от упомянутого выше Исаака бин Бакра бин Абу Фурата – неизвестного передатчика, в связи с этим данный санад также очень слаб.

70 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُقَاتِلٍ، مِثْلَهُ

Глава о признаке лицемеров - ненависти к Али ибн Абу Толибу,
да будет Аллах доволен им

باب: علامة المنافقين بغض علي بن أبي طالب رضي الله عنه

71. Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Юнус бин Муса, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Дауд аль-Хурайби, сказавший: сообщил нам Аъамаш, от Ади бин Сабита, от Зирри бин Хубайши¹³⁹, сказавшего: «Слышал я, как Али (ибн Абу Толиб), мир ему, сказал: «Клянусь тем, который создал приязнь и непричастность душ в соответствии с их величием, почтил меня доверием неграмотный пророк, да благословит его Аллах и приветствует: «Поистине, не любит тебя никто кроме верующего, и не ненавидит тебя никто кроме лицемера». И передади его Саури и Анас от Аъамаша.

71 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ الْخُرَيْبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ زُرَّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ، يَقُولُ: وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ، وَبَرَأَ النَّسَمَةَ، وَتَرَدَّى بِالْعِظْمَةِ، إِنَّهُ لَعَهْدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأُمِّيِّ: «أَنَّهُ لَا يُحِبُّكَ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يَبْغُضُكَ إِلَّا مُنَافِقٌ». رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَالنَّاسُ، عَنْ الْأَعْمَشِ.

72. Сообщил нам Мухаммад бин Умар бин Салма, продиктовал: сообщил нам Яхья бин Мухаммад, сказавший: сообщил нам Зухайр бин Мухаммад, сообщил нам Абдурразак, сказавший: сообщил нам Суфьян от Аъамаша¹⁴⁰.

Сообщил нам Мухаммад бин Умар, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Бакр бин Амр, сказавший: сообщил нам Кясир бин Яхья, сообщил нам Абу Аввана от Аъамаша¹⁴¹.

¹³⁹ Этот исанад очень слаб, ибо содержит в санаде равия Мухаммада бин Юнуса бин Мусу аль-Кадими – отвергаемого передатчика, уличённого в измышлении хадисов.

¹⁴⁰ Этот санад слаб из-за равия Мухаммад бин Умара бин Салмы – слабого передатчика, уличённого в измышлении хадисов, приверженца шиизма.

¹⁴¹ Этот санад слаб из-за равия Мухаммад бин Умара бин Салмы – слабого передатчика, уличённого в измышлении хадисов, приверженца шиизма. Передатчик же Мухаммад бин Бакр бин Амр, от которого Мухаммад бин Умар бин Салама воспринял этот матн, также был слаб как равий.

Сообщил нам Абу Бакр Талхий, сообщил нам Убайда бин Ганам, сообщил нам Абу Бакр бин Абу Шайба, сообщил нам Абу Муавия от Аъмаша¹⁴².

Сообщил нам Абу Бакр Талхий, сообщил нам Абу Хусайн аль-Вадий, сообщил нам Яхья бин Абдулхамид, сообщил нам Абу Муавия и Шарик, и его отец, и передали они все от Аъмаша¹⁴³.

Сообщил нам Абу амр бин Хамдан, сообщил нам Хасан бин Суфьян, сообщил нам ибн Нумейр, сообщил нам его отец, и Вакиа, и оба они сказали: сообщил нам Аъмаш¹⁴⁴.

Сообщил нам Ахмад бин Якуб аль-Муаддаль, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Мухаммад бин Абдуррахман Куфи, сообщил нам Ахмад бин Мухаммад бин Яхья аль-Джуафи, сообщил нам Абу Мухаммад бин Яхья, сообщил нам его отец, сообщил нам Зияд бин Хайсама и Зухайр бин Муавия, от Аъмаша¹⁴⁵.

Сообщил нам Мухаммад бин Ибрахим, сказавший: сообщил нам Исхак бин Ахмад бин Нафия, сообщил нам Мухаммад бин Абу Умар, сказавший: сообщил нам Яхья бин Иса ар-Рамли, сообщил нам Аъмаш¹⁴⁶.

Сообщил нам Мухаммад бин Умар: сообщил мне Ахмад бин Саид, сообщил нам Ахмад бин Абдуррахман бин Кунти, сказавший: сообщил нам Айуб бин Хасан, сообщил нам Абу Малик бин Абу ан-Надр, и имя Абу Надра – Яхья бин Кясир, от Сулаймана Таймийи, от Аъмаша¹⁴⁷.

Сообщил нам Мухаммад бин Умар бин Салма, сообщил нам Хусейн бин Умар ас-Сакафи, сообщил нам Исмаил бин Абу Хакам, сообщил нам Асбат бин Мухаммад, от Аъмаша¹⁴⁸.

Сообщил нам Мухаммад бин Умар бин Салма, сказавшего: сообщил мне Ахмад бин Зияд бин Аджлан, сообщил нам Мухаммад бин Муфаддал бин Ибрахим: сообщил мне мой отец, сообщил нам Абан бин Таглиб, от Аъмаша¹⁴⁹.

Сообщил нам Мухаммад бин Умар, сообщил нам Али бин Абдуллах аль-Васити, сказавший: сообщил нам Айуб бин Хассан, сообщил нам Муса бин Исмаиль аль-Джабали, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Мубарак, от Аъмаша¹⁵⁰, и все¹⁵¹ они передавали от Адий бин Сабита, от Зирры бин Хубайши, от Али (*далее матн хадиса № 71*).

¹⁴² Этот санад слаб из-за равия Абу Бакра Талхий – неизвестного (*маджхул*) передатчика.

¹⁴³ Этот санад слаб из-за равия Абу Бакра Талхий – неизвестного (*маджхул*) передатчика. Другой равий в этом санаде - Яхья бин Абдулхамид – также был слабым передатчиком.

¹⁴⁴ Этот санад отнесён к хорошим, и все его равии достойны доверия.

¹⁴⁵ Этот санад очень слаб из-за равия Ахмад бин Мухаммад бин Абдуррахман Куфи – отвергаемого передатчика, уличённого во лжи. Также Абу Мухаммад бин Яхья – неизвестный (*маджхул*) передатчик.

¹⁴⁶ Этот санад слаб, ибо Яхья бин Иса ар-Рамли – слабый передатчик.

¹⁴⁷ Этот санад слаб, ибо равии Ахмад бин Саид и Ахмад бин Абдуррахман бин Кунти – неизвестные (*маджхул*) передатчики.

¹⁴⁸ Этот санад слаб из-за равия Мухаммад бин Умара бин Салмы – слабого передатчика, уличённого в измышлении хадисов, приверженца шиизма.

¹⁴⁹ Этот санад очень слаб из-за равия Мухаммад бин Умара бин Салмы – слабого передатчика, уличённого в измышлении хадисов, приверженца шиизма. Другой равий - Ахмад бин Зияд бин Аджлан – отвергаем, ибо был уличён во лжи. Мухаммад бин Муфаддал бин Ибрахим и его отец – неизвестные (*маджхул*) передатчики.

¹⁵⁰ Этот санад слаб из-за равия Мухаммад бин Умара бин Салмы – слабого передатчика, уличённого в измышлении хадисов, приверженца шиизма.

72 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَلَمٍ، إِمْلَاءً، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ بْنِ عَمْرِو، قَالَ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَّامٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حُصَيْنٍ الْوَادِعِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَشَرِيكٌ، وَأَبِي، قَالُوا: عَنْ الْأَعْمَشِ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، وَوَكَيْعٌ، قَالَا: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ.

ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْمُدَلِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى الْجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ خَيْثَمَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَافِعٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَنْتِي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ بْنُ أَبِي النَّضْرِ، وَاسْمُ أَبِي النَّضْرِ: يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ الْأَعْمَشِ.

¹⁵¹ Равии санадов, приведённых в хадисе № 72. Т.е. все выше перечисленные санады сходятся на трёх указанных далее равиях.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَلَمٍ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عُمَرَ الثَّقَفِيُّ، حَدَّثَنَا
 إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ.
 ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ عَجْلَانَ،
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَفْضَلٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ تَغْلِبَ، عَنِ
 الْأَعْمَشِ.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا
 أَيُّوبُ بْنُ حَسَّانٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْجَبَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 الْمُبَارَكِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، كُلُّهُمْ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَلِيٍّ،
 نَحْوَهُ

73. Сообщил нам Хабиб бин Хасан, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Харун бин Раух аль-Бардижи, сообщил нам Яхья бин Абдак, сказавший: сообщил нам Хассан бин Хассан, сообщил нам Шуаба, от Адий бин Сабита, от Зирри бин Хубайша¹⁵², сказавшего: слышал я Али (ибн Абу Толиба) сказавшего: «Почтил меня доверием посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Поистине, не любит тебя никто кроме верующего, и не ненавидет тебя никто кроме лицемера».

73 – حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ رَوْحِ
 الْبَرْدِيجِيِّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِكَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ حَسَّانٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
 عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا، يَقُولُ: عَهْدَ إِلَيَّ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَّهُ لَا يُحِبُّكَ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يَبْغُضُكَ إِلَّا
 مُنَافِقٌ»

74. Сообщил нам Абу Касим Назир бин Джанах, сказавший: сообщил нам Исхак бин Мухаммад бин Марван: сообщил нам мой отец, сообщил нам Зайд бин Муаддаль, сообщил нам Абана бин Усман, от Шуаба, от Джабира, от Абдуллаха бин Нуджайи, сказавшего: «Сказал Али ибн Абу Толиб¹⁵³: «Поистине, моя мать Фатыма¹⁵⁴ объединяла в

¹⁵² Этот санад отнесён к хорошим, и все его равии достойны доверия.

¹⁵³ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Али ибн Абу Толиба).

¹⁵⁴ Имеется ввиду мать Али ибн Абу Толиба Фатыма бин Асад бинт ибн Хашим, заставшая в зрелом возрасте и джахилию, и Ислам, и известная тем что дала Али ибн Абу Толибу прозвище «Хайдар» («Лев»). Али ибн

своей любви неверующих и верующих. Но мне было предписано, что будут любить меня все верующие, и ненавидеть меня будут все лицемеры».

74 – حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ نَذِيرُ بْنُ جَنَاحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ
بْنِ مَرْوَانَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْمَعْدَلِ، حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ شُعْبَةَ،
عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُجَيْيٍّ، قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: " إِنْ أُمِّي فَاطِمَةُ
اشْتَرَكَ فِي حُبِّهَا الْكَافِرُ وَالْمُؤْمِنُ، وَإِنَّهُ كُتِبَ لِي: أَنْ يُحِبَّنِي كُلُّ مُؤْمِنٍ،
وَيَبْغِضَنِي كُلُّ مُنَافِقٍ "

75. Сообщил нам Абу Бакр Талхий, сказавший: сообщил нам Убайда бин Ганам, сказавший: сообщил нам Абу Букр бин Абу Шаиба сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Фудайл, от Абу Насра Абдуллаха бин Абдуррахмана, от Мусавира аль-Химайри, от его матери, сказавшей: «Я слышала, как Умм Салама¹⁵⁵ сказала: «Я слышала, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Не ненавидят Али верующие, и нелюбят его лицемеры».

75 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِي نَصْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُسَاوِرِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ أُمِّهِ، قَالَتْ: سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ، تَقُولُ:
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «لَا يَبْغِضُ عَلِيًّا مُؤْمِنٌ، وَلَا
يُحِبُّهُ مُنَافِقٌ»

76. Сообщил нам Ахмад бин Али аль-Мурхиби, сказавший: сообщил нам Хасан бин Али аль-Асади, сказавший: сообщил нам Касим бин Халифа, сказавший: сообщил нам Абу Яхья ат-Таймийя, от Абу Марьям, от Саламы бин Абу Туфейл, от его отца¹⁵⁶, от Али (ибн Абу Толиба) сказавшего¹⁵⁷: «Если бы ударил я верующего по его носу, то не возненавидел бы он меня. Если бы отдал я лицемеру золото и серебро, то не возлюбил бы он меня».

Абу Толиб родился за 10 лет до начала пророческой миссии Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует.

¹⁵⁵ Этот санад слаб из-за равия Абу Бакра Талхий – неизвестного (маджхул) передатчика. Другой равий в этом санаде - Мусавир аль-Химайри – также неизвестный (маджхул) передатчик.

¹⁵⁶ Этот санад слаб, ибо один из равиев - Касим бин Халифа – неизвестный (маджхул) передатчик.

¹⁵⁷ Хадис этот относится к категории моукфуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Али ибн Абу Толиба).

76 – حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُرْهَبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَسَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ «لَوْ ضَرَبْتُ الْمُؤْمِنَ عَلَى أَنْفِهِ مَا أَبْغَضَنِي، وَلَوْ أُعْطِيتُ الْمُنَافِقَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ مَا أَحْبَبَنِي»

77. Сообщил нам Абу Абдуллах Мухаммад бин Ахмад бин Али бин Махлад, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Усман бин Абу Шаиба, сказавший: сообщил нам Ибрахим бин Мухаммад бин Маймун, сказавший: сообщил нам Саид бин Хасям Абу Мъамар, от Харам бин Усмана, от Мухаммада бин Джабира, от Абу Атика, от Джабира¹⁵⁸, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал Али, да будет доволен им Аллах: «Клянусь тем, кто сделал Мухаммада пророком и облагодетельствовал его пророчеством, поистине ты – защитник моего водоёма¹⁵⁹ (Хауд) в Судный День, и ты будешь отгонять от него людей подобно тому, как отгоняют верблюдов, и в руках твоих будет посох из дерезы¹⁶⁰, и ты будешь бить им по лицам лицемеров, и поистине я вижу твоё место передо мной у водоёма (Хауд)».

¹⁵⁸ Санад этот очень слаб, ибо равии Ибрахим бин Мухаммад бин Маймун и Харам бин Усман – очень слабые передатчики.

¹⁵⁹ Водоём (Хауд) пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, которым он будет обладать в Судный день, и который создан уже сейчас. Как привел аль-Бухари и Муслим из хадиса Укбы бин Амира, что однажды пророк صلی اللہ علیہ وسلم вышел, сделал намаз за людей Ухуда, затем повернулся к минбару и сказал: إني فرط لكم، وأنا شهيد عليكم، وإني والله لأنظر إلى حوضي الآن

« Поистине, я опережу вас и буду свидетельствовать о вас. Клянусь Аллахом, сейчас я вижу свой водоем» (Аль-Бухари, стр. 1260, № 6590, Муслим, стр. 941, № 2296.). Аль-Бухари и Муслим привел хадис Абу Хурейры ومنبري على حوضي صلی اللہ علیہ وسلم сказал: رضي الله عنه

«И мой минбар – на моем водоеме» (Аль-Бухари, стр. 1259, № 6588, Муслим, стр. 545, № 1391) .

¹⁶⁰ Растение дереза (по арабски - العُوسج , по-русски "волчья ягода") - относится к семейству паслёновых, которое распространено повсеместно, включая субтропики, и имеет ядовитые ягоды. Арабским словом العُوسج обозначается один из 90 видов этого растения, известное под латинским названием *Lycium arabicum* - "Дереза арабская". Всевышний Аллах в суре "Касас" (28:30) сказал:

"قال تعالى: "فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِي الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ"

Перевод смысла: "Подойдя туда, он услышал глас со стороны дерева, которое росло в благословенном месте по правой стороне долины: "О Муса! Я Аллах, Господь миров." В тафсире "Джамиа аль-Байан ан ат-Таули биль-Куран" имам ат-Табари в разъяснении этого айата сказал: "Сообщил нам Касим, сказавший: сообщил нам Хусан, сказавший: сообщил мне Абу Суфьян от Муамара, от Катады о словах Всевышнего "...со стороны дерева, которое росло в благословенном месте..." : сказав: Дерево - дереза. Сказал Муамар от Катады: посох Мусы из дерезы, и дерево (упомянутое в этом айате) - дереза". В матне приведённого хадиса также сказано, что у Али ибн Абу Толиба будет посох из дерезы.

А также: от Абу Надра и Абу Зубайра, и Абдуллаха бин Мухаммада бин Укайля, и Мухаммада бин Али, от Джабира, сказавшего¹⁶¹: «Не узнали бы мы лицемеров, если бы не их ненависть к Али (ибн абу Толибу) да будет Аллах доволен им».

77 – حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مَخْلَدٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ خَثِيمٍ أَبُو مَعْمَرٍ، عَنْ حَرَامِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ، وَأَبِي عَتِيقٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «وَالَّذِي نَبَأَ مُحَمَّدًا وَأَكْرَمَهُ بِالنُّبُوَّةِ، إِنَّكَ لَأَنْتَ الذَّائِدُ عَنْ حَوْضِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُدَادُ الرَّجَالُ عَنْهُ كَمَا يُدَادُ الْبَعِيرُ، فِي يَدِكَ عَصَا عَوْسَجٍ، تَضْرِبُ بِهَا وَجُوهَ الْمُنَافِقِينَ، كَأَنِّي أَرَى مَقَامَكَ بَيْنَ يَدَيَّ حَوْضِي» .

وَفِيهِ: عَنْ أَبِي نَضْرَةَ وَأَبِي الزُّبَيْرِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقَيْلٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: مَا كُنَّا نَعْرِفُ الْمُنَافِقِينَ إِلَّا بِبُغْضِهِمْ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

78. Сообщил нам Мухаммад бин Мухаммад, сказавший: сообщил нам Убайда аль-Иджл, сообщил нам Сувайд бин Саид, сообщил нам Муавия бин Аммар ад-Духни, от Абу Зубайра: Был спрошен Джабир о Али ибн Абу Толибе, и сказал он¹⁶²: «Не узнали бы мы лицемеров, если бы не их ненависть к Али (ибн абу Толибу)».

78 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الْعِجْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمَّارٍ الدُّهْنِيُّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ: سَأَلَ جَابِرٌ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، فَقَالَ «مَا كُنَّا نَعْرِفُ مُنَافِقِينَ إِلَّا بِبُغْضِهِمْ عَلِيًّا»

79. Сообщил нам Абдулмалик бин Хасан, сказавший: сообщил нам Яхья бин Мухаммад бин аль-Бахтари, сказавший: сообщил нам Шайбан бин Фаррудж, сказавший: сообщил нам Сукайн бин Абдулазиз, от Абу Харуна, от Абу Саида Худри¹⁶³, сказавшего:

¹⁶¹ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Джабира).

¹⁶² Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Джабира). Равии его достойны доверия.

¹⁶³ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абу Саида Худри). Санад его слаб из-за равия Абу Харуна аль-Абди – отвергаемого (матрук) передатчика.

«О собрание ансаров! Мы узнаем лицемеров по завету пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, - по ненависти к Али ибн Абу Толибу».

79 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْبَخْتَرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُكَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي هَارُونَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ «إِنَّا مَعَشَرَ الْأَنْصَارِ كُنَّا نَعْرِفُ مُنَافِقِينَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبُغْضِهِمْ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ . وَفِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

80. Сообщил нам Мухаммад бин Амр бин Галиб, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Ахмад бин Наср ат-Тирмизи, сказавший: сообщил нам Убада бин Зияд, сказавший: сообщил нам Якуб аль-Куми, от Усмана Аьамаша, от Абу Абдуррахмана Сулайми, от Абу Саида Худри¹⁶⁴, сказавшего: «Мы узнаем лицемеров по завету пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, - по ненависти к Али (ибн Абу Толибу), да будет Аллах доволен им».

Передали Атия и Хасан от Абу Саида подобное этому.

80 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ غَالِبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ التِّرْمِذِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادَةُ بْنُ زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الْقُمِّيُّ، عَنْ عُثْمَانَ الْأَعَشَى، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ «كُنَّا نَعْرِفُ الْمُنَافِقِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبُغْضِهِمْ عَلَيَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ» .

وَرَوَاهُ عَطِيَّةٌ، وَالْحَسَنُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، مِثْلَهُ

81. Сообщил нам Хабиб бин Хасан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Али бин Валид аль-Фасави, сообщил нам Исхак бин Бишр, сообщил нам Шарик, от Кайса бин Муслима, от Абу Абдуллаха аль-Джадали, от Абу Зарры Гифари¹⁶⁵, сказавшего: «Не узнали бы мы лицемеров, если бы не три их черты: их почитание ложью Аллаха и его посланника, неполноценность их молитвы, и их ненависти к Али ибн Абу Толибу».

И также об этом (передано) от бин Абу Лайлы, от Нафия, от ибн Умара.

¹⁶⁴ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абу Саида Худри). Равии его достойны доверия.

¹⁶⁵ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абу Зарры Гифари). Равии его достойны доверия.

81 - حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْوَلِيدِ الْفَسَوِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَشْرٍ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ، قَالَ " مَا كُنَّا نَعْرِفُ الْمُنَافِقِينَ إِلَّا بِثَلَاثِ خِصَالٍ: بِتَكْذِيبِهِمُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَالتَّخَلُّفِ عَنِ الصَّلَاةِ، وَبُغْضِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ " .

وَفِيهِ: عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ

**Признак лицемерия – ненависть к Абу Бакру и Умару,
да будет доволен Аллах ими обоими**

عَلَامَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

82. Сообщил нам Абу аль-Касим Назири бин Джанах аль-Кадри, сообщил нам Мухаммад бин Мухаммад бин Укба, сообщил нам Хамдан бин Убайда бин Харун ан-Нава, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Абдуррахман бин Башмин аль-Химмани, от Абу Исхака Хумайси, от Малика бин Динара, от Анаса бин Малика¹⁶⁶, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Любовь к Абу Бакру и Умару – есть вера, а ненависть к ним – неверие».

82 - حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ نَذِيرُ بْنُ جَنَاحٍ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقْبَةَ، حَدَّثَنَا حَمْدَانُ بْنُ عُيَيْدٍ بْنُ هَارُونَ النَّوَّاسِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَشْمِينَ الْحِمَّانِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْحُمَيْسِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حُبُّ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ إِيْمَانٌ، وَبُغْضُهُمَا كُفْرٌ»

83. Сообщил нам Хабиб бин аль-Хасан, сказавший: сообщил нам Касим бин Аббад бин аль-Касим, сообщил нам Мухаммад бин Муавия аль-Анматри, сказавший: сообщил нам Абдуррахман бин Малик бин Мигвал, от Аьамаша, от Абу Суфьяна, от Джабира¹⁶⁷.

Сообщил нам Мухаммад бин Самаи Ханбали, сообщил нам Хасан бин Тоййиб, сказавший: сообщил нам Кутайба бин Саид, сообщил нам Муалля бин Хилял, от

¹⁶⁶ Этот санад слаб из-за равия Абу Исхака Хумайси (Хазима бин аль-Хусейна), который был слабым передатчиком.

¹⁶⁷ Этот санад слаб из-за равия Абдуррахмана бин Малик бин Мигвала, который был слабым передатчиком.

Аъамаша, от Абу Суфьяна, от Джабира¹⁶⁸, сказавшего: «Сказал пророк, да благословит его Аллах и приветствует: «Не ненавидят Абу Бакра и Умара верующие, и нелюбят их обоих лицемеры».

А также: от Анаса бин Малика, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, передано подобное этому.

83 - حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْأَنْمَاطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَالِكِ بْنِ مِغُولٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَمَاءِ الْحَنْبَلِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الطَّيِّبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ هِلَالٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَبْغِضُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يُحِبُّهُمَا مُنَافِقٌ».

وَفِيهِ: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

84. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, продиктовал: сообщил нам аль-Микдам бин Дауд, сообщил нам Асад бин Муса, сказавший: сообщил нам Абу Бакр ад-Дахири, сказавший: сообщил нам Хаджадж бин Артаа, от Атия, от Абу Саида¹⁶⁹: «Я слышал, как пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Не ненавидит Абу Бакра и Умара никто, кроме лицемера».

84 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، إِمْلَاءً، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُقْدَامُ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الدَّاهِرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «لَا يَبْغِضُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ إِلَّا مُنَافِقٌ»

Признак лицемерия- ненависть к ансарам

عَلَامَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ

¹⁶⁸ Этот санад очень слаб и неприемлим, ибо среди равиев Муалля бин Хиял аль-Хадрами, уличённый во лжи и измышлении хадисов.

¹⁶⁹ Этот санад очень слаб из-за равия Абу Бакр Абдуллаха бин Хакима ад-Дахири, уличённого в измышлении хадисов.

85. Сообщил нам Фарук аль-Хатаби, сообщил нам Аббас аль-Исфати, сказавший: сообщил нам Абу Валид¹⁷⁰.

Сообщил нам Абу Исхак бин Хамза и Абу Мухаммад бин Хайан, и сказали они оба: сообщил нам Мухаммад бин Яхья, сказавший: сообщил нам Бундар и Абу Муса, и сказали они оба: сообщил нам бин Махди, сказавший: был я у Абу Шуабы и запомнил его слова, и сказавший: сообщил мне Абдуллах бин Абдуллах бин Джубайр, что слышал он от Анаса бин Малика¹⁷¹, который слышал от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Поистине вера – это любовь к ансарам, и поистине лицемерие – ненависть к ним».

И передали Халид бин аль-Харис, и Абдуллах аль-Самад от Шуабы подобное этому.

85 – حَدَّثَنَا فَارُوقُ الْخَطَّابِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْإِسْفَاطِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنُ حَمْزَةَ، وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، وَأَبُو مُوسَى، قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ شُعْبَةَ وَذَكَرَ كَلَامًا، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «إِنَّ الْإِيمَانَ حُبُّ الْأَنْصَارِ، وَإِنَّ النِّفَاقَ بُغْضُ الْأَنْصَارِ».

وَرَوَاهُ خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ وَعَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ شُعْبَةَ مِثْلَهُ

86. Сообщил нам Фарук аль-Хатаби, сказавший: сообщил нам Абу Муслим аль-Кашийи, сказавший: сообщил нам Хаджадж и Сулайман бин Харб, и Амр бин Марзук.

Сообщил нам Абу Исхак бин Хамза, сообщил нам Абу Халифа, сообщил нам Сулайман и аль-Хауди, и сказали они: сообщил нам Шуаба бин Хаджадж, сообщил мне Адий бин Сабит, сказавший: «Я слышал от Барры¹⁷², сказавшего: Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Не любит ансаров никто кроме верующего, и не ненавидит их никто кроме лицемера».

Передал ибн Абу Лайла, от Адий бин Сабита, от Барры подобное этому.

86 – حَدَّثَنَا فَارُوقُ الْخَطَّابِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

حَجَّاجٌ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَعَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ.
ح وَحَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنُ حَمْزَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، وَالْحَوْضِيُّ، قَالُوا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ، أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، قَالَ:

¹⁷⁰ Этот санад отнесён к хорошим (хасан), и равии его достойны доверия.

¹⁷¹ Этот санад слаб из равия Мухаммада бин Яхья, который был слаб как передатчик.

¹⁷² Оба эти санада отнесены к хорошим, и все равии их достойны доверия.

سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ، أَوْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْأَنْصَارُ لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ».

وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ، مِثْلَهُ

87. Сообщил нам Абдул Малик бин Хасан, сообщил нам Ахмад бин Яхья аль-Хулвани, сообщил нам Яхья бин Муайин, сообщил нам Саккан бин Исмаил, сообщил нам Хасан бин Закван, от Мухаммада бин Сирина, от Абу Хурейры¹⁷³, сказавшего: «У меня есть два хадиса из хадисов посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Относительно одного из них, то посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Любовь к ансарам – вера, ненависть к ним – лицемерие». И передаётся тоже от Абу Саида Худри и Анаса бин Малика.

87 – حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْخُلَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا السَّكَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ ذَكْوَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: عِنْدِي حَدِيثَانِ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَّا أَحَدُهُمَا، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «حُبُّ الْأَنْصَارِ إِيْمَانٌ، وَبُغْضُهُمْ نِفَاقٌ».

وَفِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ

88. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, продиктовав: сообщил нам аль-Микдам бин Дауд, сообщил нам Асад бин Муса, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Хаким, сообщил нам Хаджадж бир Артаа, от Атия, от Абу Саида аль-Худри¹⁷⁴: «Я слышал, как пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Не ненавидит ансаров никто кроме лицемера».

88 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، إِمْلَاءً، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُقْدَامُ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا

أَسَدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاقَةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «لَا يُبْغِضُ الْأَنْصَارَ إِلَّا مُنَافِقٌ»

¹⁷³ Этот санад отнесён к хорошим (хасан), и равии его достойны доверия.

¹⁷⁴ Этот санад очень слаб из-за равия Абу Бакр Абдуллаха бин Хакима ад-Дахири, уличённого в измышлении хадисов.

**Ненависть к семейству пророка Мухаммада, да благословит его
Аллах и приветствует (ахл-бейт) – лицемерие**

بُغْضُ أَهْلِ الْبَيْتِ نِفَاقٌ

89. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, продиктовав: сообщил нам аль-Микдам бин Дауд, сообщил нам Асад бин Муса, сказавший: сообщил нам Абу Бакр ад-Дахири, сообщил нам Хаджадж бир Артаа, от Атия, от Абу Саида аль-Худри¹⁷⁵, сказавшего: «Я слышал, как пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Не ненавидит семейство пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, (ахл-бейт) никто кроме лицемера».

89 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، إِمْلَاءً، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُقْدَامُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الدَّاهِرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «لَا يُبْغِضُنَا أَهْلَ الْبَيْتِ إِلَّا مُنَافِقٌ»

Оставление джихада – лицемерия

تَرْكُ الْجِهَادِ نِفَاقٌ

90. Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сообщил нам Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Хиббан бин Муса и Мусаййаб бин Вадих¹⁷⁶.

Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайан, и Мухаммад бин Ибрахим, и сказали они оба: сообщил нам Абу Йаала, сообщил нам Мухаммад бин Абдуррахман бин Сахм, и сказали они: сообщил нам Абдуллах бин Мубарак: сообщил мне Вухайб: сообщил мне Умар бин Мухаммад бин аль-Мункадри, от Самийи, от Абу Салиха, от Абу Хурейры¹⁷⁷, сказавшего: «Сказал пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Кто умер, и не совершал джихад, и не помышлял в душе своей о джихаде, тот умер на одной из ветвей лицемерия».

Передал его Абдуллах бин Раджаа Макки, от Умара бин Мухаммада бин аль-Мункадри¹⁷⁸ подобное этому.

90 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، وَالْمُسَيَّبُ بْنُ وَاضِحٍ.

¹⁷⁵ Этот санад очень слаб из-за равия Абу Бакр Абдуллаха бин Хакима ад-Дахири, уличённого в измышлении хадисов.

¹⁷⁶ Этот санад очень слаб из-за равия по имени Мусаййаб бин Вадих, который был очень слабым передатчиком.

¹⁷⁷ Этот санад достоверен и все передатчики его достойны доверия.

¹⁷⁸ Этот санад достоверен и все передатчики его достойны доверия.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى،
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ،
 أَخْبَرَنِي وَهَيْبٌ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ سَمِيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ،
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ،
 وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِالْغَزْوِ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنْ نِفَاقٍ» .

وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ مِثْلَهُ

Глава о том, что любовь к пению свидетельствует о лицемерии в сердце

بَابُ: حُبُّ الْغِنَاءِ يُنْبِتُ النِّفَاقَ فِي الْقَلْبِ

91. Сообщил нам Абу Али бин Савваф, сказавший: сообщил нам Али бин аль-Валид аль-Фасафи, сообщил нам Ахмад бин Хатим ат-Тавилу, сказавший: сообщил нам Абдуррахман бин Абдуллах аль-Умари, и сообщил ему его отец, от Саида бин Абу Саида, от Абу Хурейры¹⁷⁹, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Любовь к пению свидетельствует о лицемерии в сердце, подобно как трава свидетельствует о наличии воды». И передано это от Абдуллаха бин Масуда.

91 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْوَلِيدِ
 الْفَسَوِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَاتِمٍ الطَّوِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
 الْعُمَرِيُّ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: «حُبُّ الْغِنَاءِ يُنْبِتُ النِّفَاقَ فِي الْقَلْبِ، كَمَا يُنْبِتُ
 الْعُشْبُ فِي الْمَاءِ» .

وَفِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

Две черты, не объединяющиеся в лицемере

خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُنَافِقٍ

92. Сообщил нам Абу амр бин Хамдан, сообщил нам Хасан бин Суфьян, сообщил нам Абу Курайба, сообщил нам Халыфа бин Айуб аль-Амири, от Ауфа, от Мухаммада, от

¹⁷⁹ Этот санад слаб из-за равия Абдуррахмана бин Абдуллах аль-Умари, который был отвергаемым передатчиком (матрук), и его отца, Абдуллаха бин Умара бин Хафса – слабого передатчика. Однако, существует хадис в практически идентичной словестной форме с достоверным санадом в сборнике «Муснад Зейда» Зейда бин Али бин Хусейна (умер в 678г. Хиджры) в передаче от Али ибн Абу Толиба, хадис № 678.

Абу Хурейры¹⁸⁰, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Две черты не объединяются ни в ком кроме верующего». И сказал он: «Две черты не объединяются в лицемере: прекраснейший благообразный облик и приверженность к пониманию религии».

И передано от Анасом от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, подобное этому.

92 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ أَيُّوبَ الْعَامِرِيُّ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: " **خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ إِلَّا فِي مُؤْمِنٍ، وَقَالَ: خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُنَافِقٍ: حُسْنُ سَمْتٍ، وَلَا فِقْهٌ فِي الدِّينِ .** وَفِيهِ عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ

Признак лицемера

عَلَامَةُ الْمُنَافِقِ

93. Сообщил нам Хабиб бин Хасан, сообщил нам Юсру бин Анас, сообщил нам Абу Юнус аль-Мадани, сообщил нам Исхак бин Мухаммад известный как аль-Фарви, от Исы бин Абдуллаха, известного как ибн Мухаммад бин Умар, от его отца, от его деда, от его прадеда, от Али ибн Абу Толиба¹⁸¹, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Лицемер властен над его глазами, и плачет когда пожелает».

93 – حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا يُسْرُ بْنُ أَنَسٍ، حَدَّثَنَا أَبُو يُوْنُسَ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ يَعْنِي الْفَرَوِيَّ، عَنْ عَيْسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي جَدِّهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «**الْمُنَافِقُ يَمْلِكُ عَيْنَيْهِ، يَبْكِي كَمَا شَاءَ**»

Другой признак

عَلَامَةُ أُخْرَى

¹⁸⁰ Санад этого хадиса отнесён к хорошим, и все передатчики его достойны доверия.

¹⁸¹ Санад этого сообщения слаб из-за равия Исы бин Абдуллаха, который был очень слабым передатчиком.

94. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, и Мухаммад бин Муамар, и сказали они оба: сообщил нам Абу Шуайб, сообщил нам Яхья аль-Баблут, сообщил нам Аузаи, сообщил нам аз-Зухри, от Урвы бин Зубейра¹⁸².

Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сказавший: сообщил нам Харис бин Абу Усама, сказавший: сообщил нам Хакам бин Муса, сообщил нам Хикл от Аузаи, сообщил мне Зухри от Урвы¹⁸³, сказавшего: «Сказал я Абдуллаху ибн Умару: «О Абу Абдурахман! Поистине, вошли мы к имаму и он вынес несправедливое решение. И мы сказали: «Ты [прав] в соответствии [с Шариатом Аллаха], и склонились мы к мнению человека среди нас, отвергшего это [решение]». Сказал ибн Умар¹⁸⁴: «О собрание асхабов посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, мы были упреждены что это - лицемерие, и я не знаю, упреждены ли об этом вы».

94 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْبَابُلِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ. ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هِجْلٌ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ " يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى الْإِمَامِ فَيَقْضِي بِالْقَضَاءِ جَوْرًا، فَنَقُولُ: وَفَقَّكَ اللَّهُ، وَنَنْظُرُ إِلَى الرَّجُلِ مِنَّا يُشْنِي عَلَيْهِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّا نَحْنُ مَعْشَرَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنَّا نَعُدُّ هَذَا نِفَاقًا، فَمَا أَذْرِي مَا تَعْدُونَهُ أَنْتُمْ "

95. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Абу Зурра Димашки, сообщил нам Абу Мусхир, сообщил нам аль-Хикл бин Зияд, от Аузаи, сообщил мне Зухри, сообщил мне Харидж бин Зейд бин Сабит, от Урвы бин Зубейра, сказавшего: « Я спросил Абдуллаха ибн Умара, сказав: «О Абу Абдурахман! Поистине мы пришли к имаму, и он рассудил по мудрости, но почли мы это несправедливым. И мы сказали: «Ты [прав] в соответствии [с Шариатом Аллаха], и склонились мы к мнению человека среди нас, отвергшего тем самым это [решение]». Сказал ибн Умар¹⁸⁵: «О собрание асхабов посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, мы были упреждены что это - лицемерие, а относительно вас я не знаю, упреждены ли вы».

И передал это Укайли, и Юнус от Зухри, от Абдуллаха бин Хариджа бин Зейда, от Урвы.

¹⁸² Этот санад слаб, ибо Яхья аль-Баблут – слабый передатчик.

¹⁸³ Этот санад отнесен к хорошим, и все его равии достойны доверия.

¹⁸⁴ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абдуллаха ибн Умара).

¹⁸⁵ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абдуллаха ибн Умара). Санад его достоверен и все передатчики его достойны доверия.

95 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ الدَّمَشَقِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهَرٍ، حَدَّثَنَا الْهَقْلُ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، فَقُلْتُ "يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّا نَحْضُرُ الْإِمَامَ فَيَحْكُمُ بِالْحُكْمِ نَرَاهُ جَوْرًا، فَنَقُولُ: وَفَقَكَ اللَّهُ، وَنَنْظُرُ إِلَى الرَّجُلِ مِنَّا فَيُثَنِّي عَلَيْهِ بِذَلِكَ." قَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّا مَعَشَرَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّا نَعُدُّ هَذَا نِفَاقًا، فَأَمَّا أَنْتُمْ فَمَا أَذْرِي مَا تَعُدُّونَهُ." وَرَوَاهُ عُقَيْلٌ، وَيُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عُرْوَةَ

96. Сообщил нам Мухаммад бин Хамид, сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Наджия, сообщил нам Хасан бин Казаъ, сообщил нам Салама бин Алкама, от Дауда бин Абу Хинд, от Шабийя, сказавшего: «Сказали мы ибн Умару: «Если мы входим к тем-то и говорим то, что они желают, затем выходим от них и говорим противоположное этому». Он (ибн Умар) сказал¹⁸⁶: «Мы были упреждены об этом как о лицемерии согласно завету посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует».

И передал это Яхья бин Саид, и Абу Сахр Хумайд бин Зияд, от Нафия, от ибн Умара подобное этому.

96 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ نَاجِيَةَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قُلْنَا لَابْنِ عُمَرَ: "إِذَا دَخَلْنَا عَلَى هَؤُلَاءِ نَقُولُ مَا يَشْتَهُونَ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ قُلْنَا خِلَافَ ذَلِكَ، قَالَ: كُنَّا نَعُدُّ ذَلِكَ نِفَاقًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ."

¹⁸⁶ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абдуллаха ибн Умара). Санад его отнесён к хорошим и все передатчики его достойны доверия.

وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو صَخْرٍ حُمَيْدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ

مِثْلُهُ

97. Сообщил нам Абдуллах бин Джафар, сказавший: сообщил нам Абу Масуд, сообщил нам Йаала бин Убайда, сообщил нам Аьамаш, от Ибрахима, от Абу аш-Шаасаи, сказавшего: «Сказали мы ибн Умару: «Мы входим к нашим правителям, и обращаемся к ним с речью, а когда выходим от них – говорим другое». Он (ибн Умар) сказал¹⁸⁷: «Мы были упреждены об этом как о лицемерии согласно завету посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует».

97 – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ، أَخْبَرَنَا يَعْلَى بْنُ

عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ، قَالَ: قُلْنَا لَابْنِ عُمَرَ: " إِنَّا

نَدْخُلُ عَلَى أَمْرَانَا، فَنَقُولُ الْقَوْلَ، فَإِذَا خَرَجْنَا قُلْنَا غَيْرَهُ، قَالَ: كُنَّا نَعُدُّ ذَلِكَ

نِفَاقًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "

98. Сообщил нам Мухаммад бин Джафар бин аль-Хайсами, сказавший: сообщил нам Джафар ас-Саиг, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Сабик, сказавший: сообщил нам Асим бин Мухаммад бин Зайд, от его отца, сказавшего: Сказал некий мужчина ибн Умару: «Поистине, мы входим к нашему властителю, и говорим ему, но когда выходим от него – говорим противоположное этому». Он (ибн Умар) сказал¹⁸⁸: «Мы были упреждены о том, что это лицемерие». Сказал Асим: «И прибавил мой брат от его отца, что ибн Умар сказал: «согласно завету посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует».

98 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الْهَيْثَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الصَّائِغِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ

لَابْنِ عُمَرَ: " إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سُلْطَانِنَا، فَنَقُولُ لَهُ مَا نَتَكَلَّمُ بِخِلَافِهِ إِذَا خَرَجْنَا مِنْ

عِنْدِهِ، قَالَ: كُنَّا نَعُدُّ هَذَا نِفَاقًا "

قَالَ عَاصِمٌ: وَزَادَ أَخِي، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، قَالَ: عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

¹⁸⁷ Хадис этот относится к категории моукүф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абдуллаха ибн Умара). Санад его отнесен к хорошим и все передатчики его достойны доверия.

¹⁸⁸ Хадис этот относится к категории моукүф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Абдуллаха ибн Умара). Санад его слаб из-за равия Мухаммада бин Джафар бин аль-Хайсами – неизвестного (маджул) передатчика.

99. Сообщил нам Хабиб бин Хасан, сказавший: сообщил нам Умар бин Хафс, сказавший: сообщил нам Асим бин Али, сказавший: сообщил нам Асим бин Мухаммад подобное этому. И не упоминались слова Асима (упомянутые в конце матна хадиса №98).

99 – حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ عَاصِمٍ
عَلَامَةُ الْمُنَافِقِ تَرْكُ الْجُمُعَةِ وَالْجَمَاعَةِ

Признак лицемеров – оставление пятничного намаза и джамаата.

عَلَامَةُ الْمُنَافِقِ تَرْكُ الْجُمُعَةِ وَالْجَمَاعَةِ

100. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хаййан, и Мухаммад бин Ибрахим, и сказали они оба: сообщил нам Абу Йаала, сказавший: сообщил нам Азрак бин Али, сообщил нам Хассан бин Ибрахим, сказавший: сообщил нам Абу Маашири аль-Мадани, от Мухаммада бин Амра, от Абу Саламы, от Абу Хурейры¹⁸⁹, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Кто оставит совершение пятничного намаза три раза подряд без всякого оправдания, запечатывается его сердце, и он – лицемер».

100 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَزْرَقُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرَ الْمَدَنِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعَاتٍ مُتَوَالِيَاتٍ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ، طُبِعَ عَلَى قَلْبِهِ، وَهُوَ مُنَافِقٌ»

101. Сообщил нам Абдуллах бин Джафар, сказавший: сообщил нам Юнус, сказавший: сообщил нам Абу Дауд, сообщил нам Мухаммад бин Абу Хумайд, от Абу Абдуллаха ль-Каррази, от Абу Хурейры¹⁹⁰, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Не исполняет лицемер в течении сорока ночей ночную молитву. В том смысле, что не читает её с джамаатом».

¹⁸⁹ Этот санад слаб из-за равия Абу Маашири аль-Мадани, также известного как Наджих бин Абдуррахман, который был слабым передатчиком. Однако со сходным смыслом существует 84 хадиса с хорошим санадом, и два хадиса – с достоверным (хадисы-«шахиды»). Например, хадис № 890 из «Сунан» Абу Дауда Сиджистани, где матн этот приведён в идентичной словестной форме, но без упоминания о том, что оставивший три раза подряд джума-намаз становится лицемером («مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعَاتٍ مُتَوَالِيَاتٍ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ، طُبِعَ عَلَى قَلْبِهِ» - «Кто оставит трижды пятничную молитву – запечатает Аллах его сердце»).

¹⁹⁰ Этот санад очень слаб из-за равия Мухаммада бин Абу Хумайда – отвергаемого (матрук) передатчика.

101 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْقَرَّاطِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا يُحَافِظُ الْمُنَافِقُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً عَلَى صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، يَغْنِي: فِي جَمَاعَةٍ "

102. Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Хумайд, сказавший: сообщил нам Аляа бин аль-Хусайни, сообщил нам бин Ляхиа, от Заббана бин Фаида, от Сахла бин Муаза, от его отца¹⁹¹, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Нечистивец нечестив во всём. И лицемер тот, кто слышит призыв Аллаха, призывающего к молитве и спасению, но не отвечает на него».

102 - حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْحُصَيْنِ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ زَبَّانَ بْنِ فَايِدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الْفُجُورُ كُلُّ الْفُجُورِ، وَالنَّفَاقُ، مَنْ سَمِعَ مُنَادِيَّ اللَّهَ يُنَادِي بِالصَّلَاةِ وَالْفَلَاحِ فَلَمْ يُجِبْ»

Глава [следующая]

بَابُ

103. Сообщил нам Ибрахим от ибн Абу Хусайна, сообщил нам Хадрами.

Сообщил нам Джафар бин Мухаммад бин Амр Ахмаси, и Сулайман бин Ахмад, и сказали они оба: сообщил нам Хусайн аль-Вадиа, и сказали они оба: сообщил нам Яхъя бин Абдулхамид, сообщил нам Фарадж бин Фудала, сообщил мне Муавия бин Салих, от Касима бин Абдуррахмана, от Нуамана бин Башира, от Айши¹⁹², что Уман ибн аль-Аффан был призван посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он сказал ему: «О Усман! Быть может, Аллах пожелает одеть на тебя рубашку после меня, но знай, что лицемеры попытаются снять её с тебя, но не снимут». И сказал это трижды.

И передал это Урва от Айши.

103 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي حُصَيْنٍ، حَدَّثَنَا الْحَضْرَمِيُّ.

¹⁹¹ Этот санад очень слаб из-за равия Мухаммада бин Абу Хумайда – отвергаемого (матрук) передатчика, другие равии - бин Ляхиа, Заббан бин Фаид и Сахл бин Муаз, также были слабыми передатчиками.

¹⁹² Этот санад слаб из-за равиев Яхъя бин Абдулхамид и Фараджа бин Фудала – слабых передатчиков.

ح وَحَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرِو الْأَحْمَسِيِّ، وَسَلْيَمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَا:
 حَدَّثَنَا أَبُو حُصَيْنٍ الْوَادِعِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا فَرَجُ بْنُ
 فَضَالَةَ، حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ
 بَشِيرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ اسْتَأْذَنَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ: «يَا عُثْمَانُ، عَسَى اللَّهُ أَنْ يُقَمِّصَكَ قَمِيصًا مِنْ بَعْدِي، فَإِنْ
 أَرَادَكَ الْمُنَافِقُونَ عَلَى خَلْعِهِ فَلَا تَخْلَعُهُ».

قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَارٍ.

رَوَاهُ عُروَةُ، عَنْ عَائِشَةَ

104. Сообщил нам его Мухаммад бин Мухаммад, сообщил нам Убайда аль-Иджль, сказавший: сообщил нам Абу Марван аль-Усмани, сообщил нам Абу Усман аль-Халид, сообщил нам Абдуррахман бин Абу аз-Зинад, от Хишама бин Урвы, от его отца, от Айши¹⁹³, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «**Было сообщено мне, что Аллах оденет тебя в рубашку, но знай, что лицемеры попытаются снять её с тебя, но не снимут, покуда ты не встретишься со мной**».

104 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عُيَيْدُ الْعِجْلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيَّ، حَدَّثَنَا أَبِي عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ،
 عَنْ هِشَامِ بْنِ عُروَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
 قَالَ: «أُعْلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ مُقَمِّصُكَ قَمِيصًا، فَأَرَادَكَ الْمُنَافِقُونَ عَلَى خَلْعِهِ فَلَا تَخْلَعُهُ

حَتَّى تَلْقَانِي»

105. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сообщил нам Ахмад бин Абдулваххаб бин Наджда, сказавший: сообщил нам Абу Мугира, сообщил нам Валид бин Сулайман бин Абу ас-Саиб, сказавший: сообщил мне Рабиа бин Язид, от Абдуллаха бин Амира аль-Яхсуби, от Нуамана бин Башира, от Айши¹⁹⁴, сказавшей: «Я слышала пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего, когда Усман пришёл к нему ночью: «Поистине Аллах оденет тебя в рубашку, но знай, что лицемеры попытаются снять её с тебя, но не снимут, покуда ты не встретишься со мной».

И передал Абдуррахман бин Язид бин Джабир, от Рабиа подобное этому.

¹⁹³ Этот санад слаб из-за равия Абу Усмана аль-Халида – отвергаемого (матрук) передатчика. Однако, аналогичный по смыслу матн с достоверным санадом приводит имам Ахмад ибн Ханбал в «Фадаилу сахабати», хадис №699 (хадис- «шахид»).

¹⁹⁴ Этот санад отнесён к хорошим и все равии его достойны доверия.

105 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي السَّائِبِ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ الْيَحْصِبِيِّ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَّهُ جَاءَ عُثْمَانُ لَيْلَةً: «إِنَّ اللَّهَ مُقَمِّصُكَ قَمِيصًا، فَإِنْ أَرَادَكَ الْمُنَافِقُونَ عَلَى خَلْعِهِ فَلَا تَخْلَعُهُ حَتَّى تَلْقَانِي». وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ رَبِيعَةَ، مِثْلَهُ

Возвышение лицемеров в Последнее время (в преддверии Судного Дня)

ارْتِفَاعُ الْمُنَافِقِينَ فِي آخِرِ الزَّمَانِ

106. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сообщил нам Абдан, сказавший: сообщил нам Асим бин ан-Надр, сообщил нам Муатамир, сказавший: слышал я от моего отца, рассказывавшего от Ханаса, от Атаи, от ибн Умара, сказавшего: «*Был я в саду с ибн Масудом, и сказал он*¹⁹⁵: «Слышал я как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Не настанет Судный День покуда каждое племя не изберёт над собою старшинами его лицемеров».

106 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يُحَدِّثُ عَنْ حَنْشٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي بُسْتَانٍ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَسُودَ كُلَّ قَبِيلَةٍ مُنَافِقُوهَا». .

107. Сообщил нам его Абу Амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сообщил нам Асим бин ан-Надр¹⁹⁶ подобное этому (хадис № 106).

107 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ، مِثْلَهُ

Появление лицемерия в Последнее время (в преддверии Судного Дня)

¹⁹⁵ Этот санад слаб из-за равия Хусейна бин Кайса (Ханаса) – отвергаемого (матрук) передатчика.

¹⁹⁶ Этот разряд санада слаба по той же причине, что и в хадисе № 106.

ظُهُورُ النِّفَاقِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ

108. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сообщил нам Мухаммад бин аль-Джазари ат-Табарани, сказавший: сообщил нам Саид бин Абу Зайдун, сообщил нам аль-Фирьяби, сообщил нам ибн Саубан, от ибн Абу Унайса: слышал я от Абу Зубайра, сказавшего: слышал я Джабира бин Абдуллаха, сказавшего¹⁹⁷: «Я слышал как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Настанут для людей времена когда верующий буд пренебрегаем среди них, подобно тому как пренебрегаем сейчас среди вас лицемер».

Он - Яхья ибн Абу Унайса, и сказал Сулайман о его рассказе: от Зейда и Саваба Яхьи, однако Аллаху ведомо лучше.

108 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْخَزَرِ الطَّبْرَانِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي زَيْدُونٍ، حَدَّثَنَا الْفَرِيَابِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ، عَنْ ابْنِ أَبِي أُيُسَةَ، سَمِعْتُ أَبَا الزُّبَيْرِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَسْتَخْفِي الْمُؤْمِنُ فِيهِمْ، كَمَا يَسْتَخْفِي الْمُنَافِقُ فِيكُمْ الْيَوْمَ» .

هُوَ يَحْيَى ابْنُ أَبِي أُيُسَةَ، وَقَالَ سُلَيْمَانُ فِي حَدِيثِهِ: عَنْ زَيْدٍ وَالصَّوَابُ

يَحْيَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ

109. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Мухаммад аш-Шуайри аш-Ширази аль-Муаддаль, сообщил нам Хамза бин Джафар аш-Ширази, сообщил нам Мухаммад бин Сувайд, сообщил нам Исмаил бин Айъаш, от Суфьяна, от Аьамаша, от Абу Ваиля, от Хузайфы¹⁹⁸, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «В Последние времена будут спешить [люди] к совершению молитвы в ваших мечетях, но не будет среди них верующих». Я (Хузайфа) сказал: «О посланник Аллаха! И среди них будут лицемеры?». Он (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Да. Они появятся среди вас со временем».

109 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشُّعَيْرِيُّ

الشِّيرَازِيُّ الْمُعَدَّلُ، حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ جَعْفَرٍ الشِّيرَازِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوَيْدٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ،

¹⁹⁷ Этот санад слаб, ибо равий Мухаммад бин аль-Джазари ат-Табарани – неизвестный (маджхуль) передатчик.

¹⁹⁸ Этот санад слаб, ибо равий Хамза бин Джафар аш-Ширази – неизвестный (маджхуль) передатчик.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُوشِكُ أَنْ يُصَلُّوا فِي آخِرِ الزَّمَانِ فِي مَسَاجِدِهِمْ، فَلَا يَكُونُ فِيهِمْ مُؤْمِنٌ» .

Глава о том, каковым было лицемерие во времена посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и о том, каковым было оно после ухода его, да благословит его Аллах и приветствует (к Всевышнему Аллаху).

بَابُ: كَيْفَ كَانَ النِّفَاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَكَيْفَ هُوَ بَعْدَ وَفَاتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

110. Сообщил нам Абдуллах бин Джафар, сказавший: сообщил нам Юнус бин Хабиб, сказавший: сообщил нам Абу Дауд, сообщил нам Шуаба, от Аьамаша, от Абу Ваиля, сказавшего: сказал Хузейфа.

И сообщил нам Абу Али бин Саваф, сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал: сообщил мне мой отец, сообщил нам Мухаммад бин Джафар, сообщил нам Шуаба, от Сулаймана, сказавшего: «Я слышал, как Абу Ваиль сообщил от Хузайфы¹⁹⁹: «Лицемеры сейчас более злочинны чем во времена пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Ибо тогда они скрывали лицемерие, а сегодня не скрывают его». И сказал Абу Дауд: «И ныне они проявляют его явно». Передал его Муса бин Аййан, от Саури, от Аьамаша подобное этому.

110 – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَالَ حُذَيْفَةُ.
ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ، عَنْ حُذَيْفَةَ، أَنَّهُ قَالَ: «الْمُنَافِقُونَ الْيَوْمَ أَشَرُّ مِنْهُمْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانُوا إِذْ ذَاكَ يَكْتُمُونَهُ، وَهُمْ الْيَوْمَ لَا يَكْتُمُونَهُ» .
وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُمْ الْيَوْمَ يُظْهِرُونَهُ.

وَرَوَاهُ مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، مِثْلَهُ

111. Сообщил нам Абу Али Мухаммад бин Ахмад, сообщил нам Бишр бин Муса, сообщил нам Муавия бин Амр, сообщил нам Абу Исхак аль-Фазари, от Аьамаша, от

¹⁹⁹ Хадис этот относится к категории моукуф (мوقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

Шакика бин Саламы, сказавшего: Сказал Хузайфа²⁰⁰: «Лицемеры, которые сейчас среди вас, зловреднее лицемеров, которые были во времена пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует». Я (Шакик бин Салама) сказал: Мы сказали: «Почему так?». Он (Хузейфа) сказал: «Потому что те скрывали его (лицемерие), а эти же являют его открыто».

111 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: قَالَ حُذَيْفَةُ: " الْمُنَافِقُونَ الَّذِينَ فِيكُمْ الْيَوْمَ شَرُّ مِنَ الْمُنَافِقِينَ الَّذِينَ كَانُوا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قَالَ: قُلْنَا: وَكَيْفَ ذَاكَ؟ قَالَ: لِأَنَّ أَوْلَئِكَ أَسْرُوهُ، وَهَؤُلَاءِ أَعْلَنُوهُ "

112. Сообщил нам Абу Ахмад Мухаммад бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад, сказавший: сообщил нам Исхак бин Ибрахим, сообщил нам Яхья бин Адам, сообщил нам Малик бин Мигвал, от Василя аль-Ахдаба, от Абу Ваиля, от Хузейфы, сказавшего: Было сказано ему (Хузейфе): «Лицемеры сейчас более многочисленны, чем во времена пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует». Он (Хузейфа) сказал²⁰¹: «Напротив, они сейчас многочисленны, так как ранее они скрывали его (лицемерие), а ныне являют его открыто».

Передал его Шабаба, и Язид бин Харун, и Адам от Шуабы, от василя подобное этому.

Передал его Яхья бин Салама бин Кухайл, от его отца, от Василя подобное этому.

112 - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغُولٍ، عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: قِيلَ لَهُ " الْمُنَافِقُونَ الْيَوْمَ أَكْثَرُ أَمْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: بَلْ هُمْ الْيَوْمَ أَكْثَرُ، لِأَنَّهُ كَانَ يَوْمَئِذٍ يُسْتَسَرُّ بِهِ وَالْيَوْمَ يُسْتَعْلَنُ بِهِ ".

وَرَوَاهُ شَبَابَةُ، وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَآدَمُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ وَاصِلٍ، مِثْلَهُ.

وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ بْنُ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَاصِلٍ، مِثْلَهُ

²⁰⁰ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

²⁰¹ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

113. Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сказавший: сообщил нам Харис бин Абу Усама, сказавший: сообщил нам Язид бин Харун, сообщил нам Шуаба, от Василя, от Аби Василя, сказавший: сказал Абдуллах (ибн Масуд)²⁰²: «Лицемеры сейчас зловреднее лицемеров, которые были во времена пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует». И было сказано ему: «Почему так?». Он (Абдуллах ибн Масуд) сказал: «Потому, что во времена пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, они скрывали его (лицемерие), а ныне они явили его открыто».

113 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ،

قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَالَ

عَبْدُ اللَّهِ: " الْمُنَافِقُونَ الْيَوْمَ شَرُّ مِنْهُمْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ كَانُوا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْفَوْنَهُ، وَهُمْ الْيَوْمَ يُظْهِرُونَهُ "

114. Сообщил нам Мухаммад бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сообщил мне мой отец, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Джафар, сказавший: сообщил нам Шуаба, от Хабиба бин Абу Сабита, от Абу Шаасби, сказавшего: «Я сидел с Хузейфой и ибн Масудом, и сказал Хузейфа²⁰³: «Вхождение в лицемерие есть вхождение в него как в состояние, но не просто совершение акта лицемерия, ибо оно – состояние неверия после веры». И сказал ему Абдуллах (ибн Масуд): «Разъясни то, что ты сказал». И сказал Хузейфа: «Аллах обещал тем из вас, которые уверовали и совершали праведные деяния, что Он непременно сделает их наместниками на земле, подобно тому, как Он сделал наместниками тех, кто был до них...Те же, которые после этого откажутся уверовать, являются нечестивцами²⁰⁴»

²⁰² Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Абдуллаха ибн Масуд). Все равии его достойны доверия.

²⁰³ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова и описываются действия (смех) одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

²⁰⁴ Полный перевод смысла этого айата (24:55): «Аллах обещал тем из вас, которые уверовали и совершали праведные деяния, что Он непременно сделает их наместниками на земле, подобно тому, как Он сделал наместниками тех, кто был до них. Он непременно одарит их возможностью исповедовать их религию, которую Он одобрил для них, и сменит их страх на безопасность. Они поклоняются Мне и не приобщают сотоварищей ко Мне. Те же, которые после этого откажутся уверовать, являются нечестивцами». Сказал шейх Абдуррахман ас-Саади в разъяснение его: Было время, когда правоверные не могли открыто исповедовать исламскую религию, потому что мусульман было намного меньше, чем неверных, и потому что неверные причиняли им мучительные страдания. Враги Аллаха со всех концов земли единым фронтом выступали против мусульман. Именно в этот тяжелый период Аллах ниспослал Своим рабам это славное обещание. Тогда еще никто не мог предположить, что мусульмане будут господствовать на земле, править странами и народами, иметь возможность открыто выполнять предписания исламской религии, жить в безопасности и спокойствии, поклоняться Аллаху, не приобщая к Нему сотоварищей и не опасаясь никого, кроме одного Аллаха. Однако первые поколения мусульман не отказались от веры и праведных деяний и превзошли своих противников. И поэтому Аллах одарил их властью над целыми странами и народами, благодаря чему мусульмане покорили земли на востоке и западе, установили на земле мир и безопасность и получили возможность открыто исповедовать

(сура «Нур», аят 55). Он (Хабиб бин Абу Сабит) сказал: «И он (Хузейфа) засмеялся». Он (Хабиб бин Абу Сабит) сказал: И сказали мы Абу Шаасъи: «Почему он засмеялся, быть может человек смеётся над той вещью, которую отрицает, или же смеётся над тем, что он знает?» Он (Абу Шаасъи) сказал: «Не знаю». И сказал Шууба: «Вхождение в состояние лицемерия – поистине это состояние неверия после веры».

114 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ، قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا مَعَ حُذَيْفَةَ وَابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ: " **ذَهَبَ النِّفَاقُ فَلَا نِفَاقَ، إِنَّمَا هُوَ الْكُفْرُ بَعْدَ الْإِيمَانِ.** فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: **تَعْلَمُ مَا تَقُولُ، قَالَ: فَقَرَأَ حُذَيْفَةُ: {وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ. وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ} [النور: 55]**، قَالَ: فَضَحِكَ.

قَالَ: فَقُلْنَا لِأَبِي الشَّعَثَاءِ: **مِمَّا ضَحِكَ، فَإِنَّ الرَّجُلَ رُبَّمَا ضَحِكَ مِنَ الشَّيْءِ يُنْكِرُهُ، وَرُبَّمَا ضَحِكَ مِنَ الشَّيْءِ يَعْرِفُهُ؟ قَالَ: فَقَالَ: لَا أَدْرِي.** ثُمَّ قَالَ شُعْبَةُ: **ذَهَبَ النِّفَاقُ، وَإِنَّمَا هُوَ الْكُفْرُ بَعْدَ الْإِيمَانِ."**

115. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин аль-Хасан бин Кайсан, сказавший: сообщил нам Абу Хузейфа, сказавший: сообщил нам Хафс бин Умар, сообщил нам Кабиса бин Укба, и сказали они оба: сообщил нам Суфьян, от Хабиба, от Абу Шаасъи, сказавшего: сидел я с Хузейфой и ибн Масудом, и сказал Хузейфа²⁰⁵: «Вхождение в лицемерие...» и далее подобно (приведённому в хадисе № 114).

религию своего Господа. Воистину, это было и остается одним из удивительных знамений Аллаха. Всякий раз, когда мусульмане обращаются к вере и праведным деяниям, они становятся свидетелями того, как исполняется обещание Аллаха. И так будет продолжаться до тех пор, пока не наступит Судный час. Но стоит мусульманам пренебречь верой и праведными деяниями, как Аллах позволяет неверующим и лицемерам одержать над ними верх и господствовать над ними некоторое время. Если после того, как вам будет дарована власть на земле и предоставлена возможность открыто поклоняться Аллаху, вы отдадите предпочтение неверию, то вы станете великими грешниками, которые уклоняются от повиновения Аллаху, распространяют на земле нечестие и не способны на добрые дела. Если человек отказывается от веры, когда обладает властью и когда ничто не мешает ему исповедовать религию Аллаха, то это свидетельствует о порочности его намерений, поскольку при таких обстоятельствах ничто другое не подталкивает его к вероотступничеству.

²⁰⁵ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова и описываются действия (смех) одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

115 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ كَيْسَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حُذَيْفَةَ، قَالَ: وَحَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ حُذَيْفَةَ وَابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ: ذَهَبَ النِّفَاقُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

116. Сообщил нам Мухаммад бин Исхак бин Айуб, сообщил нам Ибрахим бин Саадан, сообщил нам Бакр бин Баккар, сказавший: сообщил нам Мисара, от Хабиба бин Абу Сабинта, от от Абу Шааси, сказавшего: сказал Хузейфа²⁰⁶: «Поистине было лицемерие во времена пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, а относительно нынешнего времени – то это неверие после веры». И передал его аль-Масуди от Хабиба.

116 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدَانَ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ، قَالَ: قَالَ حُذَيْفَةُ: «إِنَّمَا كَانَ النِّفَاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَهُوَ الْكُفْرُ بَعْدَ الْإِيمَانِ». وَرَوَاهُ الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ حَبِيبٍ

[Следующая] глава

بَابُ

117. Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сообщил нам Харис бин Абу Усама, сообщил нам Ахмад бин Юнус, сказавший: сообщил нам Абдулазиз бин Абу Салама, сообщил нам Абдулвахид бин Абу Аван, от Касима бин Мухаммада.

Сообщил нам Абу Али бин Савваф и Сулайман, и сказали они оба: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сказавший: сообщил нам Абу Маъмар, сказавший: сообщил мне Убайдуллах бин Джафар, от Абдулвахиды бин Абу Авана, и Убайдуллаха бин Умара, от Касима, от Айши, сказавшей²⁰⁷: «Ушёл (к Аллаху) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и распространилось лицемерие в Медине, и отвернулись (от веры) арабы, и клянусь Аллахом, подобно низринувшемуся с горных вершин было то, что было ниспослано нам».

И передал это Абдуллах бин Умар аль-Умари, от Абдуррахмана бин аль-Касима, от его отца, от Хишама бин Урвы, от его отца, и все они передали от Айши подобное этому.

²⁰⁶ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

²⁰⁷ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова жены пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, матери мусульман Айши, да будет Аллах доволен ею. Все равии его достойны доверия.

117 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَبِي عَوْنٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ، وَسَلْيَمَانُ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُبيدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، وَعُبيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «تُوفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاشْرَأَبَ النَّفَاقُ بِالْمَدِينَةِ، وَارْتَدَّتِ الْعَرَبُ، وَاللَّهُ لَوْ نَزَلَ بِالْجِبَالِ الرَّاسِيَّاتِ مَا نَزَلَ لَهَاضَهَا» .
وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعُمَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، جَمِيعًا عَنْ عَائِشَةَ، مِثْلَهُ

[Следующая] глава

بَابُ

118. Сообщил нам Абу Бакр бин Малик, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сообщил мне мой отец, сообщил нам Вакиа, сообщил нам Разин бин Хабиб аль-Джухани, от Абу Рукада аль-Абсий, от Хузейфы, сказавшего²⁰⁸: «Был среди нас мужчина во время пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал он слово и из-за него впал в лицемерие, и поистине ныне я слышал его от одного из вас десять раз».

Передали его Убайдуллах Муса, от Разина подобное этому, и был он продавцом гранатов.

118 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا رَزِينُ بْنُ حَبِيبٍ الْجُهَنِيُّ، عَنْ أَبِي رُقَادٍ الْعَبْسِيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ «إِنْ كَانَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ عَلَى عَهْدِ

²⁰⁸ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَصِيرُ بِهَا مُنَافِقًا، وَإِنِّي لَأَسْمَعُهَا الْيَوْمَ مِنْ أَحَدِكُمْ عَشْرَ مَرَّاتٍ» .

وَرَوَاهُ عُبَيْدُ اللَّهِ مُوسَى، عَنْ رَزِينٍ مِثْلَهُ، وَهُوَ بَيَّاعُ الرُّمَانِ

119. Сообщил нам Абу Бакр бин Малик, сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сообщил мне мой отец, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Нумайр, сказавший сообщил нам Разин аль-Джухани, сообщил мне Абу Рукада, сказавший: «Вышел я с моим моуля, и был я ещё мальчиком, и добрался я до Хузейфы²⁰⁹, и он сказал²¹⁰: «Был некий мужчина во время пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал он нечто и из-за него впал в лицемерие, и поистине ныне я слышал его от одного из вас в одном и том же месте четыре раза».

119 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مَالِكٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَزِينُ الْجُهَنِيِّ، حَدَّثَنِي أَبُو الرُّقَادِ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ مَوْلَايَ وَأَنَا غُلَامٌ، فَدَفَعْتُ إِلَى حُذَيْفَةَ، وَهُوَ يَقُولُ: «إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَيَتَكَلَّمُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَصِيرُ بِهَا مُنَافِقًا، وَإِنِّي لَأَسْمَعُهَا مِنْ أَحَدِكُمْ فِي الْمَقْعَدِ الْوَاحِدِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ»

120. Сообщил нам Абу Бакр бин Малик, сообщил нам Абдуллах бин Ахмад бин Ханбал, сообщил мне мой отец, сообщил нам Мухаммад бин Абдуллах бин аз-Зубайр, сообщил нам Саад бин Аус, от Биляля аль-Абсийя, от Хузейфы, сказавшего: «О, вы, собрание арабов! Ныне будьте тщательны в свершении дел, ибо от времён пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, лицемерие стало явственным²¹¹».

120 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مَالِكٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ أَوْسٍ، عَنْ بِلَالِ الْعَبْسِيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ «إِنَّكُمْ مَعْشَرَ الْعَرَبِ الْيَوْمَ لَتَأْتُونَ أُمُورًا إِنَّهَا لَفِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّفَاقُ عَلَى وَجْهِهِ»

²⁰⁹ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

²¹⁰ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

²¹¹ Имеется ввиду, что признаки лицемеров стали известны и определены чётко, потому и благодаря им легко узнать лицемера, не испытывая сомнения в этом.

Глава о сильном зловредин лицемеров

بَابُ شِدَّةِ شَرِّ الْمُنَافِقِينَ

121. Сообщил нам Абу Исхак Ибрахим бин Абдуллах, сказавший: сообщил нам Абу Аббас Ахмад бин Мухаммад аль-Масарджаси.

Сообщил нам Абу Ахмад, сообщил нам Абдуллах бин Ширвахи, и сказали они оба: сообщил нам Исхак аль-Ханзали, сообщил нам Иса бин Юнус, сообщил нам Аъамаш, от Абу Суфьяна, от Джабира бин Абдуллаха²¹², сказавшего: «Были мы в путешествии с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и подул ветер. Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: **Был послан этот ветер по причине смерти лицемера**».

И когда мы вернулись, то узнали, что в это время умер лицемер, возвеличившийся в лицемерии.

121 – حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَاسَرَجَسِيُّ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْرَوَيْهِ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْحَنْظَلِيُّ، أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ " كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَهَاجَتْ رِيحٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **بُعِثَتْ هَذِهِ الرِّيحُ لِمَوْتِ مُنَافِقٍ**. فَلَمَّا رَجَعَتْ فَإِذَا هُوَ قَدْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مُنَافِقٌ عَظِيمُ النِّفَاقِ "

122. Сообщил нам Абу Бакр ат-Тальхи, сообщил нам Убайдуллах бин Ганнам, сообщил нам Абу Бакр бин Абу Шаиба, сообщил нам Абу аль-Мувариа Мухадир, от Аъамаша, от Абу Суфьяна, от Джабира²¹³, сказавшего: «Выступили мы с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в путешествие, и подул ветер, дувший покуда не был погребён этот путник. Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «**Ниспослан этот ветер по причине смерти лицемера**». Сказал он (Джабир бин Абдуллах): «Прибыли мы в Медину, а относительно умершего в тот день – то он был величайшим лицемером из лицемеров».

Сообщил нам Хафс бин Гияс и Абу Муавия подобное этому.

122 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ

أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَرَّعِ مُحَاضِرٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ، قَالَ " خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَهَاجَتْ رِيحٌ تَكَادُ

²¹² Оба разряда санада этого хадиса отнесены к хорошим и равии их достойны доверия.

²¹³ Этот санад слаб из-за равия Абу Бакр ат-Тальхи – неизвестного (маджхул) передатчика.

تَدْفِنُ الرَّاكِبَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بُعِثَتْ هَذِهِ الرِّيحُ لِمَوْتِ مُنَافِقٍ.

قَالَ: فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَإِذَا هُوَ قَدْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَظِيمٍ مِنْ عُظَمَاءِ الْمُنَافِقِينَ."

رَوَاهُ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، مِثْلَهُ

123. Сообщил нам Мухаммад бин Ибрахим бин Али, сказавший: сообщил нам Абу Йаала, сообщил нам Абу Хайсама, сообщил нам Хасан бин Муса, сообщил нам бин Ляхиа, от Абу Зубайра, от Джабира²¹⁴: «Поистине, были мы в военном походе между Меккой и Мединой, и застиг нас сильный ветер, откуда были мы в путешествии, и сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Это по причине смерти лицемера». И вернулись мы в Медину, и обнаружили что лицемер, возвеличившийся своим лицемерием, уже умер».

123 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا

أَبُو خَيْثَمَةَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ " أَنَّهُمْ غَزَوْا فِيمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَهَاجَتْ عَلَيْهِمْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ، حَتَّى وَقَعَتْ الرِّحَالُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا لِمَوْتِ مُنَافِقٍ، فَرَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ، فَوَجَدْنَا مُنَافِقًا عَظِيمَ النِّفَاقِ وَقَدْ مَاتَ "

124. Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сообщил нам Харис бин Абу Усама, сказавший: сообщил нам Исмаил бин Абдулкарим, сообщил мне Ибрахим бин Укаиль, от Вахба бин Мунаббихи, от Джабира бин Абдуллаха²¹⁵: «Поистине выступили мы в военный поход между Меккой и Мединой, и застиг нас сильный ветер, дувший откуда не был похоронен один из путников. И сказал пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Это по причине смерти лицемера».

Он (Джабир бин Абдуллах) сказал: «Вернулись мы в Медину, и обнаружили что лицемер, возвысившийся своим лицемерием, умер сегодня».

Передано в словах Хариса.

124 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُقَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ عُقَيْلِ بْنِ مَعْقِلٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنْبِهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ " أَنَّهُمْ غَزَوْا غَزْوَةً بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ،

²¹⁴ Этот санад слаб из-за равия Абдуллаха бин Ляхиа – слабого передатчика.

²¹⁵ Этот санад отнесён к хорошим и все равии его достойны доверия.

فَهَاجَتْ عَلَيْهِمْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ حَتَّى دُفِنَتِ الرَّحَالُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا لِمَوْتِ مُنَافِقٍ.

قَالَ: فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَوَجَدْنَا مُنَافِقًا عَظِيمَ النِّفَاقِ مَاتَ يَوْمَئِذٍ".
لَفْظُ الْحَارِثِ

Глава о клевете лицемеров на верующих

بَابُ غِيْبَةِ الْمُنَافِقِ الْمُؤْمِنِ

125. Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сообщил нам Хиббан бин Муса, сказавший: сообщил нам Мубарак, от Яхьи бин Айуба, от Абдуллаха бин Сулаймана, что Исмаил бин Яхья аль-Маафири рассказал ему от Сахля бин Муаза аль-Джухани, от его отца²¹⁶, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Кто из лицемеров очернит клеветой верующего, тому (верующему) будет послан ангел защищающий плоть его от адского огня в Судный День, и кто уязвил верующего чем-либо, желая опорочить его, того остановит Аллах на мосту, проложенном над Адом, покада не искупит он то, что сказал».

125 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ،

حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ، أَنَّ إِسْمَاعِيلَ بْنَ يَحْيَى الْمَعَاظِرِيَّ حَدَّثَهُ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَنْ حَمَى مُؤْمِنًا مِنْ مُنَافِقٍ بَغِيْبَةٍ، بُعِثَ لَهُ مَلَكٌ يَحْمِي لَحْمَهُ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ قَفَا مُؤْمِنًا بِشَيْءٍ يُرِيدُ شَيْنَهُ، حَبَسَهُ اللَّهُ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ»

[Следующая] глава

بَابُ

126. Передал Суфьян от Абу аль-Микъдама, от Абу Яхья, слышавшего от Хузейфы, что когда спросил его некий мужчина: «Что есть лицемерие?», он (Хузейфа) сказал²¹⁷: «Когда говорят об Исламе, но не практикуют его».

²¹⁶ Этот санад слаб из-за равия Исмаила бин Яхья аль-Маафири – неизвестного (маджхул) передатчика. Другой равий - Сахл бин Муаз аль-Джухани (сын Муаза бин Анаса, от которого он и воспринял этот матн) – был слабым в хадисе.

²¹⁷ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хузейфы). Все равии его достойны доверия.

126 - رَوَى سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الْمِقْدَامِ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، سَمِعَ حُذَيْفَةَ،
وَسَأَلَهُ رَجُلٌ، " مَا النِّفَاقُ؟ قَالَ: أَنْ تَتَكَلَّمَ بِالْإِسْلَامِ وَلَا تَعْمَلْ بِهِ "

127. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сообщил нам Абана бин Махляд, сказавший: сообщил нам Зунайдж, сообщил нам Хакам бин Салм, сообщил нам Абу Яхья ат-Таймия, от Халяфа, сказавшего: сказал Хасан²¹⁸: «Существует два вида лицемерия: лицемерие, являемое в почитании ложью (пророческой миссии) Мухаммада, мир ему, и то лицемерие есть неверие (куфр), и (второй вид) - лицемерие проявляемое в ошибках и прегрешениях, и вернётся оно к свершающему их».

127 - حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ مَخْلَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
زُيَيْجٌ، حَدَّثَنَا حَكَّامُ بْنُ سَلَمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى التَّيْمِيُّ، عَنْ خَلْفٍ، قَالَ: قَالَ
الْحَسَنُ: " النِّفَاقُ نِفَاقَانِ: نِفَاقٌ تَكْذِيبٌ لِمُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَذَلِكَ كُفْرٌ،
وَنِفَاقٌ خَطَايَا وَذُنُوبٌ، فَذَاكَ يُرْجَى لِصَاحِبِهِ.

128. Сообщил нам Махляд бин Джафар, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Джарир, сказавший: сообщил нам Саввар бин Абдуллах, сказавший: сообщил нам Халид бин аль-Харис, сообщил нам Ауф, от Хасана, сказавшего²¹⁹: «Поистине, в лицемерии противоречие между тайным и явным, противоречие между тем, что на языке и тем, что в сердце, и противоречие между входом и выходом [в Ислам]».

128 - حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ الْحَسَنِ،
قَالَ: كَانَ يُقَالُ «إِنَّ مِنَ النِّفَاقِ اخْتِلَافُ السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، وَاخْتِلَافُ اللِّسَانِ
وَالْقَلْبِ، وَاخْتِلَافُ الْمَدْخَلِ وَالْمَخْرَجِ» .

129. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сообщил нам Мухаммад бин Аббас, сообщил нам Амр бин Али, сообщил нам Яхья бин Саид, сообщил нам Убайдуллах бин аль-Айзар, от Хасана²²⁰, который сказал: «Настоящее лицемерие – это, то лицемерие, основа которого – ложь».

²¹⁸ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хасана ибн Али ибн Абу Толиба). Все равии его достойны доверия.

²¹⁹ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хасана ибн Али ибн Абу Толиба). Все равии его достойны доверия.

²²⁰ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хасана ибн Али ибн Абу Толиба). Все равии его достойны доверия.

129 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْعِزَّارِ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ «أَصْلُ النِّفَاقِ الَّذِي بُنِيَ عَلَيْهِ النِّفَاقُ الْكَذِبُ» .

130. Сообщил нам Абу Бакр Мухаммад бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Сахл, сообщил нам Абу Масуд, сообщил нам Мухаммад бин Яхья, сообщил нам Марван бин Муавия, от Ауфа, от Хасана²²¹, сказавшего: «Настоящее лицемерие, это то, что основано на лжи».

130 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ «أَصْلُ النِّفَاقِ الَّذِي بُنِيَ عَلَيْهِ الْكَذِبُ» .

131. Сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Джафар, сообщил нам Салман бин Исама, сообщил нам Руста, слышавшего от Абдуррахмана бин Махди²²², сказавшего в один из дней: «Нет черты в верующем более тревожной после [проявления] неверия в Аллаха, Свят Он и Велик, чем ложь. Ибо ложь – истинное лицемерие, на которой основано оно».

131 – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ عِصَامٍ، حَدَّثَنَا رُسْتَةُ، سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٍّ يَقُولُ يَوْمًا «مَا خِصْلَةٌ فِي الْمُؤْمِنِ بَعْدَ الْكُفْرِ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَشَدُّ مِنَ الْكَذِبِ، وَهُوَ أَصْلُ النِّفَاقِ الَّذِي بُنِيَ عَلَيْهِ» .

132. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сообщил нам Мухаммад бин Аббас, сообщил нам Амр бин Али, сообщил нам Яхья бин Саид, сообщил нам Исмаил от аш-Шабийи²²³: «Говоря то, что мы не знаем, можно сказать ложь и оказаться в числе лицемеров».

132 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، قَالَ «لَا أَذْرِي مَا نَقُولُ إِذَا كَانَ كَذَابًا فَهُوَ مُنَافِقٌ»

²²¹ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Хасана ибн Али ибн Абу Толиба). Все равии его достойны доверия.

²²² Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Абдуррахмана бин Махди). Все равии его достойны доверия.

²²³ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (аш-Шабийи). Все равии его достойны доверия.

133. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сообщил нам Исхак, сообщил нам Ахмад бин Сайяр аль-Марвази, сообщил нам Сулайман бин Харб, сообщил нам Шуаба, от Ауфа, сказавшего: «*Был спрошен Вахб²²⁴: «Кто есть лицемер?»*. Вахб ответил: «*Тот, который любит похвалу, и отвратно ему порицание*».

133 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّارٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْفٍ، قَالَ: سُئِلَ وَهْبٌ "مَنِ الْمُنَافِقُ؟ قَالَ: الَّذِي يُحِبُّ الْحَمْدَ، وَيَكْرَهُ الذَّمَّ"

134. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сообщил нам Ахмад бин Хусейн аль-Хазау, сообщил нам Ахмад бин Ибрахим ад-Даураки, сообщил нам Мархум аль-Аттару, сообщил нам Малик бин Динар, сказавший²²⁵: «*Прочёл я в аз-Забуре²²⁶: О высокомерии лицемеров и мучении обездоленных. И прочёл я в аз-Забуре: Поистине, отомщу я одним лицемерам посредство других, а затем отомщу всем лицемерам вместе*».

134 – وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْحَذَّاءُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيِّ، حَدَّثَنَا مَرْحُومُ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: " قَرَأْتُ فِي الزَّبُورِ: بِكِبْرِيَاءِ الْمُنَافِقِ يَحْتَرِقُ الْمُسْكِينُ. وَقَرَأْتُ فِي الزَّبُورِ: إِنِّي لَأَنْتَقِمُ لِلْمُنَافِقِ مِنَ الْمُنَافِقِ ثُمَّ أَنْتَقِمُ مِنَ الْمُنَافِقِينَ جَمِيعًا "

**Глава о разъяснении слов Аллаха, Свят Он и Велик:
«Воистину, Аллах соберет вместе всех лицемеров и неверующих в Геенне²²⁷» (сура «Жещины», 4:140)**

²²⁴ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Вахба бин Умайра, известного тем, что в битве при Бадре, когда он был ещё язычником, попал в плен к мусульманам, а его отец Умайр ибн Вахб направился в Медину будучи потакаемым курайшитом Сафваном ибн Умайей к тому, чтобы убить пророка Мухаммада, но встретившись с пророком, да благословит его Аллах и приветствует, обратился в Ислам вместе с сыном Вахбом бин Умайром). Все равии этого санада достойны доверия.

²²⁵ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Малика бин Динара). Все равии его достойны доверия.

²²⁶ Пластырь (сборник Псламов Давида (Дауда, мир ему)).

²²⁷ Полный перевод смысла айата 4:140 – «Он уже ниспослал вам в Писании, чтобы вы не садились вместе с ними, если услышите, как они не веруют в знамения Аллаха и насмежаются над ними, пока они не увлекутся другим разговором. В противном случае вы уподобитесь им. Воистину, Аллах соберет вместе всех лицемеров и неверующих в Геенне». Сказал шейх Абдулрахман ас-Саади в разъяснении этого айата: «Аллах уже разъяснил вам в ниспосланном писании религиозное предписание относительно присутствия на собраниях, на которых люди совершают грехи и допускают проявления неверия, отрицают знамения

بَابُ تَأْوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ

جَمِيعًا} [النساء: 140]

135. Сообщил нам Абу Бакр Ахмад бин Джафар бин Хамдан, сообщил нам Исхак бин аль-Хасан аль-Харби.

Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сообщил нам Ахмад бин Али аль-Хузаи, и сказали они оба: сообщил нам Муслим бин Ибрахим, сообщил нам Амр бин Хамза аль-Кайси Абу Асид, сообщил нам Халафа Абу Рабиа, от Анаса бин Малика²²⁸, что пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал когда пришёл месяц Рамадан: «Хвала Аллаху, что мы встретили его и что он встретил нас (месяц рамадан)!». И сказал это трижды. Сказал Умар ибн аль-Хаттаб: «О посланник Аллаха! К тебе ниспослано откровение, или же рядом враг? Он (пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Нет, но, однако Аллах прощает в первую ночь Рамадана каждому из людей этой киблы». Он (Анас бин Малик) сказал: «И был среди людей мужчина, покачивавший своей головой, и говорящий: «Ах! Ах!». И сказал ему пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Как будто грудь твоя стеснилась от того, что ты слышал?». Он (мужчина) сказал: «Нет, клянусь Аллахом. Я вспомнил лицемеров». Но сказал ему пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Поистине лицемеры – неверующие, и нет для неверующих в этом²²⁹ ничего».

135 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ حَمْدَانَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ

الْحَرَبِيِّ.

Аллаха и пренебрежительно высказываются о них. Каждый человек, несущий ответственность за свои деяния, обязан уверовать в знамения Аллаха, почитать их и относиться к ним с уважением, поскольку именно ради этого они были ниспосланы и ради этого Аллах сотворил людей. Неверие в Божьи знамения является полной противоположностью веры, а пренебрежение ими является противоположностью почтительного отношения к ним. Именно так поступают неверующие и лицемеры, которые препираются для того, чтобы оболгать знамения Аллаха и отстоять ложь. Таким же образом поступают различные еретики, которые отстаивают свои ошибочные воззрения и тем самым пренебрегают знамениями Аллаха, каждое из которых указывает на истину и провозглашает одну только правду. Этот аят запрещает присутствовать на собраниях, на которых люди ослушаются Аллаха, совершают грехи, пренебрегают повелениями и запретами Аллаха и преступают ограничения, которые Аллах установил для Своих рабов. Сидеть на таких собраниях запрещается до тех пор, пока присутствующие там не увлекутся разговором на другую тему и перестанут отрицать знамения Аллаха и насмехаться над ними. Если же человек будет поступать вопреки этому повелению, то он уподобится неверующим, поскольку своим поступком он фактически одобрит неверие и пренебрежительное отношение к Божьим знамениям. Всякий, кто одобряет ослушание, подобен тому, кто ослушается Аллаха. Из всего сказанного следует, что если человек присутствует на собрании, на котором ослушаются Аллаха, то он обязан по мере своих возможностей воспрепятствовать этому. В противном случае он обязан покинуть это собрание. Когда же наступит Судный день, Аллах соберет вместе всех неверующих и лицемеров, поскольку они дружили и вместе исповедовали неверие, и лицемерам не принесет никакой пользы то, что на первый взгляд они находились рядом с правовеерными.

²²⁸ Санад этот отнесён к хорошим, и равии его отличались правдивостью.

²²⁹ В благе месяца Рамадан и в прощении всевышнего Аллаха.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَاعِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَمْزَةَ الْقَيْسِيُّ أَبُو أُسَيْدٍ، حَدَّثَنَا خَلْفُ أَبُو الرَّبِيعِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَمَّا حَضَرَ شَهْرُ رَمَضَانَ: "سُبْحَانَ اللَّهِ، مَاذَا تَسْتَقْبِلُونَ، وَمَاذَا يَسْتَقْبِلُكُمْ؟ قَالَهَا ثَلَاثًا، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَخِي نَزَلَ، أَوْ عَدُوٌّ حَضَرَ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ فِي أَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ لِكُلِّ أَهْلِ هَذِهِ الْقِبْلَةِ. قَالَ: وَفِي نَاحِيَةِ الْقَوْمِ رَجُلٌ يَهْزُ رَأْسَهُ، يَقُولُ: بَخٍ بَخٍ، فَقَالَ لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَأَنَّكَ ضَاقَ صَدْرُكَ مِمَّا سَمِعْتَ؟ قَالَ: لَا وَاللَّهِ، وَلَكِنْ ذَكَرْتُ الْمُنَافِقِينَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمُنَافِقَ كَافِرٌ، وَلَيْسَ لِكَافِرٍ فِي هَذَا شَيْءٌ"

[Следующая] глава

بَابُ

136. Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сказавший: сообщил нам Харис бин Абу Усама, сказавший: сообщил нам Исмаил бин Абдулкарим, сообщил мне Ибрахим бин Акиль, от его отца Акиля, от вахба бин Мунабиха, сказавшего: Спросил я Джабира о верующих и лицемерах. И сказал он (Джабир)²³⁰: Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Кто встретил Аллаха, не приобщая ему ничего в сотоварищи, попадёт в Рай, а кто встретит Аллаха, приобщая ему сотоварища, попадёт в Ад». И спросили его (посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует): «Есть ли среди молящихся лицемеры?». Он сказал: «Нет». И сказал он (Джабир): И спросили его (посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует): «Есть ли среди них многобожники?». Он сказал: «Нет».

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَقِيلٍ، عَنْ أَبِيهِ عَقِيلٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنْبَهٍ، قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرًا عَنِ الْمُؤْمِنِ وَالْمُنَافِقِ، فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

²³⁰ Санад этот отнесён к хорошим, и равии его отличались правдивостью.

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَقِيَ اللَّهَ يُشْرِكُ بِهِ دَخَلَ النَّارَ» .

وَسَأَلَهُ: هَلْ فِي الْمُصَلِّينَ مُنَافِقٌ؟ قَالَ: لَا .

قَالَ: وَسَأَلْتُهُ: هَلْ مِنْهُمْ مُشْرِكٌ؟ قَالَ: لَا "

137. Сообщил нам Абу Али бин Савваф, сообщил нам Бишр бин Муса, сообщил нам Абу Абдуррахман Мукри, сообщил нам бин Ляхийя, от Абу Зубайра, что спросил он Джабира бин Абдуллаха.

Сообщил нам Мухаммад бин Хумейд, сообщил нам Абдуллах бин Исхак аль-Мадаини, сообщил нам Абу Фарвата аз-Зухавий, сообщил мне мой отец, от Абдуррахмана бин Абу аз-Зинади, от Мусы бин Укбы, от Абу Зубейра, сказавшего: «Спросил я Джабира: «Почитаете ли вы многобожие грехом²³¹?» (Джабир бин Абдуллах) сказал²³²: «Упаси Аллах! Не совершали мы никогда мольбу за лицемеров и многобожников, и не помышляли о многобожии среди молящихся».

Матн в словестной форме у обоих разрядов санада одинаков.

137 – وَحَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِي، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ. ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَدَائِنِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو فَرْوَةَ الرَّهَّائِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرًا، " أَكُنْتُمْ تَعُدُّونَ الذُّنُوبَ شِرْكًَا؟ فَقَالَ: مَعَاذَ اللَّهِ، وَلَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مُنَافِقًا مُشْرِكًا، وَلَمْ نَكُنْ نَرَى فِي الْمُصَلِّينَ شِرْكًَا ". لَفْظُهُمَا وَاحِدٌ

138. Сообщил нам Кади Бишр бин Мухаммад бин Ясина Абу аль-Касим, сообщил нам Мухаммад бин Исхак бин Хузайма, сообщил нам Абдуллах бин Абу Зияд аль-Катавани, сообщил нам Бакр бин Абдуррахман, сообщил нам Иса бин Мухтар, от Мухаммада бин Абдуррахмана, от Абу Зубайра, от Джабира²³³: «Пришёл некий мужчина к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал: «Поистине, у меня есть сосед-лицемер, и он посутпаает так-то и так-то, и говорит то-то и то-то». Сказал

²³¹ Имеется ввиду, что считают ли они проявления многобожия у мусульманина грехом, либо же считают его условием, выводящим из Ислама.

²³² Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Джабира бин Абдуллаха). Все равии его достойны доверия.

²³³ Этот санад слаб из-за равия Мухаммада бин Абдуррахмана – слабого передатчика.

посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Говорит ли он: Нет бога кроме Аллаха?». Он (мужчина) сказал: «Да». Он (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Удержись от сражения с ним».

138 – حَدَّثَنَا الْقَاضِي بَشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَاسِينَ أَبُو الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ الْقَطَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "إِنَّ لِي جَارًا مُنَافِقًا يَصْنَعُ كَذًا وَكَذَا، وَيَقُولُ كَذًا وَكَذَا.
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ قَالَ: نَعَمْ،
قَالَ: عَنْ قَتْلِ أَوْلَيْكَ نَهَيْتُ "

Глава об испытании лицемерием

بَابُ مَنَاهِي النِّفَاقِ

139. Сообщил нам Абдуллах бин Джафар, сказавший: сообщил нам Абу Масуд, сказавший: сообщил нам Йаала бин Убайда, от Аьамаша, от Абу Салиха, от Абу Хурейры, сказавшего²³⁴: « Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Ты столкнёшься со злом людей, имеющих два лица».

Сказал Аьамаш: «Это те, которые приходят к одним с одним лицом, а к другим – с другим».

139 – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَجِدُ مِنْ شَرِّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ» .
قَالَ الْأَعْمَشُ: الَّذِي يَأْتِي هَؤُلَاءِ بِوَجْهِ، وَهَؤُلَاءِ بِوَجْهِ

140. Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сообщил нам Ибрахим бин Исхак аль-Харби, сообщил нам Убайда бин Исхак аль-Аъттари, сказавший: сообщил нам Кайс бин

²³⁴ Все равии этого санада отличались точностью и он может быть отнесён к хорошим. Аналогичный матн в несколько отличной словесной форме приводит имам Бухари с достоверным санадом в «Джамиа сахих» в передаче от Абу Хурейры (хадис № 6672) – хадис- «шахид». Матн этого хадиса :

«Поистине зло в людях с двумя лицами, которые приходят к одним с одним лицом, а к другим – с другим лицом». В версии матна Абу Наима Асбахани вторая часть хадиса отнесена к словам Аьамаша, однако же в более достоверном риваяте имама Бухари она является непосредственными словами пророка, да благословит его Аллах и приветствует.

Рабиа, от Аьамаша, от Абу Хазима, от Абу Хурейры²³⁵, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Наиболее злостные люди по своему месту в Судный День - это те, которые встречаются одних с одним лицом, а других – с другим».

140 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ،

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَطَّارُ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «شَرُّ النَّاسِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِي يَلْقَى هَذَا بَوَاجِهٍ، وَهَذَا بَوَاجِهٍ»

Я привожу в этой главе иснады встречающиеся не только в этой книге.

وَقَدْ أَخْرَجْتُ هَذَا الْبَابَ بِطَرَقِهِ فِي غَيْرِ هَذَا الْكِتَابِ

Глава о четверых из числа людей, в которых утвердилось лицемерие

بَابُ أَرْبَعَةٍ مِنَ النَّاسِ ثَابِتٌ فِيهِمُ النِّفَاقُ

141. Сообщил нам Мухаммад бин Ахмад бин Хамдан, сказавший: сообщил нам Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Мусаффа, сообщил нам Бакиййя, сказавший: сообщил мне Иса бин Ибрахим, от Мусы бин Абу Хабиба, от Хакама бин Умейра, сказавшего²³⁶: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Четверо, в которых утвердилось лицемерие: лжец, клеветник, хулиатель, и бродящий среди людей, ухищряясь в интригах».

141 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ

سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفَّى، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَرْبَعَةٌ ثَابِتٌ فِيهِمُ النِّفَاقُ: الْكَذَّابُ، وَالنَّمَّامُ، وَالْعِيَّابُ، وَالْمُوشِي بَيْنَ النَّاسِ بِالْمَحَالَةِ"

142. Сообщил нам Абу Али Мухаммад бин Ахмад бин Хасан, сообщил нам Исхак бин Хасан аль-Харби, сообщил нам Хусейн бин Мухаммад, сообщил нам Шайбан бин Абдуррахман, от Катады²³⁷ о словах Аллаха, Свят Он и Велик: «О, Пророк! Борись с

²³⁵ Этот санад слаб из-за равия Убайды бин Исхака аль-Аъттари – отвергаемого (матрук) передатчика.

²³⁶ Этот санад слаб из-за равия Исы бин Ибрахима – слабого передатчика.

²³⁷ Санад этого хадиса достоверен и все равии его – безупречные передатчики.

неверующими и лицемерами и будь суров к ним²³⁸» (сура «Тауба, 9:73), он (пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Приказано было пророку Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сражаться с неверующими мечём, и быть суровым с лицемерами посредством наказаний».

142 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ

الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ

قَتَادَةَ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ " {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ

عَلَيْهِمْ} [التوبة: 73]، قَالَ: أَمَرَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجَاهِدَ

الْكُفَّارَ بِالسَّيْفِ، وَيُغْلِظَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ بِالْحُدُودِ "

143. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сказавший: сообщил нам Валид бин Абана, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Идриси, сказавший: сообщил нам Абу Асвад ан-Надри бин Абдулджаббар, сказавший: сообщил нам Нух бин Абад аль-Басри, от Малика бин Динара, от Хасана (аль-Басри)²³⁹: «Поистине ты встречаешь лицемеров постоянно занятых дурным, влияние их отвратно и удаляет надежду²⁴⁰».

143 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبَانَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، قَالَ:

حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ عَبَّادٍ الْبَصْرِيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ «إِنَّكَ تَلْقَى

الْمُنَافِقَ دَائِمًا سَيِّئَ الْعَمَلِ، قَبِيحَ الْأَثَرِ، بَعِيدَ الْأَمَلِ»

Глава о спорах лицемеров о Коране

²³⁸ Полный перевод смысла этого айата: «О Пророк! Борись с неверующими и лицемерами и будь суров к ним. Их пристанищем будет Геенна. Как же скверно это место прибытия!». Шейх Абдурахман ас-Саади в разъяснении этого айата сказал: О, Пророк! Борись с неверующими и лицемерами и будь беспощаден к ним, если этого требуют обстоятельства. Под борьбой в этом аяте подразумевается не только сражение, но и борьба посредством доводов и доказательств. Если неверующие сражаются против мусульман, то бороться с ними надлежит словом и делом, мечом и копьями. Если же неверующие покоряются мусульманам, подписывают с ними мирный договор или соглашение, то бороться с ними надлежит посредством доводов и доказательств, разъясняя им преимущества ислама, а также порочность многобожия и неверия. Такая участь ожидает неверующих в мирской жизни, а после смерти их пристанищем будет огненная преисподняя, которую они никогда не смогут покинуть.

²³⁹ Этот хадис в форме макту (المَقْطُوعِ), то есть содержит слова, относимые к последователю (табиину) – аль-Хасану аль-Басри. Последователями называли тех мусульман, которые встречались со сподвижниками и умерли в Исламе. Санад этого сообщения достоверен, и равии его правдивы.

²⁴⁰ Надежду на их обращение к пути искренности и веры.

بَابُ جَدَالِ الْمُنَافِقِينَ بِالْقُرْآنِ

144. Сообщил нам Хабиб бин аль-Хасан, сказавший: сообщил нам Умар бин Хафс ас-Садуси, сказавший: сообщил нам Асим бин Али, сказавший: сообщил нам Абдулхаким бин аль-Мансур, сообщил нам Абдулмалик бин Умайр, от Абдуррахмана бин Абу Лайлы, от Муаза бин Джабаля²⁴¹, сказавшего: «Я слышал как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Я опасюсь для вас трёх вещей: фатальных ошибок учёных, споров лицемеров о Коране, и того что мир этот (дунья) откроется пред вами». И передаётся это от ибн Умара и других.

144 – حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَكِيمِ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ ثَلَاثًا، وَهُوَ كَائِنٌ، زَلَّةٌ عَالِمٍ، وَجِدَالٌ مُنَافِقٍ بِالْقُرْآنِ، وَدُنْيَا تَفْتَحُ عَلَيْكُمْ». وفيه عن ابن عمر، وغيره

145. Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сказавший: сообщил нам аль-Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Якуб бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Абу Абдуррахман аль-Мукри, сообщил нам бин Ляхийя, от Абу Кабиля, от Укбы бин Амира²⁴²: «Я слышал как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Создана моя умма на Книге и на молоке». Он был спрошен: «О посланник Аллаха! Что такое Книга и молоко?». Он (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Она (умма) обучается Корану и принимает то, что ниспослано Аллахом помимо него. И любит молоко, призывая к объединению общин и созиданию».

145 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِي، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي قَبِيلٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "هَلَاكُ أُمَّتِي فِي الْكِتَابِ وَاللَّبَنِ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْكِتَابُ وَاللَّبَنُ؟ قَالَ: يَتَعَلَّمُونَ الْقُرْآنَ وَيَتَوَلَّوْهُ عَلَى غَيْرِ مَا أَنْزَلَهُ اللَّهُ، وَيُحِبُّونَ اللَّبَنَ، وَيَدْعُونَ الْجَمَاعَاتِ وَالْجَمْعَ وَيَبْذُونَ".

²⁴¹ Этот санад очень слаб, ибо равий Абдулхаким бин аль-Мансур был очень слаб в хадисе.

²⁴² Этот санад слаб, ибо равий бин Ляхийя – слабый передатчик.

146. От Сулаймана бин Ахмада, сообщил нам Ахмад бин Хаммад бин Зугба, сообщил нам Саид бин Абу Марьям, сообщил нам бин Ляхийя, от Аби Кабия те же слова, что и (Абу Абдуллах) аль-Мукри²⁴³ (матн хадиса № 145).

146 – عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ زُغَبَةَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي قَبِيلٍ لَفْظُ الْمُقْرِي.

147. Сообщил нам Абу Али бин Савваф, и сказал: сообщил нам Бишр бин Муса, сказавший: сообщил нам аль-Мукри, сказавший: сообщил нам Муса бин Айуб, сообщил мне мой дядя (по отцу), имеется ввиду Иса бин Амр²⁴⁴, сказавший: «Взял Али ибн Абу Толиб мою руку и сказал: «Поистине, ты продолжай в будущем чтения Коран в силу трёх родов причин: по причине Аллаха²⁴⁵, по причине споров²⁴⁶, и по причине необходимости для мирской жизни (дуния)²⁴⁷, и будет знать этот тот, кто спросит тебя».

147 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ وَقَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُقْرِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ، أَخْبَرَنِي عَمِّي، يَعْنِي: إِيَّاسَ بْنَ عَامِرٍ، قَالَ: أَخَذَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يَدِي، فَقَالَ " إِنَّكَ إِنْ بَقَيْتَ سَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ ثَلَاثُ أَصْنَافٍ: صِنْفٌ لِلَّهِ، وَصِنْفٌ لِلْجِدَالِ، وَصِنْفٌ لِلدُّنْيَا، وَمَنْ طَلَبَ بِهِ أَذْرَكَ "

Искушённость лицемеров в спорах

جِدَالُ الْمُنَافِقِ بِالْعِلْمِ

148. Сообщил нам Абу Умар бин Хамдан, сказавший: сообщил нам аль-Хасан бин Суфьян, сообщил нам Мухаммад бин Убайда, сказавший: сообщил нам Хаммад бин Зейд, сообщил нам Абу Сувайд бин аль-Мугира, сказавший: «Слышал я аль-Хасана²⁴⁸, сказавшего: «Поистине, Ахнаф бин Кайс прибыл к Умару с делегацией, и был он заключён под арест, а затем сказали ему: «Ты знаешь, почему ты арестован? Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, **предостерёг нас от**

²⁴³ Этот санад слаб, ибо равий бин Ляхийя – слабый передатчик.

²⁴⁴ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Али ибн Абу Толиба, да будет доволен им Аллах). Все равии его достойны доверия.

²⁴⁵ Ибо чтение Благородного Корана есть поклонение Всевышнему Аллаху.

²⁴⁶ Для изыскания доводов, приводимых в диспутах по различным вопросам религии, и при препирательствах с людьми Писания и многобожниками.

²⁴⁷ Для извлечения из аятов Благородного Корана положений Шариата Всевышнего Аллаха.

²⁴⁸ Санад этот отнесён к хорошим, и равии его отличались правдивостью.

каждого красноречивого лицемера, но если желает того Аллах, ты не из них, и отправляйся в твою страну».

148 – حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سُؤَيْدٍ بْنُ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ: " إِنَّ الْأَخْنَفَ بْنَ قَيْسٍ قَدِمَ عَلَى عُمَرَ فِي وَفْدٍ، فَحَبَسَهُ حَوْلًا، ثُمَّ قَالَ لَهُ: هَلْ تَدْرِي لِمَ حَبَسْتُكَ؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَذَرَنَا كُلَّ مُنَافِقٍ عَلِيمٍ اللِّسَانِ، وَإِنَّكَ لَسْتَ مِنْهُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَالْحَقْ بِلَدِّكَ "

149. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хаййян, и Мухаммад бин Ибрахим, и сказали они оба: сообщил нам Абу Йаала, сказавший: сообщил нам Якуб бин Исхак аль-Джизий, сообщил нам Муамаль, сообщил нам Хаммад, сообщили нам Хумайд и Юнус, от аль-Хасана, от Ахнафа, сказавшего: « Я слышал, как Умар (ибн аль-Хоттаб) сказал, когда мы беседовали²⁴⁹: «Поистине, погибель этой уммы - всякий красноречивый лицемер».

149 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْجِزْيِيُّ، حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ وَيُونُسُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الْأَخْنَفِ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ، يَقُولُ: كُنَّا نَتَحَدَّثُ «إِنَّمَا يُهْلِكُ هَذِهِ الْأُمَّةَ كُلُّ مُنَافِقٍ عَلِيمٍ اللِّسَانِ»

150. Сообщил нам Хасан бин Алан, сказавший: сообщил нам Абдулазиз бин Мухаммад бин Динар, сообщил нам Сальта бин Масуд, сообщил нам Дайлам бин Газван, сообщил нам Маймун аль-Курди, от Абу Усмана ан-Нахди, от Умара бин аль-Хоттаба²⁵⁰: «Я сышал как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Поистине, опасаясь более всего для вас от всякого красноречивого лицемера».

И передали его Язид бин Харун, от Дайлама бин Газвана ан-Нахата аль-Басри.

150 – حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ دِينَارٍ، حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ، حَدَّثَنَا دَيْلَمُ بْنُ غَزْوَانَ، حَدَّثَنَا مَيْمُونُ الْكُرْدِيُّ، عَنْ

²⁴⁹ Хадис этот относится к категории моукфу (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Умара ибн аль-Хоттаба, да будет доволен им Аллах). Все равии его достойны доверия.

²⁵⁰ Этот санад слаб, ибо Хасан бин Алан – неизвестный (маджхул) передатчик.

أَبِي عُثْمَانَ التَّهْدِيّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ كُلَّ مُنَافِقٍ عَلِيمٍ اللِّسَانِ». رَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ دَيْلَمِ بْنِ غَزْوَانَ النَّحَّاتِ الْبَصْرِيِّ

Глава о суровости в речах, обращённых к лицемерам для одержания превосходства (над ними)

بَابُ التَّغْلِيظِ فِي مُخَاطَبَةِ الْمُنَافِقِينَ بِالسُّؤْدُودِ

151. Сообщил нам Мухаммад бин Маамар, сообщил нам Абу Бакр бин Абу Асим, сообщил нам Мухаммад бин Мусанна, сообщил нам Муаз бин Хишам, от его отца, от Катады, от Абдуллаха бин Бурайды, от его отца передано²⁵¹, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Не говорите лицемерам: «наши господа», ибо если они будут господа вам, то разгневаются на вас Господь ваш, Свят Он и Велик».

Передал его Укба аль-Асим, от Абдуллаха бин Бурайды подобное этому.

151 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: " لَا تَقُولُوا لِلْمُنَافِقِ: سَيِّدُنَا، فَإِنْ يَكُنْ سَيِّدُكُمْ فَقَدْ أَسْخَطْتُمْ رَبَّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ ". رَوَاهُ عُقْبَةُ الْأَصَمُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، مِثْلَهُ

Глава, в которой упоминаются признаки лицемеров на войне

بَابُ ذِكْرِ عِلَامَةِ أَهْلِ النِّفَاقِ فِي الْحَرْبِ

Сказал Аллах, Свят Он и Велик: «Они несправедливо думали об Аллахе, как это делали во времена невежества»²⁵², (сура Имран, 3:154).

²⁵¹ Этот санад слаб, ибо равий Мухаммад бин Маамар – неизвестный (маджхул) передатчик. В идентичной словесной форме («لَا تَقُولُوا لِلْمُنَافِقِ: سَيِّدٌ، فَإِنَّهُ إِنْ يَكُنْ سَيِّدًا فَقَدْ أَسْخَطْتُمْ رَبَّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ») - «Не говорите лицемерам «господа», ибо если они господа, то разгневаются на вас Господь ваш, Свят Он и Велик») приводит этот матн с хорошим иснадом в передаче от Бурайды бин аль-Хасиба имам Абу Дауд Сиджистани (хадис № 4328).

²⁵² Полный перевод смысла этого айата: «После печали Он ниспослал вам успокоение – дремоту, охватившую некоторых из вас. Другие же были озабочены размышлениями о себе. Они несправедливо думали об Аллахе, как это делали во времена невежества, говоря: «Могли ли мы сами принять какое-нибудь решение (или получим ли мы что-нибудь от этого дела)?» Скажи: «Дела (или решения) целиком принадлежат Аллаху». Они скрывают в своих душах то, чего не открывают тебе, говоря: «Если бы мы сами могли принять какое-нибудь решение (или если бы мы что-нибудь получили от этого дела), то не были бы убиты здесь». Скажи: «Даже если бы вы остались в своих домах, то те, кому была

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ} [آل عمران:

. [154

152. Сообщил нам Абу Али бин Савваф, сказавший: сообщил нам Исхак бин аль-Хасан аль-Харби, сказавший: сообщил нам Хусейн бин Мухаммад, сказавший: сообщил нам Шайбан, от Катады, сообщил нам анас бин Малик, от Абу Тальхи²⁵³, сказавшего: «Охватила нас дремота, когда были мы на позициях в день Ухуда, я брал мой меч, но он выпадал из моих рук, я брал его, и он выпадал, и я снова брал его». Он (Абу Тальха) сказал: «А для другой группы – лицемеров, не было ничего важнее их самих. И удивлялись им люди, и были они обескуражены ими. Но пришла о них истина: **«Они несправедливо думали об Аллахе, как это делали во времена невежества»**, (сура Имран, 3:154), уличив их во лжи, ибо пребывали они в сомнении и неуверенности относительно решения Аллаха.

предначертана гибель, непременно вышли бы к месту, где им суждено было полечь, и Аллах испытал бы то, что в вашей груди, и очистил бы то, что в ваших сердцах. Аллаху известно о том, что в груди». Шейх Абдуррахман ас-Саади в разъяснении этого айата сказал: После того, как мусульман охватило беспокойство, Аллах вселил в их сердца спокойствие, а некоторых из них даже охватила дремота. Вне всякого сомнения, подобным образом Аллах оказал правоверным великую милость, укрепил их сердца и приумножил их уверенность. Напуганный человек не способен задремать, потому что его душа переполнена страхом. Когда же человек избавляется от страха, он может позволить себе вздремнуть. Аллах заставил задремать только правоверных, которые думали только о том, как утвердить на земле религию Аллаха, заслужить благоволение Аллаха и Его посланника и принести пользу своим верующим братьям. Что же касается остальных людей, то они были озабочены размышлениями о себе. Они не беспокоились за судьбу мусульман, потому что были лицемерами или маловерами. Они не могли спокойно дремать, как это делали правоверные мусульмане. Они лишь говорили: "Разве мы могли одержать победу?" Их вопрос подразумевал отрицательный ответ, что свидетельствовало о том, что они неподобающим образом думали про Аллаха, исламскую религию и Пророка Мухаммада. Они полагали, что Аллах не поможет Своему посланнику полностью выполнить возложенную на него миссию, и что поражение от язычников положит конец религии Аллаха. Всевышний опроверг их предположения, потому что решения принимает только Аллах. Это распространяется на все решения, касающиеся божественного предопределения и религиозного законодательства. Все сущее зависит от Божьего предопределения и судьбы, и окончательная победа непременно будет за Божьими угодниками и послушниками, даже если им придется преодолеть многочисленные трудности. Затем Аллах сообщил о том, что лицемеры скрывали в душе то, чего не открывали окружающим. Аллах также разъяснил, что именно они скрывали в своих сердцах. Они полагали, что если бы мусульмане прислушивались к их мнению и советовались бы с ними, то они не легли бы на поле битвы. Их размышления свидетельствовали о том, что они отрицали Божье предопределение, считали решения посланника Аллаха и его сподвижников глупыми и были довольны собой. Всевышний опроверг их рассуждения и возвестил, что даже если бы они остались сидеть в своих домах, в которых люди меньше всего опасаются быть убитыми, то люди, которым была предначертана гибель, непременно вышли бы к тому месту, где им суждено было полечь. Любые земные причины, пусть даже самые существенные, приносят пользу человеку только тогда, когда они не противоречат предопределению Аллаха и судьбе. Если же они противоречат предопределению, то они не способны повлиять на судьбу человека, потому что жизнь или смерть творений непосредственно зависят от того, что записано в хранимой скрижали.

²⁵³ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Зейда бин Сахла бин Асвада, известного как Абу Тальха Ансари, да будет доволен им Аллах). Все равии его достойны доверия.

152 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّوَّافِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ، قَالَ " غَشِينَا التُّعَاسُ وَنَحْنُ فِي مَصَافِنَا يَوْمَ أُحُدٍ، فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي، وَآخِذُهُ وَيَسْقُطُ وَآخِذُهُ، قَالَ: وَالطَّائِفَةُ الْأُخْرَى الْمُنَافِقُونَ لَيْسَ لَهُمْ هَمٌّ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ، أَجَبَنَ قَوْمٌ، وَأَرَعَبَهُمْ، وَأَخَذَلَهُ لِلْحَقِّ، {يُظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ} [آل عمران: 154] ، كَذَبَةٌ، إِنَّمَا هُمْ أَهْلُ شَكٍّ وَرَيْبَةٍ فِي أَمْرِ اللَّهِ "

Глава о свойствах молитвы лицемеров, их поста, их садаки и их джихада

بَابُ صِفَةِ صَلَاةِ الْمُنَافِقِ وَصَوْمِهِ وَصَدَقَتِهِ وَجِهَادِهِ

153. Передал его Мубашир бин Исмаил, и Абу Йамана, и Али бин Айаш, и все они передали от Джарира бин Усмана, от Сулайма бин Амира, от Муавии аль-Хузалии²⁵⁴, сподвижника пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Поистине, лицемеры молятся и лгут они Аллаху, постятся и лгут они Аллаху, отдают садаку и лгут они Аллаху, сражаются и лгут они Аллаху, и когда бывают они убиты, сделает их Аллах обитателями Огня».

153 - رَوَاهُ مُبَشِّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، وَأَبُو الْيَمَانِ، وَعَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، كُلُّهُمْ عَنْ حَرِيرِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ الْهَذَلِيِّ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِنَّ الْمُنَافِقَ لَيُصَلِّيَ فَيَكْذِبُهُ اللَّهُ، وَيَصُومُ فَيَكْذِبُهُ اللَّهُ، وَيَتَصَدَّقُ فَيَكْذِبُهُ اللَّهُ، وَيُقَاتِلُ فَيَكْذِبُهُ اللَّهُ، وَيَقْتُلُ، فَيَجْعَلُهُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ»

Глава о лицемерии чтецов (Благородного Корана)

بَابُ نِفَاقِ الْقُرَّاءِ

154. Сообщил нам Али бин Харун, сообщил нам Джафар аль-Фирьяби, сообщил нам Кутейба бин Саид, сказавший: сообщил нам бин Ляхийя, от Мишраха бин Хаана, от

²⁵⁴ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Муавии бин Яхья бин Мугира, да будет доволен им Аллах). Все равии его отличались правдивостью и точностью.

Укбы бин Амира²⁵⁵, сказавшего: «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Большинство лицемеров моей уммы – чтецы (Благородного Корана)». Передаёт его ибн Мубарак и Валид бин Муслим, и Мукри, и Бишр бин Сария от бин Ляхийя.

154 – حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْفَرِّيَابِيُّ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ،

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ مِشْرِحِ بْنِ هَاعَانَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَكْثَرُ مُنَافِقِي أُمَّتِي قُرَاؤُهَا» .

رَوَاهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ وَالْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ وَالْمُقَرِّئُ وَبِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ ابْنِ

لَهِيْعَةَ

155. Сообщил нам Али бин Харун, сообщил нам Джафар аль-Фирьяби, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Хасан аль-Балхи, сообщил нам Абдуллах бин Мубарак, сообщил нам Абдуррахман бин Шурайх аль-Маафири, сообщил нам Шарахиль бин Язид, от Мухаммада бин Хадийя, от Абдуллаха бин Амра бин аль-Аса²⁵⁶, сказавшего: *Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Большинство лицемеров моей уммы – чтецы (Благородного Корана)».*

Передал его Зайд бин Хубаб и ибн Вахб, от Абу Шурайха Абдуррахмана бин Шурайха.

155 – حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَابِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيحٍ الْمَعَاФِرِيُّ، حَدَّثَنَا شَرَاخِيلُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هَدِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَكْثَرُ مُنَافِقِي أُمَّتِي قُرَاؤُهَا» .

وَرَوَاهُ زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ وَابْنُ وَهْبٍ، عَنْ أَبِي شَرِيحٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَرِيحٍ

Позволение именем Аллаха усмирять лицемеров

الاستِعَاذَةُ بِاللَّهِ مِنْ خُشُوعِ النِّفَاقِ

²⁵⁵ Этот санад слаб из-за равия Абдуллаха бин Лахийя – слабого передатчика. Однако имеется в общей сложности шесть хадисов с аналогичным матном в различных сборниках, имеющих хороший санад. Например, один из них приводит имам Байхаки в сборнике «Шууб-уль-иман» также в передаче от Укбы бин Амира («أَكْثَرُ مُنَافِقِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قُرَاؤُهَا») - «Большинство лицемеров этой уммы – чтецы (Благородного Корана)», хадис № 6471.

²⁵⁶ Этот санад отнесён к хорошим, и все равии его отличались правдивостью и добросовестностью.

156. Передал его Фарадж бин Фудалья, от Яхья бин Саида, от Абу Идриса аль-Хауляни, сказавший²⁵⁷: Было сказано: «Позволено именем Аллаха усмирение лицемеров».

156 – رَوَاهُ فَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ:

عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، قَالَ: كَانَ يُقَالُ «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ خُشُوعِ

النِّفَاقِ».

Глава о толковании слов Аллаха, Свят Он и Велик: «Никогда не совершай (похоронный) намаз по кому-либо из них²⁵⁸» (сура Тауба 9:84).

بَابُ تَأْوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا}

[التوبة: 84]

157. Сообщил нам Абу Бакр Мухаммад бин Ибрахим, сказавший: сообщил нам Абу Йаала, сообщил нам Ибрахим бин Хаджадж, сообщил нам Хамад бин Салама, от Язида ар-Ракаши, от Анаса бин Малика²⁵⁹, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Я хотел помолиться о Абдуллахе бин Убай, но прибыл Джibriль, мир ему, в своём одеянии, и сказал: «Не молись».

157 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي، فَأَخَذَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِثَوْبِهِ، فَقَالَ: لَا تُصَلِّ"

²⁵⁷ Хадис этот относится к категории моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников (Абу Идриса аль-Хауляни, да будет доволен им Аллах). Все равии его отличались правдивостью и точностью.

²⁵⁸ Полный перевод смысла этого аята: «Никогда не совершай намаз по кому-либо из них и не стой над его могилой, ведь они не уверовали в Аллаха и Его посланника и умерли нечестивцами». Шейх Абдуррахман ас-Саади в разъяснении этого аята сказал: О Мухаммад! Никогда не совершай заупокойную молитву по кому-либо из лицемеров и не стой над его могилой после похорон для того, чтобы помолиться за него. Твои молитвы и твое присутствие возле могилы покойного является заступничеством за него, однако лицемерам не поможет никакое заступничество. Они отказались уверовать в Аллаха и Его посланника и умерли распутниками. И если человек оставался неверующим вплоть до самой смерти, то ничье заступничество не принесет ему никакой пользы. Это – наказание для лицемеров и назидательный урок для всех остальных людей. Из этого аята следует, что нельзя совершать заупокойную молитву по лицемерам. Из него также следует, что разрешается совершать заупокойную молитву по усопшим правоверным, а также останавливаться возле их могил для того, чтобы помолиться за них. Именно таким образом поступал Пророк Мухаммад. Аллах запретил ему останавливаться у могил лицемеров, что свидетельствует о том, что он часто останавливался у могил усопших правоверных.

²⁵⁹ Этот санад слаб из-за равия Язида ар-Ракаши – слабого передатчика.

Глава о допущения приветствия саламом лицемеров

بَابُ إِبَاحَةِ السَّلَامِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ

158. Сообщил нам Абу Бакр бин Халад, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Ибрахим бин Мильхан, сообщил нам Яхья бин Букайр, сообщил мне ал-Лайс, от Укайля, от ибн Шихаба, от Урвы бин Зубайра.

Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Исхак бин Ибрахим, сказавший: сообщил нам Абдурразак, от Маъамара, от аз-Зухри, от Урвы, что Усама бин Зайд сообщил ему²⁶⁰ что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует «шёл мимо собрания, в котором был Абдуллах бин Убай бин Салюль, и в собрании этом смешались мусульмане и многобожники, поклоняющиеся истуканам, и иудеи, и поприветствовал их миром (саламом) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и остановился возле них, и обратился с мольбою к Аллаху, и прочёл им Коран». И это также слова Укайля.

158 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ.

ح وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَنٍ سَلُولٍ، فَإِذَا فِي الْمَجْلِسِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ وَعَبْدَةُ الْأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ، فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَوَقَفَ فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ، وَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ».

لَفْظُ عُقَيْلٍ

[Следующая] глава

بَابُ

159. Сообщил нам Абу Али Мухаммад бин Ахмад бин аль-Хасан, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Яхья аль-Марвази, сказавший: сообщил нам Асим бин Али, сообщил нам Кайс бин Рабиа, от Аъамаша, от Абу Суфьяна, от Джабира²⁶¹.

²⁶⁰ Оба разряда санада этого хадиса отнесены к хорошим, и равии их достойны доверия. Хадис этот в форме марфуа, и в нём говорится о словах и действиях нашего пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует.

²⁶¹ Этот санад отнесён к хорошим, и равии его достойны доверия.

Сообщил нам аль-Хасан бин Умар аль-Муаддаль аль-Васити, сообщил нам Али бин Мухаммад бин Укда, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Хасан, сказавший: сообщил нам Фудайль бин Ийад, от Аьамаша, от Абу Суфьяна, от Джабира²⁶².

Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян, сообщил нам Мухаммад бин Аббас аль-Ахрами, сообщил нам Мухаммад бин Хусейн бин Ибрахим, сообщил нам Малик бин Исмаил, сообщил нам Исраил от Аьамаша, от Абу Суфьяна, от Джабира²⁶³, сказавшего: «В то время как были мы в путешествии с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, подул зловонный ветер, и сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Поистине люди из числа лицемеров злословят людей из числа верующих, от того и дует ветер».

Передал его Халид бин Урфута в подобной же форме.

159 – حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

يَحْيَى الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ.

ح وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ الْمَعْدَلِيُّ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقْدَةَ،
قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ،
عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْأَخْرَمِ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ " بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَهَاجَتْ رِيحٌ مُنْتَنَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: إِنَّ نَاسًا مِنَ الْمُنَافِقِينَ اغْتَابُوا نَاسًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، فَلِذَلِكَ هَاجَتْ الرِّيحُ ".
وَرَوَاهُ خَالِدُ بْنُ عَرْفُطَةَ، مِثْلَهُ.

160. Сообщил нам Мухаммад бин Али аль-Хубайши, сообщил нам Исмаил бин Исхак ас-Саррадж, сообщил нам Хусайн бин Салама, сообщил нам Абдуссамад бин Абдулварис, сообщил мне мой отец, от Василя – моуля Абу Уйяна, от Халида бин Урфута, от Тальха бин Нафия, от Джабира бин Абдуллаха²⁶⁴, сказавшего: «Были мы с

²⁶² Этот санад слаб из-за равиев Али бин Мухаммад бин Укда и Мухаммад бин Хасан, которые не были сильными передатчиками.

²⁶³ Этот санад отнесён к хорошим, и равии его достойны доверия.

²⁶⁴ Этот разряд санада слаб, ибо Халид бин Урфута не отличался точностью.

посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует...» и далее подобное сказанному выше (хадис № 159).

160 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حُبَيْشٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ السَّرَّاجُ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ وَاصِلٍ مَوْلَى أَبِي عُيَيْنَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عُرْفُطَةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَذَكَرَ نَحْوَهُ

Глава о качествах сердца лицемеров

بَابُ صِفَةِ قَلْبِ الْمُنَافِقِ

161. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сообщил нам Муса бин Иса бин аль-Мунзир, сообщил нам Ахмад бин Халид аль-Вахби, сообщил нам Шайбан бин Абдуррахман ан-Нахви, от Лайса бин Абу Сулайма, от Амра бин Мурры, от Абу Бахтари ат-Таи, от Абу Саида Худри, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Существует четыре вида сердец: сердце обнажённое, и в нём подобное цветущим светильникам, и это сердце верующего, и светильники на нём – его [возвышенный] свет (нур); и есть сердце покрытое завесой со всех его краёв, и это сердце неверующего; и есть сердце опрокинутое, и то сердце лицемера, узнавшего (истину), и затем отринувшего (её); и есть сердце из нескольких слоёв, и это сердце в коем есть вера и есть лицемерие, подобие веры в нём – словно зелёная поросль, питаемая чистой водой, и подобие лицемерия в нём – словно язвы, питаемые гноем и кровью, и какое из двух течений возобладает – таковым и будет обладатель его (этого сердца)».

Передал его Абдуллах бин Идрис, от Лайса в форме моукуф от Хузайфы. И также Джарир бин Абдулхамид.

Передал его Аъамаш от Амра бин Мурры, от Абу аль-Бахтари, от Хузайфы также с его слов в форме моукуф.

И передал его Абана бин Таглиб, от Амра бин Мурры подобное этому, от Хузайфы в форме моукуф²⁶⁵.

И передал его Шихаб бин Хиращ, от Амра бин Мурры, от Абу аль-Бахтари, от Абу Саида Худри в форме моукуф.

161 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِيسَى بْنِ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّحْوِيُّ، عَنْ لَيْثِ

²⁶⁵ То есть этот хадис также пердаётся в форме моукуф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся лишь слова одного из сподвижников пророка – Хузайфы или же в другом разряде санада от Абу Саида Худри, но не самого пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Это является наиболее вероятным, ибо санад матна этого хадиса (в форме марфуа, то есть относимым непосредственно к словам пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует), очень слаб, ибо в нём сразу два слабых передатчика - Муса бин Иса бин аль-Мунзир и Лайс бин Абу Сулайма.

بَنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ الطَّائِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
 الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " **الْقُلُوبُ أَرْبَعَةٌ: فَقَلْبُ**
أَجْرَدٌ، فِيهِ مِثْلُ السَّرَاجِ يُزْهِرُ، فَذَلِكَ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ وَسِرَاجُهُ فِيهِ نُورُهُ، وَقَلْبُ
أَغْلَفٌ مَرْبُوطٌ عَلَى غُلَافِهِ، فَذَاكَ قَلْبُ الْكَافِرِ، وَقَلْبُ مَنْكُوسٌ، وَذَلِكَ قَلْبُ
الْمُنَافِقِ، عَرَفَ ثُمَّ أَنْكَرَ، وَقَلْبُ مُصَفَّحٌ، وَذَلِكَ قَلْبُ فِي إِيْمَانٍ وَنِفَاقٍ، فَمِثْلُ
الْإِيْمَانِ فِيهِ كَمِثْلِ الْبَقْلَةِ يَمُدُّهَا مَاءٌ طَيِّبٌ، وَمِثْلُ الْمُنَافِقِ فِيهِ كَمِثْلِ الْقُرْحَةِ،
يَمُدُّهَا الْقَيْحُ وَالْدَّمُ، فَأَيُّ الْمُدَّتَيْنِ غَلَبَتْ صَاحِبَتَهَا غَلَبَتْ عَلَيْهِ ".
 وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ لَيْثٍ مَوْقُوفًا عَلَى حُذَيْفَةَ.
 وَكَذَلِكَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ.

وَرَوَاهُ الْأَعْمَشُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ مَوْقُوفًا
 مِنْ قَوْلِهِ.

وَرَوَاهُ أَبَانُ بْنُ تَغْلِبَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ مِثْلَهُ، عَنْ حُذَيْفَةَ مَوْقُوفًا.
 وَرَوَاهُ شِهَابُ بْنُ خِرَاشٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، عَنْ أَبِي
 سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، مَوْقُوفًا

162. Сообщил нам Абу Али Мухаммад бин Ахмад бин аль-Хасан, сказавший: сообщил нам Бишр бин Муса, сообщил нам Хумайди, сказавший: сообщил нам Иса бин Юнус, сказавший: сообщил нам Ауф бин Абу Джамиля, от Абдуллаха бин Амра бин Хинд аль-Джамали, сказавшего: Али ибн Абу Толиб, да будет доволен им Аллах, сказал²⁶⁶: «Поистине вера похожа на ясно видимую точку, белизну на сердце, и всякий раз, когда вера увеличивается – возрастает и эта белизна, и когда сердце исполнится верой – оно станет полностью белым. И лицемерие похоже на ясно видимую точку, черноту на сердце, и всякий раз, когда увеличивается лицемерие – возрастает и эта чернота, и когда сердце исполнится лицемерием – оно станет полностью чёрным. И уповая на Аллаха, если вы в сомнении о сердце верующего – то ищите в нём его белизну, и если вы в сомнении о сердце лицемера – то ищите в нём его черноту».

Передано словами со слов Исы. Передал Надр бин Шумайл, от Ауфа подобное этому.

²⁶⁶ Это хадис в форме моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся лишь слова одного из сподвижников пророка – Али ибн Абу Толиба, да будет доволен им Аллах. Все равии его отличались точностью и правдивостью.

162 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هِنْدٍ الْجَمَلِيِّ، قَالَ: كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: «إِنَّ الْإِيمَانَ يَبْدُو نُقْطَةً فِي الْمَظْهَرِ، بَيَضاءَ فِي الْقَلْبِ، كُلَّمَا زَادَ الْإِيمَانُ زَادَ ذَلِكَ الْبَيَاضُ، فَإِذَا اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانُ أَبْيَضَ الْقَلْبُ كُلُّهُ، وَإِنَّ النِّفَاقَ يَبْدُو نُقْطَةً فِي الْمَظْهَرِ، سَوْدَاءَ فِي الْقَلْبِ، كُلَّمَا زَادَ النِّفَاقُ اِزْدَادَ ذَلِكَ السَّوَادُ، فَإِذَا اسْتَكْمَلَ النِّفَاقُ اسْوَدَّ الْقَلْبُ كُلُّهُ، وَإِنَّمَا اللَّهُ لَوْ شَقَقْتُمْ عَنْ قَلْبٍ مُؤْمِنٍ لَوَجَدْتُمُوهُ أَبْيَضَ، وَلَوْ شَقَقْتُمْ عَنْ قَلْبٍ مُنَافِقٍ لَوَجَدْتُمُوهُ أَسْوَدَ» . لَفْظُ عِيسَى .

رَوَاهُ النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، عَنْ عَوْفٍ، مِثْلَهُ

163. Сообщил нам Ахмад (ибн Ханбал) в его книге, сказав: сообщил нам Хамид, сообщил нам Сурайдж, сказавший: сообщил нам Хушайм, сообщил нам Абдуллах бин Аммар аз-Забийди, от Абу Салта Сакафи, что Умар ибн аль-Хоттаб прочёл: «Кого Аллах желает наставить на прямой путь, тому Он раскрывает грудь для ислама, а кого Он

желает ввести в заблуждение, тому Он сдавливает и сжимает грудь²⁶⁷» (сура «Скот», 6:125), или же прочёл это кто-то из асхабов посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал Умар (ибн аль-Хоттаб)²⁶⁸: «Найдите мужчину у бану Кинана, которые сделали его пастухом, а сам он (тот мужчина) был из бану Мудладж».

И он прибыл к нему, как и сказал Умар (ибн аль-Хоттаб), и сказал ему Умар (ибн аль-Хоттаб): «Что означает у вас слово «аль-Хараджа»²⁶⁹? Он (пастух) сказал: «Это дерево, которое существует меж иных деревьев, и не подходит к нему ни пастух, ни скотина, и ничто иное». И он (Умар ибн аль-Хоттаб) сказал ему: «Также и сердце лицемера, не приближается к нему ничего из доброго».

163 – حَدَّثَنَا أَحْمَدُ فِي كِتَابِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَامِدٌ، حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَّارٍ الزَّيْدِيُّ، عَنْ أَبِي الصَّلْتِ الثَّقَفِيِّ: " أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَرَأَ: {فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا} [الأنعام: 125] ، أَوْ قَرَأَهَا بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ

²⁶⁷ Полный перевод смысла этого айата: «Кого Аллах желает наставить на прямой путь, тому Он раскрывает грудь для ислама, а кого Он желает ввести в заблуждение, тому Он сдавливает и сжимает грудь, словно тот забирается на небо. Так Аллах насылает скверну (или наказание) на тех, кто не верует». Шейх Абдуррахман ас-Саади в разъяснение этого айата сказал: «Всевышний разъяснил Своим рабам, что является признаком счастья и верного руководства, а что является признаком несчастья и заблуждения. Если грудь человека расширяется для ислама, то его душа озаряется светом веры, оживает благодаря сиянию убежденности и обретает покой и умиротворение. Такой человек проникается любовью к добру, охотно совершает праведные поступки, получает от них удовольствие и не находит их тягостными. Все это свидетельствует о том, что Аллах наставил его на прямой путь, оказал ему поддержку и повел его самым правильным путем. Если же Аллах желает ввести человека в заблуждение, то его грудь оказывается сдавленной и стесненной. Отличительным признаком такого человека является то, что его душа является настолько тесной, что не способна вместить веру, знание и убежденность. Его сердце погружается в пучину сомнений и страстей, и добро не добирается до него. Оно не годится для совершения праведных поступков. Оно стеснено и озабочено, словно этому человеку поручено забраться на небо, и он не может справиться с этим поручением. Причиной же этого является отсутствие правой веры. Именно неверие навлекает на людей наказание Аллаха, поскольку неверующие сами закрывают перед собой двери милости и добродетели. Этот критерий является совершенно беспристрастным, и этот принцип является абсолютно неизменным. Тому, кто делал пожертвования и был богобоязнен, кто признавал наилучшее слово, Аллах всегда облегчает путь к легчайшему. А тому, кто был скуп и полагал, что не нуждается в Аллахе, кто счел ложью наилучшее слово, Аллах всегда облегчает путь к тяжчайшему».

²⁶⁸ Это хадис в форме моукфу (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся лишь слова одного из сподвижников пророка – Умара ибн аль-Хоттаба, да будет доволен им Аллах. Все равии его отличались точностью и правдивостью.

²⁶⁹ «الْحَرَجَةُ» - дословно «стеснение», слово это в качестве прилагательного использовано в тексте вышеупомянутого айата «يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا» - «Он сдавливает и сжимает грудь». Умар ибн-аль Хоттаб, да будет доволен им Аллах, в данном случае разъясняет значение этого слова, упомянутого Всевышним Аллахом в суре «Скот».

مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عُمَرُ: ابْغُوا إِلَيَّ رَجُلًا مِنْ
 بَنِي كِنَانَةَ، وَاجْعَلُوهُ رَاعِيًا، وَلْيَكُنْ مِنْ بَنِي مُدَلَجٍ.
 فَأَتَوْهُ بِهِ كَمَا قَالَ عُمَرُ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: مَا الْحَرَجَةُ فِيكُمْ؟ قَالَ: هِيَ
 الشَّجَرَةُ تَكُونُ بَيْنَ الْأَشْجَارِ لَا تَصِلُ إِلَيْهَا رَاعِيَةٌ وَلَا وَحْشِيَّةٌ وَلَا شَيْءٌ، فَقَالَ
 لَهُ: كَذَلِكَ قَلْبُ الْمُنَافِقِ لَا يَصِلُ إِلَيْهِ شَيْءٌ مِنَ الْخَيْرِ "

Глава о лицемерах и лицемерках, следовавших за Даджалем

بَابُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ أَتْبَاعِ الدَّجَالِ

164. Сообщил нам Абу Хафс аль-Хаттаби, сообщил нам Абу Муслим аль-Каший, сказавший: сообщил нам Хаджадж, известный как ибн Минхал, сообщил нам Хаммад, сообщил нам Исхак бин Абдуллах бин Абу Талха, от Анаса бин Малика²⁷⁰, что пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «ад-Даджал овладеет всеми землями, кроме Мекки и Медины. И когда придёт он к Медине, то в каждой брешии в её стенах встретят его ангелы, стоящие рядами. И ринется сокрушительный поток на его балдахин. И трижды будет сотрясена Медина, и выйдет из неё всякий лицемер и лицемерка».

Передал его Яхья бин Абу Кясир, от Исхака – подобное этому.

164 – حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْخَطَّابِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَاشِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا
 حَجَّاجٌ يَعْنِي ابْنَ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
 طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الدَّجَالُ يَطَأُ
 الْأَرْضَ كُلَّهَا، إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ، فَيَأْتِي الْمَدِينَةَ، فَيَجِدُ بِكُلِّ نَقْبٍ مِنْ نِقَابِهَا
 صُفُوفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ، فَيَأْتِي سَبْخَةَ الْجَرْفِ، فَيَضْرِبُ رِوَاقَهُ، فَتَرْجُفُ الْمَدِينَةُ
 ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ، فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ كُلُّ مُنَافِقٍ وَمُنَافِقَةٍ» .
 وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ إِسْحَاقَ، مِثْلَهُ

165. Сообщил нам Сулайман, сообщил нам Ахмад бин Масуд аль-Макдиси, сообщил нам Мухаммад бин Кясир, сказавший: сообщил нам аль-Аузаи, сообщил мне Исхак бин Абдуллах²⁷¹.

²⁷⁰ Этот санад достоверен, и все равии его достойны доверия и правдивы.

²⁷¹ Этот санад слаб, ибо равий Мухаммад бин Кясир был слаб в хадисе.

Сообщил нам Абу Муслим бин Маамар, и Сулайман бин Ахмад, и сказали они оба: сообщил нам Абу Шуайб аль-Харрани, сообщил нам Яхья бин Абдуллах, сказавший: сообщил нам аль-Аузаи, сообщил мне Исхак бин Абдуллах²⁷².

Сообщил нам Мухаммад бин Ибрахим, сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Салм, сообщил нам Абдуррахман бин Ибрахим Духайм, сообщил нам Валид бин Муслим, сообщил нам аль-Аузаи, сообщил нам Исхак бин Абдуллах, сообщил мне Анас бин Малик²⁷³, сказавший: сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Нет ни одной страны, которой не овладел бы ад-Даджал кроме Мекки и Медины. И нет ни одной бреши в её стенах, которую не охраняли бы ангелы. И будет ниспослан бурный поток, и будет сотрясена Медина вместе с её жителями, трижды. И выведет Аллах из неё всякого неверующего и лицемера».

Слова Шуайба от Яхья.

165 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ الْمَقْدِسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ.

ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ بْنُ مَعْمَرٍ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ.

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَلَمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ دُحَيْمٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ مِنْ بَلَدَةٍ إِلَّا سَيَطُورُهَا الدَّجَالُ إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ، وَلَيْسَ نَقَبٌ مِنْ نِقَابِهَا إِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ يَحْرُسُونَهَا، فَيَنْزِلُ بِالسَّبْحَةِ، فَتَرْجُفُ الْمَدِينَةُ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ، يُخْرِجُ اللَّهُ مِنْهَا كُلَّ كَافِرٍ وَمُنَافِقٍ».

لَفْظُ أَبِي شُعَيْبٍ، عَنْ يَحْيَى

166. Сообщил нам Абу Амр Мухаммад бин Ахмад бин Хамдан, сказавший: сообщил нам аль-Хасан бин Суфьян, сообщил нам Абу Умайр бин ан-Наххас, сообщил нам Дамра бин Рабиа, от Яхья бин Абу Амра ас-Сайбани, от Амра бин Абдуллаха аль-

²⁷² Этот санад слаб из-за равия Яхья бин Абдуллаха – слабого передатчика

²⁷³ Этот санад отнесён к хорошим, и все равии его отличались правдивостью.

Хадрами, от Абу Умамы аль-Бахили²⁷⁴, сказавшего: Обратился к нам посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в один из дней, и как и в большинстве своих проповедей, рассказал он нам о ад-Даджале, и предостерег нас от него, и было сказано им: «Поистине не останется места на земле, коим бы не овладел он, кроме Мекки и Медины. И будут сотрясены жители её троекратно, покуда не выйдут из неё все оставшиеся лицемеры и лицемерки. И ныне Медина отторгает всякую скверну, подобно как кузнечный мех очищает железо от шлака. И зывают к этому дню – дню очищения».

166 – حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ بْنُ النَّحَّاسِ، حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرٍو السَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، وَكَانَ أَكْثَرُ خُطْبَتِهِ، مَا حَدَّثَنَا عَنِ الدَّجَالِ، وَيُحَذِّرُنَاهُ، فَكَانَ مِنْ قَوْلِهِ «وَأِنَّهُ لَا يَبْقَى مَوْضِعٌ مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا وَطْئُهُ إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ، وَتَرْجُفُ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ، فَلَا يَبْقَى مُنَافِقٌ وَلَا مُنَافِقَةٌ إِلَّا خَرَجَ إِلَيْهِ، تَنْفِي الْمَدِينَةَ يَوْمَئِذٍ خَبَثُهَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ، يُدْعَى ذَلِكَ الْيَوْمُ يَوْمُ الْخَلَاصِ»

[Следующая] глава

بَابُ

167. Сообщил нам Хабиб бин аль-Хасан, сказавший: сообщил нам Сахл бин Абу Сахл, сообщил нам Мухаммад бин Махди, сообщил нам Убайдуллах бин Муса, сообщил нам Абу аль-Вафа, сообщил мне мой отец, от ибн Умара²⁷⁵, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Кто совершит в тайне два rakata молитвы – будет удалено от него само понятие лицемерия».

167 – حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَفَا، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَنْ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ فِي السِّرِّ رَفَعَ عَنْهُ اسْمُ النِّفَاقِ»

²⁷⁴ Этот санад слаб из-за равия Амра бин Абдуллаха аль-Хадрами – слабого передатчика, но сам хадис может быть отнесён к хорошим из-за существования хадисов- «шахидов» со сходным смыслом и достоверным санадом.

²⁷⁵ Это санад слаб из-за равия Джафара бин Майсара (Абу аль-Вафа) – очень слабого передатчика.

Глава, в коей упоминается о непричастности занимающихся зикром и хафизов (хранителей хадисов и аятов Благородного Корана) к тому, чтобы быть упомянутым в связи с лицемерием

بَابُ ذِكْرِ بَرَاءَةِ الذَّاكِرِينَ وَالْمُحَافِظِينَ عَلَى الذِّكْرِ مِنَ النِّفَاقِ

168. Сообщил нам Мухаммад бин Хайян сказавший: сообщил нам Абдуррахман бин Мухаммад бин Хаммад, сообщил нам Сахл бин Исхак аль-Васити, сообщил нам Мансур бин Мухаджир аль-Бузури, сообщил нам Абу Хамза, сообщил мне Анас бин Малик²⁷⁶, сказавший: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Кто совершит первый ракат из четырёх ракатов утренней молитвы с имамом, будет записано ему две непричастности: непричастность к лицемерию и непричастность к Огню».

Передал его Туама аль-Джафари, от Хабиба бин Абу Сабита, от Анаса.

168 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا سَهْمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْوَاسِطِيِّ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ مُهَاجِرِ الْبُزُورِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو حَمْرَةَ، حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ الْأُولَى مَعَ الْإِمَامِ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا صَلَاةَ الْفَجْرِ، كُتِبَ لَهُ بَرَاءَتَانِ: بَرَاءَةٌ مِنَ النِّفَاقِ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ " .

وَرَوَاهُ طُعْمَةُ الْجَعْفَرِيُّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ

169. Сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Джафар, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Якуб аль-Ахвази, сообщил нам Маамар бин Сахл, сообщил нам Амир бин Мубарак, сообщил нам Халид бин Тахман, сообщил нам Хумайд от Анаса бин Малика²⁷⁷, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Кто исполнит четыре ракаты предписанной утренней молитвы, не изойдёт его благо, и запишет ему Аллах две непричастности: непричастность к лицемерию и непричастность к Огню».

Передал его Нубайт бин Умар от Анаса.

169 – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَهْوَازِيِّ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ مُبَارَكٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ

²⁷⁶ Этот санад слаб, ибо в нём следуют подряд перед Анасом бин Маликом три слабых передатчика: Абдуррахман бин Абдуллах (Абу Хамза), Мансур бин Мухаджир аль-Бузури и Сахл бин Исхак аль-Васити. Однако матн его может считаться приемлимым в силу существования других хадисов с аналогичным матном и хорошим санадом.

²⁷⁷ Этот санад слаб, ибо в нём два слабых равия: Маамар бин Сахл и Амир бин Мубарак. Однако матн его может считаться приемлимым в силу существования других хадисов с аналогичным матном и хорошим санадом.

طَهْمَانَ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ وَاطَبَ عَلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، لَا يَفُوتُهُ خَيْرُهَا، كَتَبَ اللَّهُ بَرَاءَتَيْنِ: بَرَاءَةً مِنَ النِّفَاقِ، وَبَرَاءَةً مِنَ النَّارِ ".
وَرَوَاهُ نُبَيْطُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ أَنَسٍ

170. Сообщил нам Хабиб бин аль-Хасан, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Харун аль-Бардиджи Абу Бакр, сказавший: сообщил нам Хумайд бин Аййаш, сказавший: сообщил нам Муаммаль бин Исмаил, сообщил нам Хаммад бин Салама, от Сухайла, от его брата, от их отца, от Абу Хурайры²⁷⁸: сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Кто часто поминает Аллаха – тот непричастен к лицемерию».

170 – حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ هَارُونَ الْبَرْدِيجِيُّ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَكْثَرَ ذَكَرَ اللَّهَ فَقَدْ بَرَّئَ مِنَ النِّفَاقِ»

171. Сообщил нам Абу Бакр ат-Тальхий, сообщил нам Мухаммад бин Абдуллах аль-Хадрами, сказавший: сообщил нам Саид бин Амр, сказавший: сообщил нам Абсар, от Аъамаша, от Абу Исхака, от Абу Ахваса, от Абдуллаха (бин Масуда)²⁷⁹, от пророка Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказавшего: «Наиболее тяжки для лицемеров ночная молитва (*иша*) и молитва утренняя (*фаджр*), и если бы знали они (какое благо скрывается) в них, то устремились бы к ним, даже если бы (пришлось им двигаться) ползком».

171 – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الطَّلْحِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «أَثْقَلُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ الْعِشَاءُ وَالْفَجْرُ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا»

172. Сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад, и Мухаммад бин Ибрахим, и сказали они оба: сообщил нам Абу Йаала, сказавший: сообщил нам Абдулвахид бин Гийяс, сообщил нам Гассан бин Бурзейн ат-Тухави, сообщил нам Сабит аль-Бунани, от Анаса

²⁷⁸ Этот санад отнесён к хорошим и равии его достойны доверия.

²⁷⁹ Этот санад слаб, ибо в начале его равий Абу Бакр ат-Тальхий – неизвестный (*маджхул*) передатчик. Однако этот матн приводится во многих сборниках в такой же, либо подобной словесной форме, и 66 из числа этих матнов имеют достоверный санад, а 22 – хороший.

бин Малика²⁸⁰, сказавшего: «Пришли асхабы к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в один из дней, и сказали: «О посланник Аллаха! Мы погибли, клянёмся Господом Каабы!». И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «От чего так?». Сахабы сказали: «Лицемерие!» Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «А разве вы не свидетельствуете, что нет бога кроме Аллаха, у которого нет сотоварища, и что Мухаммад его раб и посланник?». Сахабы сказали: «Да, о посланник Аллаха!» Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Вы не причастны к лицемерию».

Анас бин Малик сказал: «Затем пришли они во второй раз, и сказали: «О посланник Аллаха! Мы погибли, клянёмся Господом Каабы!». И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «От чего так?» Сахабы сказали: «Лицемерие! Лицемерие!» Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «А разве вы не свидетельствуете, что нет бога кроме Аллаха, у которого нет сотоварища, и что Мухаммад его раб и посланник?» Сахабы сказали: «Да!» Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Вы не причастны к лицемерию».

Анас бин Малик сказал: «Затем пришли они (вновь), и сказали: «О посланник Аллаха! Мы погибли, клянёмся Господом Каабы!» И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «От чего так?» Сахабы сказали: «Лицемерие!». Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «А разве вы не свидетельствуете, что нет бога кроме Аллаха, у которого нет сотоварища, и что Мухаммад его раб и посланник?» Сахабы сказали: «Да!» Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Вы не причастны к лицемерию».

Сахабы сказали: «Когда мы находимся возле тебя, мы пребываем в этом состоянии, но когда мы выходим от тебя – увлекает нас бренный мир (дуния) и наши семьи». Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Если бы вы, когда выходите от меня, оставались бы в том же состоянии, как и были, то пожимали бы вам руки ангелы на дорогах Медины».

Передал его Харис бин Убайда от Сабита, от Анаса (бин Малика) подобное этому.

172 – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى،

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ بُرْزِينَ الطُّهَوِيُّ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: غَدَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، فَقَالُوا: " يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكْنَا وَرَبَّ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا: النِّفَاقُ، قَالَ: أَلَسْتُمْ تَشْهَدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ.

²⁸⁰ Этот санад отнесён к хорошим, и равии его отличались правдивостью и точностью.

قَالَ: لَيْسَ ذَاكُمُ النِّفَاقَ. قَالَ: ثُمَّ عَادُوا الثَّانِيَةَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكْنَا وَرَبَّ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ: مَا ذَاكَ؟ قَالُوا: النِّفَاقُ النِّفَاقُ، قَالَ: أَلَسْتُمْ تَشْهَدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؟ قَالُوا: بَلَى. قَالَ: لَيْسَ ذَاكُمُ النِّفَاقَ.

قَالَ: ثُمَّ عَادُوا، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكْنَا وَرَبَّ الْكَعْبَةِ، قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا: النِّفَاقُ، قَالَ: أَلَسْتُمْ تَشْهَدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: لَيْسَ ذَاكُمُ نِفَاقًا. قَالُوا: إِنَّا إِذَا كُنَّا عِنْدَكَ كُنَّا عَلَى حَالٍ، وَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ هَمَّتْنَا الدُّنْيَا وَأَهْلُونا، قَالَ: لَوْ أَنَّكُمْ إِذَا خَرَجْتُمْ مِنْ عِنْدِي تَكُونُونَ عَلَى الْحَالِ الَّذِي تَكُونُونَ عَلَيْهِ لَصَافَحْتُكُمْ الْمَلَائِكَةُ بِطُرُقِ الْمَدِينَةِ".

وَرَوَاهُ الْحَارِثُ بْنُ عُيَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ نَحْوَهُ

173. Сообщил нам его Мухаммад бин Ибрахим, сказавший: сообщил нам Абу Йаала, сказавший: сообщил нам Абу Рабиа, сказавший: сообщил нам Харис бин Убайда, от Сабита, от Анаса бин Малика²⁸¹, сказавшего: «Сказали мы (асхабы): «О посланник Аллаха! Поистине, когда мы пребываем с тобой – мы в одном состоянии, но когда мы расстаёмся с тобой – мы пребываем в другом». Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Каково отношение вас и вашего Господа, Свят Он и Велик?» Сахабы сказали: «Господь наш Аллах – тайно и явно!» Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Каково отношение вас и вашего пророка!» Сахабы сказали: «Ты наш пророк – тайно и явно!» Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Вы не причастны к лицемерию».

173 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عُيَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا نَكُونُ عِنْدَكَ عَلَى حَالٍ، حَتَّى إِذَا فَارَقْنَاكَ نَكُونُ عَلَى غَيْرِهِ.

²⁸¹ Этот санад слаб из-за равия Хариса бин Убайда – слабого передатчика. Однако этот матн приводится во многих сборниках в подобной словесной форме (хадисы – «шахиды»).

قَالَ: كَيْفَ أَنْتُمْ وَرَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ؟ قَالُوا: رَبُّنَا اللَّهُ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ،
 قَالَ: كَيْفَ أَنْتُمْ وَنَبِيُّكُمْ؟ قَالَ: أَنْتَ نَبِينَا فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، قَالَ: لَيْسَ ذَاكُمْ
 النِّفَاقَ "

173. Сообщил нам Исхак бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Ибрахим бин Юсуф, сказавший: сообщил нам Исмаил бин Муса, сообщил нам ибн Убайна, от аз-Зухри, сказавшего: «*Был я у Валида бин Абдулмалика, и прочёл он этот аят: «А тому из них, кто взял на себя большую часть этого, уготованы великие мучения»²⁸², (сура «Нур», 24:11). Валид бин Абдулмалик сказал²⁸³: «Ниспослано это о Али (ибн Абу Толибе).*

²⁸² Полный перевод смысла этого айата: «**Те, которые возвели навет на мать правоверных Аишу, являются группой из вас самих. Не считайте это злом для вас. Напротив, это является добром для вас. Каждому мужу из них достанется заработанный им грех. А тому из них, кто взял на себя большую часть этого, уготованы великие мучения**». Шейх Абдуррахман ас-Саади в разъяснении этого айата сказал: «Откровения о тяжести ложных обвинений в совершении прелюбодеяния в целом предшествовали обсуждению истории, которая произошла с одной из самых достойных женщин – матерью правоверных Правдивейшей Аишей, дочерью Правдивейшего Абу Бакра. Эти аяты ниспосланы по поводу известной истории о том, как на нее возвели ужасный навет. Эта история описана в самых разных сборниках хадисов. ... Великой ложью в обсуждаемом нами аяте названа клевета, обращенная против матери правоверных Аиши. Эту клевету распространяла группа людей, которые называли себя правоверными. И среди них действительно было несколько правоверных, которые оказались обольщены рассказами лицемеров, но среди них также были лицемеры. Не думайте, что случившееся является злом. Напротив, это суть добро для вас. Благодаря случившемуся люди узнали о чистоте и невинности матери правоверных Аиши. Похвалы также были удостоены все остальные жены Пророка. Рабам Аллаха были разъяснены предписания, в познании которых они нуждались и которыми они будут руководствоваться вплоть до наступления Судного дня. Все это является великим благом, которое мусульмане обрели благодаря ужасной клевете нечестивцев. Воистину, когда Аллах желает чего-нибудь, Он создает для этого предпосылки и причины. Всевышний обратился к правоверным в целом для того, чтобы подчеркнуть, что поношение правоверными одного из них равносильно поношению самих себя. Это означает, что любовь, снисходительное и милосердное отношение друг к другу и взаимовыручка правоверных делает их подобными одному телу. Правоверных можно сравнить с кирпичами одного строения, которые поддерживают друг друга. И если мусульманин не желает, чтобы кто-либо покушался на его честь, то он не должен желать этого и для своих верующих братьев, относиться к которым следует также, как к себе самому. Если же человек не достиг этой степени, то его вера является несовершенной и неискренней. Что же касается тех, которые возвели навет на Аишу, то каждый из них несет ответственность за содеянное злодеяние. Эти слова стали предвозвещением того, что злоумышленники непременно будут наказаны за свои слова, и Пророк действительно наказал некоторых из них. А порочный лицемер Абдуллах, сын Убеййа, сына Салула, который совершил наибольший грех, будет удостоен великого наказания. И этим наказанием станет вечное пребывание на самой нижней ступени преисподней».

²⁸³ Это хадис в форме моукфу (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова матери мусльман Айши бинт Абу Бакр, да будет Аллах доволен ей, и одного из сподвижников пророка – Валида бин Абдулмалика, да будет доволен им Аллах. Все равии его отличались точностью и правдивостью.

Сказал аз-Зухри: «Я сказал: «Аллах исправит правителя иным способом»²⁸⁴. Сообщил мне Урва бин аз-Зубейр, от Айши, сказавшей: «Как это было сообщено тебе (Валиду бин Абдулмалику)?» Сказал аз-Зухри: «Сообщил мне Урва, от Айши, что сказала она: «Ниспослано это о лицемере Абдуллахе бин Убай бин Салюле».

174 – حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَتَلَى هَذِهِ الْآيَةَ " {وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ}

[النور: 11] قَالَ: أُنْزِلَتْ فِي عَلِيٍّ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: قُلْتُ: أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمِيرَ لَيْسَ هَكَذَا، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ: وَكَيْفَ أَخْبَرَكَ؟ قُلْتُ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: نَزَلَتْ فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَنْ سُلُولِ الْمُنَافِقِ "

175. Сообщил нам Ибрахим бин Абдуллах, сказавший: сообщил нам Мухаммад бин Исхак ас-Сакафи, сказавший: сообщил нам Кутайба бин Саид, сообщил нам Кясир бин Хишам, сообщил нам Джафар бин Буркан, сообщил нам Маймун бин Абу Маймун, сказавший²⁸⁵: «Дошло до меня, что пришёл некий мужчина к пророку Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал: «Поистине, я боюсь лицемерия для моей души». И сказал ему посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Как ты считаешь, если приступаешь ты к молитве, и находишься ты в месте, где тебя не видит никто, помолишься ли ты?» Мужчина сказал: «Пресвят Аллах! Кто бы поступил подобным образом?» Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Как ты считаешь, если застигло тебя осквернение (джунуб) под покровом ночи, и никто не знает про это, совершишь ли ты полное омовение (гусл)?» Мужчина сказал: «Пресвят Аллах! Кто бы поступил подобным образом?» Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Как ты считаешь, если ты услышишь, как некто умаляет Книгу Аллаха, выскажешь ли ты ему порицание за это?» Мужчина сказал: «Пресвят Аллах! Я поступлю так» Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Я полагаю, что ты сказал хорошие слова», и сказал затем: «Ты не лицемер, если будет угодно Аллаху».

175 – حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، حَدَّثَنَا

²⁸⁴ То есть наставит его на прямой путь в этом мире, не подвергая его мучениям в Ахирате и наказанию Огнём.

²⁸⁵ Этот санад слаб, ибо равий Маймун бин Абу Маймун – неизвестный (маджхул) передатчик.

مِيمُونُ بْنُ أَبِي مَيْمُونٍ، قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: " إِنِّي أَخَافُ عَلَى نَفْسِي النِّفَاقَ.

فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَأَيْتَ لَوْ حَضَرْتُكَ الصَّلَاةُ وَأَنْتَ بِمَكَانٍ لَا يَرَاكَ فِيهِ أَحَدٌ أَكُنْتَ مُصَلِّيًا لَهُ ذَلِكَ؟ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَمَنْ يَدْعُ هَذَا.

قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ أَصَابَتْكَ جَنَابَةٌ تَحْتَ اللَّيْلِ، لَوْ يَعْلَمُ بِهَا أَحَدٌ، أَكُنْتَ مُعْتَسِلًا؟ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَنْ يَدْعُ هَذَا! قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ سَمِعْتَ أَحَدًا يَنْتَقِصُ كِتَابَ اللَّهِ، أَكُنْتَ مُقِرًّا لَهُ ذَلِكَ؟ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ! قَالَ: فَزَعَمَ أَنَّهُ قَالَ لَهُ قَوْلًا حَسَنًا، وَقَالَ: لَسْتُ مُنَافِقًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ "

Упоминание изгнания лицемеров посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, из его мечети, и оповещение об их состоянии, и название их по именам. ... тем самым оберегаясь от них и разъясня о них²⁸⁶.

²⁸⁶ В «Жизнеописании пророка Мухаммада», составленном Ибн Хишамом на основе книги Ибн Исхака в передаче Зийа-да ал-Баккаи: «Мухтасар сират ан-наби, кама раваха Ибн Хишам ан аль-Бакка'и, ан Ибн Исхак аль-Мутталиби ва хийа аль-ма'ру-фа би Сират Ибн Хишам» изгнание лицемеров из мечети пророка, да благословит его Аллах и приветствует, описано так: «Лицемеры приходили в мечеть, слушали разговоры мусульман и посмеивались над ними, издевались над их верой. Однажды в мечети собралось несколько человек из них. Пророк увидел, что они переговариваются между собой приглушенными голосами, тесно прижавшись друг к другу. Тогда Пророк велел вывести их из мечети силой. Абу Аюб Халид ибн Зайд ибн Кулайб подошел к Амру ибн Кайсу, который был хранителем их божества в язычестве, схватил его за ноги и выволок из мечети. А тот при этом кричал: «О, Абу Аюб! Ты что, изгоняешь меня из стоянки Бану Саалаба?!» Затем этот же Абу Аюб подошел к Рафия ибн Вадиа из рода Бану ан-Наджар, схватил его за ворот плаща, потащил, ударил по лицу, потом вытащил из мечети. При этом Абу Аюб приговаривал: «Тьфу, на тебя, мерзкий лицемер! Уходи, о, лицемер, из мечети Посланника Аллаха!» Амара ибн Хазм подошел к Зайду ибн Амру, который носил длинную бороду, схватил его за бороду, потащил к выходу из мечети и вытащил. Затем Амара собрал обе руки в один кулак и ударил в грудь Зайду так, что тот даже свалился на землю, приговаривая: «Ты поцарапал меня, о Амара!» Амара сказал: «Да пошлет тебя Аллах подальше, о, лицемер! Аллах на том свете даст тебе большее наказание! И не приближайся к мечети Посланника Аллаха!» Абу Мухаммад, человек из рода Бану ан-Наджар, участвовавший в битве при Бадре, подошел к Кайсу ибн Амру ибн Сахлу. А Кайс был юношей, и среди лицемеров не известно наличие другого юноши, кроме него. Он стал толкать его в затылок и так, пока не вытолкнул его из мечети. Человек из рода Абу аль-Хадра ибн аль-Хазрадж, из группы Абу Сайда аль-Худри, по имени Абдаллах ибн аль-Харис, когда Пророк приказал вывести лицемеров из мечети, подошел к человеку по имени аль-Харис ибн Амр, который носил густую шевелюру, схватил его за волосы и так поволок его по земле, пока не выволок из мечети. А лицемер ему говорил: «Ты грубо поступил со мной, о, ибн аль-Харис!»

ذَكَرُ إِخْرَاجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُنَافِقِينَ مِنْ مَسْجِدِهِ،
وَالْتَّشْهِيرَ لِأَحْوَالِهِمْ، وَالتَّنْوِيهِ بِأَسْمَائِهِمْ. ذَلِكَ اجْتِنَابُهُمْ وَمُبَايَنَتُهُمْ

176. Сообщил нам Сулайман бин Ахмад, сказавший: сообщил нам Али бин Абдулазиз, сказавший: сообщил нам Абу Нуайм, сообщил нам Суфьян, от Саламы бин Кухайла, от некоего мужчины. Сказал Суфьян: «Я считаю, что это был Ийад бин Ийад». От Абу Масуда.

Сообщил нам Абу Амр бин Хамдан, сообщил нам аль-Хасан бин Суфьян, сказавший: сообщил нам Абдуллах бин Умар аль-Кувайрири, сказавший: сообщил нам Абу Ахмад аз-Зубайри, сказавший: сообщил нам Суфьян, от Саламы бин Кухайла, Ийада бин Ийада, и его отца, от Абу Масуда, сказавшего: «Обратился к нам с проповедью посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и упомянул в его хутбе что было угодно Аллаху, и затем сказал: **«Поистине в числе вас (или среди вас) лицемеры, те, кто будет назван пусть встанут».** И сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: **«Встань, о такой-то!»**, затем: **«Встань, о такой-то!»**, и затем перечислил он тридцать шесть (имён), и затем сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: **«Поистине в числе вас (или среди вас находятся эти лицемеры)»**, и попросил прощения у Аллаха. Сказал Абу Масуд: «Умар (ибн аль-Хоттаб) прошёл рядом с мужчиной, укрытым покрывалом, ибо были они знакомы, и сказал ему: «Что с вами?» И сообщил ему этот мужчина то, что сказал пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал Умар ибн аль-Хоттаб: «Ступай прочь от нас сегодня же!»»

И не говорил Сулайман в его передаче «от его отца²⁸⁷», и называли его (по имени) аз-Зубайри и Вакиа.

176 – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ رَجُلٍ، قَالَ سُفْيَانُ: أَرَاهُ عِيَاضُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عِيَاضٍ، عَنْ

А тот приговаривал: «Ты этого заслужил, о, враг Аллаха! И не подходи близко к мечети Посланника Аллаха! Ты — негодяй, нечестивец!» Человек из Бану Амр ибн Ауф подошел к своему брату Зуваю ибн аль-Харису и вытащил его из мечети силой, ругал его. Он говорил: «Тебя одолели дьявол и его дело». Это — те лицемеры, которые присутствовали в тот день в мечети и которых Пророк приказал вывести. Об этих иудейских священниках и лицемерах из племен аль-Аус и аль-Хазрадж была ниспослана сура аль-Бакара до сотога аята».

²⁸⁷ Имеется ввиду Абу Аййад аль-Мадани — неизвестный (маджхул) передатчик, воспринявший хадис от асхаба Абу Масуда. По причине равия Абу Аййада аль-Мадани оба разряда этого санада отнесены к слабым.

أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ فِي خُطْبَتِهِ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ مِنْكُمْ، أَوْ فِيكُمْ مُنَافِقِينَ، فَمَنْ سَمَّيْتُ فَلْيَقُمْ، فَقَالَ: قُمْ يَا فُلَانُ، قُمْ يَا فُلَانُ، حَتَّى عَدَّ سِتَّةً وَثَلَاثِينَ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ مِنْكُمْ، أَوْ فِيكُمْ، فَسَلُّوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، قَالَ: فَمَرَّ عُمَرُ بِرَجُلٍ مُتَقَنِّعٍ، وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ مَعْرِفَةٌ، فَقَالَ: مَا شَأْنُكُمْ؟ فَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: بُعْدًا لَكُمْ سَائِرُ الْيَوْمِ".

لَمْ يَقُلْ سُلَيْمَانُ فِي حَدِيثِهِ: عَنْ أَبِيهِ.

وَقَالَ الزُّبَيْرِيُّ، وَوَكَّيْعٌ

177. Сообщил нам Абу Мухаммад бин Хайян в его «Фаваид», сообщил нам Ибрахим бин Мухаммад бин Харис, сообщил нам Исмаил бин Амр аль-Баджали, сообщил нам Яхья бин Салама бин Кухайл, от его отца, от Иййада бин Иййада аль-Хадрами, от Укбы бин Амра, сказавшего²⁸⁸: «Поднялся пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, на минбар, и когда люди собрались, восславил Аллаха и уповал на него, и сказал: «Поистине, среди вас лицемеры, и тот, кто будет назван по имени, пусть встанет и выйдет». И сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Встань, о такой-то! Встань и выйди!». И встал мужчина, с покрытой головой, прежде чем выйти. И так было названо тридцать шесть имён мужчин, и был среди них друг Умара ибн аль-Хоттаба. И вышел этот мужчина с покрытой головой, и встретил его Умар ибн аль-Хоттаб, и сообщил он ему то, что сказал пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал Умар ибн аль-Хоттаб: «Быть может и ты среди них?» Мужчина сказал: «Да» Умар ибн аль-Хоттаб сказал: «Ступай прочь от нас сегодня же!» И спроводил его Умар, и затем и вошёл он в мечеть, а пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, был на минбаре и сказал: «Довольны мы Аллахом как Господом, Исламом как религией, и Мухаммадом как пророком! Мы довольны (тобой) и Аллах доволен тобой».

177 – حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ فِي فَوَائِدِهِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْبَجَلِيِّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عِيَّاضِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّهُ قَالَ: صَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِنْبَرَ، وَقَدْ عَصَبَ، فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، فَقَالَ: "إِنَّ مِنْكُمْ مُنَافِقِينَ، فَمَنْ سَمَّيْنَاهُ فَلْيَقُمْ فَلْيَخْرُجْ، فَقَالَ: يَا فُلَانُ، قُمْ فَاخْرُجْ."

²⁸⁸ Этот санад очень слаб, ибо равий Яхья бин Салама бин Кухайл – очень слабый передатчик, а воспринявший от него хадис равий Исмаил бин Амр аль-Баджали – также был слаб в хадисе.

فَيَقُومُ الرَّجُلُ فَيَقْنَعُ رَأْسَهُ حَتَّى يَخْرُجَ، حَتَّى سَمَى سِتَّةَ وَثَلَاثِينَ رَجُلًا، كَانَ فِيهِمْ
 صَدِيقٌ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَخَرَجَ فَلَقِيَهُ عُمَرُ مُقْنَعٌ رَأْسَهُ، فَأَخْبَرَ عُمَرُ بِمَا قَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عُمَرُ: لَعَلَّكَ مِنْهُمْ.
 قَالَ: نَعَمْ، قَالَ عُمَرُ: بَعْدًا مِنْكَ سَائِرَ الْيَوْمِ.
 ثُمَّ أَقْبَلَ عُمَرُ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
 الْمِنْبَرِ، فَقَالَ: رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، أَرْضَ عَنَّا رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْكَ "

178. Сообщил нам Сулайман, сообщил нам Джафар бин Мухаммад аль-Фирьяби, сообщил нам Исхак бин Рахавайхи, сообщил нам Умар бин Мухаммад аль-Анкази, сообщил нам Асбат, от ас-Суддйи, от Абу Малика, от ибн Аббаса²⁸⁹ о словах Аллаха Свят Он и Велик: **«Среди бедуинов, которые живут вокруг вас, а также среди жителей Медины есть лицемеры. Они упорствуют в лицемерии, но ты не знаешь их. Мы же знаем их и подвергнем их мучениям дважды²⁹⁰»**, (сура «Тауба», 9:101). Сказал ибн Аббас: *«Встал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, произнося пятничную проповедь, и сказал: «О такой-то! Уходи, ибо ты лицемер! О такой-то! Уходи, ибо ты лицемер!». И были лицемеры выведены в соответствии с их именами, и были они разоблачены. Умар (ибн аль-Хоттаб) отсутствовал в то время в мечети, ибо вышел по нужде. И повстречался он с лицемерами, выходящими из мечети, и прошли они стыдливо скрываясь, потому что они отсутствовали в мечети, и Умар (ибн аль-Хоттаб) подумал, что люди уже разошлись, от того и скрываются от него. Лицемеры же полагали, что Умар (ибн аль-Хоттаб) осведомлён об их деле. Умар (ибн аль-Хоттаб) вошёл в мечеть, но люди не молились. Сказал ему некий мужчина из числа мусльман: «Знай, о Умар! Аллах разоблачил лицемеров, и это первое наказание, - когда изгнал их пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, из мечети. А второе наказание – наказание в могиле».*

²⁸⁹ Этот санад отнесён к хорошим, и равии его достойны доверия.

²⁹⁰ Шейх Абдуррахман ас-Саади в разъяснение этого айата сказал: *«Среди бедуинов и жителей Медины есть люди, которые привыкли к лицемерию и преступили все границы дозволенного. Ты не знаешь их поименно и не можешь наказать их или относиться к ним так, как следует относиться к лицемерам. Однако именно этого требует великая мудрость Аллаха, которому доподлинно известно о лицемерах, и который подвергнет их наказанию дважды. Существует мнение, что речь идет о наказании, уготованном для лицемеров при жизни на земле и после смерти. В мирской жизни они испытывают беспокойство и опечаливаются, когда мусульмане одерживают очередную победу. А в Последней жизни их ожидает адское наказание и отвратительно местопребывание. Согласно другому мнению, Всевышний Аллах сообщил, что лицемеры будут подвергнуты лютой каре, которая будет многократно приумножена».*

178 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِيَّابِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيَّةَ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ " {وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُّوا عَلَى النَّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ} نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ { [التوبة: 101] ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيْبًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: يَا فُلَانُ، اخْرُجْ فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ، يَا فُلَانُ اخْرُجْ فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ، فَأَخْرَجَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ، فَفَضَحَهُمْ، وَكَانَ عُمَرُ لَمْ يَشْهَدْ الْجُمُعَةَ يَوْمَئِذٍ لِحَاجَةٍ كَانَتْ لَهُ، فَلَقِيَهُمْ وَهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَاخْتَبَأَ مِنْهُمْ اسْتَحْيَاءً أَنَّهُ لَمْ يَشْهَدْ الْجُمُعَةَ، وَظَنَّ أَنَّ النَّاسَ قَدْ انْصَرَفُوا، وَاخْتَبَأُوا هُمْ مِنْ عُمَرَ، وَظَنُّوا أَنَّهُ قَدْ عَلِمَ بِأَمْرِهِمْ، فَدَخَلَ عُمَرُ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا النَّاسُ لَمْ يُصَلُّوا، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ: أَبْشِرْ يَا عُمَرُ، فَقَدْ فَضَحَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ، فَهَذَا الْعَذَابُ الْأَوَّلُ، حَيْثُ أَخْرَجَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَالْعَذَابُ الثَّانِي عَذَابُ الْقَبْرِ

"

179. Сообщил нам Абу Умар Мухаммад бин Али бин Хайкан ат-Тустари, сообщил нам Мухаммад бин Абдуллах бин Джафар ат-Тустари, сообщил нам Ахмад бин Мухаммад бин Абдуррахман бин Мухаммад бин Укба бин Мусааб бин Саад, сообщил нам Муаммаль бин Исмаил, сообщил нам Хаммад бин Салама, от Хумайда ат-Тавили, от Анаса бин Малика²⁹¹, сказавшего: «Сказал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «(Подобно выпущенным) в полёт голубям разошлись лицемеры».

179 - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ حَيْكَانَ التُّسْتَرِيُّ بِهَا، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ التُّسْتَرِيِّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ

²⁹¹ Этот санад слаб, ибо двое из его равиев - Абу Умар Мухаммад бин Али бин Хайкан ат-Тустари и Ахмад бин Мухаммад бин Абдуррахман бин Мухаммад бин Укба бин Мусааб бин Саад были неизвестными (маджхул) передатчиками.

بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **الْحَمَامُ الطَّيَّارُ مَاشِيَةُ الْمُنَافِقِينَ** "

Другая черта из нрава лицемеров

خَصْلَةٌ أُخْرَى مِنْ أَخْلَاقِ الْمُنَافِقِينَ

180. Сообщил нам Мухаммад бин Джафар бин Маабад, сказавший: сообщил нам Ахмад бин Исама, сказавший: сообщил нам Абу Амр аль-Акади, сообщил нам Абу Амир аль-Акади, сообщил нам Абу Мархум аль-Артабани, известный как бин Амми Абдуллах бин Ауван, сообщил нам Зайд бин Аслам, от Атаи бин Ясара, от Абу Саида Худри²⁹², что пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Усердие от веры, а аль-Мизаъа – от лицемерия».

Я (Абу Мархум аль-Артабани) сказал Зейду (бин Асламу): «Что такое «аль-Мизаъа?» Зайд бин Аслам сказал: «То, что противоположно усердию»²⁹³.

180 – حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ مَعْبُدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِصَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَرْحُومٍ الْأَرْطَبَانِيُّ، وَهُوَ ابْنُ عَمِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: **«الْغِيْرَةُ مِنَ الْإِيْمَانِ، وَالْمِذَاءُ مِنَ النِّفَاقِ»**. قُلْتُ لِرَيْدٍ: وَمَا الْمِذَاءُ؟ قَالَ: الَّذِي لَا يَغَارُ

181. Сообщил нам Абдуллах бин Мухаммад бин Джафар, сказавший: сообщил нам: Али бин Исхак, сказавший: сообщил нам аль-Хусейн бин аль-Хасан аль-Марвази, сказавший: сообщил нам ибн Мубарак, сообщил нам Хаммам, от Катады²⁹⁴, сказавшего: «Уменьшающий бодрствование ночью»²⁹⁵ – лицемер».

181 – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: كَانَ يُقَالُ: **«قَلَمًا سَاهَرَ اللَّيْلَ مُنَافِقٌ»**

²⁹² Этот санад слаб, ибо равий Абу Мархум аль-Артабани был слаб в хадисе.

²⁹³ То есть пассивность и безинициативность, упадок духа.

²⁹⁴ Хадис этот относится к категории моукф (حديث موقوف), то есть в тексте его приводятся слова одного из сподвижников пророка (Катады). Равии его достойны доверия.

²⁹⁵ Имеется ввиду бодрствование ночью для чтения молитвы и Благородного Корана, но не обычное воздержание от сна в ночное время.